

# تَسْهِيلُ الْبَلَاغَةِ

تالیف

حضرت مولانا محمد عبید اللہ الاسعدی

جامعہ عربیہ مستقورا باندہ یوپی

باہتمام

ابو احمد یاسر

استاذ دارالعلوم روضہ یوپی

عمار بک ڈپو

116/113 A راوت پور، کان پور، یوپی



# تسہیل الیغشا

تالیف :

محمد عبید اللہ الاسعدی

مدرس

جامعہ عربیہ ہتھورا (ضلع بانہ)

عمار بکڈپو ۱۱۶  
۱۱۳ اے، راولپنڈی، کراچی یو پی

(جملہ حقوق بحق ناشر محفوظ ہیں)

نام کتاب:-----تسہیل البلاغہ

تالیف:-----حضرت مولانا مفتی محمد عبید اللہ الاسعدی

کتابت:-----حسن اختر لکھنوی

صفحات:-----۲۰۸

باہتمام:-----ابو احمد یاسر القاسمی (مالک مکتبہ حبیبیہ دیوبند)

ناشر:-----عمار بکڈپو ۱۱۳/۱۱۶، اے راوتپور کانپور

﴿ ملنے کے پتے ﴾

مکتبہ حبیبیہ دیوبند

مکتبہ رحمانیہ، تھورہ باندہ

مکتبہ ندویہ لکھنؤ

کتب خانہ قاسمیہ جہان آباد ضلع فتحپور (یوپی)



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

# فہرست مضامین

۲۴ تا ۲۶	مقدمہ
۲۳ تا ۲۸	فصل اول: فصاحت
۱۶	۱. تعریف فصاحت ۲. اقسام
	(الف) فصاحت کلمہ
	تعریف و توضیح قیود
۲۰	(ب) فصاحت کلام
	تعریف و توضیح قیود
۲۲	(ج) فصاحت متکلم
۲۶ تا ۲۴	فصل دوم: بلاغت
۲۳	۱. تعریف و اقسام
	(الف) بلاغت کلام، تعریف و توضیح
۲۵	(ب) بلاغت محکم، مراتب بلاغت
۲۶	فصاحت و بلاغت کو جاننے کے ذرائع
۲۷	کتب بلاغت کے مضامین
۹۶ تا ۲۸	باب اول
	علم بیان
۲۹	تعریف علم بیان، علم بیان کی حقیقت
۳۰	دلالت، علم بیان کا موضوع
۳۳	مجانا



## فصل اول ، تشبیہ

۳۶-۳۶

۳۶

۳۷

۳۸

۳۹

۴۰

۴۱

۴۲

۴۳

۴۴

۴۵

تعریف ، ارکان ، امثلہ  
ادواتہ تشبیہ اور وجہ تشبیہ سے متعلق بعض ضروریات

## اقسام تشبیہ

تشبیہ مرسل - تشبیہ مؤکد

تشبیہ مفصل ، تشبیہ مجمل ، تشبیہ بلیغ

تشبیہ مقلوب

تشبیہ ضمنی

تشبیہ غیر تمثیل و تشبیہ تمثیل

اقسام باعتبار افراد و ترکیب مشبہ و مشبہ بہ

اقسام باعتبار تعدد مشبہ و مشبہ بہ

## اعراض تشبیہ

۴۸-۵۲

۴۸

۴۹

۵۰

۵۱

۵۱

۵۳-۵۹

۵۳

۵۵

۵۸

۵۹

۶۰-۶۵

۶۱

۶۲

۶۳

مشبہ کے ارکان کا بیان

مشبہ کے حال کا بیان

حال و صفت کے معیار و مقدار کا بیان

مشبہ کا حال ذہن نشین کرنا

مشبہ کی تعظیم یا تحقیر

حسی و عقلی کی تفصیلات

حسی کی تعریف مع توضیح

عقلی کی تعریف و توضیح - وہمی ، خیالی ، وجدانی کی تعریفات

مشبہ و مشبہ بہ دونوں کا حسی ہونا ، دونوں کا عقلی ہونا

ایک کا حسی اور ایک کا عقلی ہونا

## وجہ تشبیہ

وجہ تشبیہ تحقیقی و تخیلی

وجہ تشبیہ داخل و خارج ، وصف حقیقی و وصف افغانی

وصف حقیقی حسی و عقلی

وجہ تشبیہ واحد و پرچہ واحد



۶۳  
۸۶-۶۶  
۶۶  
۸۱-۶۷  
۶۷  
۶۸  
۷۱  
۷۲  
۷۳  
۷۴  
۷۵  
۷۶  
۷۸  
۷۹  
۸۰  
۸۶-۸۲  
۸۱-۸۸  
۸۹  
۹۰  
۹۶-۹۲  
۹۳  
۹۵  
۹۶  
۱۰۰-۹۷

وجہ شبہ متعدد

فصل دوم - مجاز لغوی

مجاز لغوی، تعریف و اقسام

معنی اول - استعارہ

تعریف، استعارہ کی حقیقت و ارکان

قرینہ - تعریف و اقسام، قرینہ لفظیہ و عالیہ

اقسام استعارہ - استعارہ تفسیری

استعارہ ممکنہ

استعارہ اصلیہ و تبعیہ

اقسام مذکورہ اجتماع

استعارہ بنیہ و الالفاظ

استعارہ مطلقہ

مجردہ، مشبہ، مشبہ

مجردہ و مشبہ کی شرط

مراتب اقسام مذکورہ - یہ اقسام اور اقسام سابقہ

معنی دوم - مجاز مرسل، تعریف و علاقے

فصل سوم - مجاز مرکب و مجاز عقلی

مجاز مرکب کی تعریف و مثال - استعارہ تمثیلیہ

مجاز عقلی، تعریف، شرائط، مثال و صورت

فصل چہارم - کنایہ : تعریف، مثال و اقسام

تلویح، رمز

اشارہ، تعریف

مجاز و کنایہ کا درجہ، کنایہ کا قرینہ

باب دوم  
علم معانی

تعریف، مباحث علم معانی



## فصل اول - خبر و انشاء

## خبر

۱۰۰-۱۳۳

۱۰۰-۱۲۳

۱۰۰

۱۰۱

۱۰۳

۱۰۳

۱۰۵

۱۰۶

۱۰۸

۱۱۰

۱۱۳

۱۱۹

۱۲۱

۱۲۲

۱۲۵

۱۲۵

۱۲۶

۱۳۱

۱۳۳

۱۳۸

۱۴۱

۱۴۲

۱۴۳

۱۴۵-۱۴۹

۱۴۵

۱۴۶

۱۴۸

خبر کی تعریف

امثلہ و ارکان

اقام - جملہ اسمیہ، فوائد

جملہ فعلیہ، فوائد

خبر ابتداء و خبر طلبی

خبر انکاری

اغراض خبر

خبر کی تفتیح سے مطابقت

سند الیہ کے احوال - فوائد تعریف

تنکیر و توابع

ضمیمہ متصل

سند کے احوال

## انشاء

تعریف، اقام - انشاء غیر طلبی و طلبی

امر، تعریف و صیغہ و دیگر معانی

نہی، تعریف، صیغہ، دیگر معانی

استفہام، تعریف، الفاظ استفہام

کلمات استفہام کے دیگر معانی

تمنی، تعریف و الفاظ و امثلہ

ترجی، تعریف و الفاظ و امثلہ

ندار، تعریف، کلمات و امثلہ - نذار کے دیگر معانی

## فصل دوم - قصر

تعریف، ارکان، طرق قصر

قصر حقیقی و اضافی

قصر صفت و قصر موصوف



۱۵۵-۱۵۰

۱۵۰

۱۵۲

۱۵۸-۱۵۶

۱۶۲-۱۵۹

۱۵۹

۱۶۰

۱۶۹-۱۶۳

۱۶۳

۱۶۳

۱۶۵

۱۶۶

۱۶۸

۲۰۶-۱۶۱

## باب سوم

### علم بدیع

۱۶۲

۱۹۳-۱۶۳

۱۶۳

۱۶۵

۱۶۶

۱۶۹

۱۸۰

۱۸۱

۱۸۲

۱۸۳

فصل سوم - وصل و فصل

وصل کی تعریف، کلمات و مواقع

فصل - تعریف و مواقع

فصل چہارم - تقدیم و تاخیر، دوائی تقدیم و تاخیر

فصل پنجم - ذکر و عذت

ذکر - تعریف و دوائی

عذت - تعریف و دوائی

فصل ششم - ایجاز و الماب

ایجاز - تعریف و اقسام

دوائی، مراتب، اخلال

سادات - تعریف و مثال

اطناب - تعریف و دوائی و صورت

اعتراض

تزییل و ایغال

تعریف و توضیح و تقسیم

فصل اول - محسنات لفظیہ

تعریف، جناس تعریف و اقسام

انقباس، تعریف و حکم

جمع، تعریف و احکام

تشابہ، تصدیق

قلب

عکس، تشریح، مواربہ

استلاف

فصل دوم - محسنات معنویہ



١٨٣  
١٨٥  
١٨٤  
١٨٦  
١٨٩  
١٩٠  
١٩١  
١٩٢  
١٩٣  
١٩٥  
١٩٦  
١٩٤  
١٩٩  
٢٠٠  
٢٠١  
٢٠٢  
٢٠٣  
٢٠٥  
٢٠٦

تعريف ، وصور

تورية

طباق - تعريف و اقسام

مقابلہ ، حسن تعليل ، - تاكيد المدح بما يشبه الذم

تاكيد الذم بما يشبه المدح

مراعاة النظر ، استخدام

جمع ، تفریق ، تقسيم

امتلاآت

اسلوب الحكيم

ارصاد ، مشاكلك

مزا دجت ، رجوع ، الف و نشر  
لف و نشر مرتب و غير مرتب ، تجزئة

مبالغة

توجيه ، ابهام ، استطراد

افتتان ، ادماج

النفات ، احباك

توزيع و حذف

تضمين ، عقد و حل تلميح

حسن ابتداء ، براعت استهلال

حسن تخلص ، حسن انتها

براعة طلب



# پیش لفظ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِیْ عَلَّمَ الْبِیَانَ وَالتَّبْیَانَ  
وَالصَّلٰوةَ وَالتَّلَامَ عَلٰی مَبِیْعِ الْفِصَاحَةِ  
وَالْبَلَاغَةِ صَاحِبِ الْمَعَانِیِ الْبَدِیْعَةِ  
وَالكَلِمِ الْجَامِعَةِ سَیِّدِنَا مُحَمَّدِ رَسُوْلِ  
الْاِنْسِ وَالْجِنِّ وَعَلٰی اٰلِهِ الْکِرَامِ وَاَصْحَابِهِ  
الْعِظَامِ وَکُلِّ مَنْ تَبِعَهُمْ اِلٰی یَوْمِ الدِّیْنِ بِاِحْتِ

اما بعد

”ہتورا“ (جس کا اصل نام اس بستی کو آباد کرنے والے بزرگ سید حسین احمد صاحب رحمۃ اللہ علیہ کے نام پر حسین پور ہے اور ان کی ایک کراچی کی وجہ سے ہتورا مشہور ہے) ملک و صوبہ تو کیا ضلع کی ایک غیر معروف چند مسلم گھرانوں پر مشتمل بستی تھی جس کے ایک فرزند نے وقت پڑنے پر وقت کے ایک بڑے عالم و محدث اور بزرگ مولانا قاری عبدالرحمن صاحب پانی پتی رحمۃ اللہ علیہ (شاگرد رشید



حضرت شاہ عبدالعزیز دہلوی قدس سرہ کو اپنے زیر سایہ پناہ دی تھی اور اس فرد نے ان بزرگ کی ہتور سے لے کر پانی پت تک خدمت کی۔ اللہ تعالیٰ نے اس کا ثمرہ اس بستی کو موجودہ شہرت اور دین و علم کا مرکز بنانے کے ذریعہ اور ان بزرگ کو ایک عالم باعلیٰ پوتے کی صورت میں دیا، جس کی شہرت و عزت اس گاؤں اور اس کے دینی مرکز کی شہرت و عزت پر فائق ہے۔

مدرسہ کی عمر اتنی نہیں جتنا کہ نام اس کا بڑا ہے اور احاطہ بھی اتنا وسیع نہیں جتنا کہ اس کے کارنامے اور خدمات وسیع ہیں۔ ۱۳۴۱ھ میں، علما کے مسلمانوں کی انتہائی جہالت اور علم و عمل دونوں سے دوری کی بدولت ارتداد میں مبتلا ہو جانے کی خبر سے بے چین و مضطرب ہو کر اسی بزرگ دادا کے پوتے نے اس گاؤں سے علم دین کی اشاعت کا کام کرنے کا ارادہ کیا اور ہر چہار طرف کسی دینی قلعہ کی بنیاد ڈالنے اور اسے پائدار بنانے کی ہر ممکن کوشش سے عاجز آ کر اپنے ہی گاؤں اور مولد و مشار میں صبر و قناعت اور خدمت دین و علم کے ارادہ سے سرشار ہو کر پڑھنے کا ارادہ کر لیا اور دیکھتے ہی دیکھتے تیس سال کا عرصہ نہیں گزرا کہ اس کے آفتاب علم کی کرنیں ہند کے آفاق سے تجاوز کر کے آفاق عالم تک پہنچنے لگیں اور جس گاؤں کو اس کا جوار و ضلع نہیں جانتا تھا، اس گاؤں تک دور دراز کے ملکوں کے رہنے والوں کی دور شروع ہو گئی۔ محض اس لیے کہ اس گاؤں کے دریائے علم سے خود کو سیراب کر سکیں اور اس کے بحر معرفت سے اپنی تشنگی دور کر سکیں۔

الحمد للہ اس مدرسہ روز اول سے علم دین کی عظیم خدمات انجام



دیں اور بالخصوص اس امرات و علاقے میں جو "بندیل گنڈہ" کے نام سے جانا جاتا ہے اور فلک و صوبہ میں ہر اعتبار سے پیمانہ سمجھا جاتا ہے۔  
 علاقہ کی پیمانگی، باشندگان کے مزاج کی تندی و تیزی اور علم کے ذریعہ حاصل ہونے والے فوائد و ثمرات کے پیش نظر حضرت بانی مدرسہ مولانا صدیق احمد صاحب مظللہ العالی نے طالبان علم کے لیے ہر وہ راہ نکالی جس کی بنا پر محدودی ان کے حقہ میں نہ آئے اور نہ ہی تو کم از کم "ایمان" ہی باقی رہے اور "اعتقاد" ہی صحیح رہے۔ اس لیے یہاں سال کے روزِ اول سے لے کر روزِ آخر تک طلباء کا داخلہ ہوتا ہے اور یہاں داخلہ کے بعد کتب علم سے محروم ہونے کی کوئی صورت ان کے لیے پیدا نہیں کی جاتی۔

"علم" کی عام اشاعت اور اس کے حصول کے سلسلے میں تہیلہ کی ایک کڑی یہ بھی ہے کہ کم از کم وقت میں زیادہ سے زیادہ کتابیں پڑھانے کی کوشش ہوتی ہے۔

اور اس کی دوسری اہم کڑی یہ ہے کہ اصول و قواعد کی تعلیم کے لیے ابتداءً اردو زبان اختیار کی گئی ہے۔ حتیٰ کہ جن فنون میں اردو میں کوئی ابتدائی کتاب نہیں ہے ان میں ابتدائی رسائل کی ترتیب و تصنیف کا منصوبہ بنا اور جن فنون میں رسائل موجود ہیں ان کو داخل نصاب کیا گیا اور بااوقات ان کے اسلوب کی دقت یا فن کے جملہ مسائل کے عدم احاطہ کو محسوس کر کے ان فنون میں بھی مستقل رسائل کی تصنیف کا ارادہ کیا گیا اور الحمد للہ اس سلسلہ میں تصنیف و اشاعت کا سلسلہ چل پڑا۔



اس سلسلہ کی ابتدائی مسامی اس ذات گرامی سے منسوب ہیں جن کا لکھا

ہوا یہ چین ہے اور جن کا بنایا یہ منصوبہ ہے اور آج ان کے طفیل انھیں کے

زیر سایہ دوسرے خدام بھی ان کے چین کی آبیاری کر رہے ہیں اور ان کے

موسوبے کو زیادہ سے زیادہ توسیع دینے کی کوشش کر رہے ہیں۔ حضرت

موصون نے بذات خود متعدد رسائل تصنیف فرمائے جو شائع ہو چکے ہیں۔

تسہیل التجوید تجوید کے اصول و قواعد پر نہایت مختصر و جامع اور سہل

اسلوب پر مشتمل رسالہ "تسہیل المنطق" منطق کے ابتدائی اصول

و قواعد پر نہایت جامع و سہل اسلوب رسالہ جو اس سے پہلے لکھے گئے دو

رسالوں یعنی "تیسیر المنطق" اور "المنطق" دونوں کی کفایت کرتا ہے۔

"تسہیل الصرف" عربی صرف کے اصول و قواعد پر مشتمل تین حصوں

میں حصہ اول و دوم کی اشاعت ہو چکی ہے۔ تیسرا زیر طبع ہے، اس میں بالخصوص

تیسرا زیادہ اہمیت کا حامل ہے کہ مصنف گرامی سے اسے بڑی عرق ریزی و تحقیق

کے ساتھ ترتیب دیا ہے۔ وہ صرف طلباء ہی نہیں بلکہ اساتذہ کے لیے بھی

فیض ہے۔

آئندہ اسی انداز پر فنِ نحو میں بھی تسہیل النحو کے نام سے

کام کرنے کا حضرت موصون کا ارادہ ہے۔

اور اب اسی سلسلہ کی ایک حقیر کوشش بنام "تسہیل البلاغۃ"

آپ حضرات کے ہاتھوں میں ہے۔ یہ ظاہری کوشش کسی اور کی لیکن در پردہ

حضرت گرامی کا ہی فیض ہے۔ انھیں کا حکم انھیں کی نگرانی، انھیں کے مشورے



اور انہیں کی تصحیح اور پھر تیار ہو جانے پر اشاعت کے سلسلے میں انہیں کا امرار  
یعنی انہیں کے مطلب کی کر رہا ہوں۔ زبان میری ہے بات ان کی حق تعالیٰ  
حضرت کے سایہ عاطفت کو دیر تک ہم خدام کے سروں پر باقی رکھے۔ احقر تو  
کبھی کبھی حق تعالیٰ سے یہ بھی دعا مانگا کرتا ہے کہ مجھ گنہگار و ناکارہ کی باقی ماندہ  
عمر کا حصہ حضرت کو دے دے کہ ان سے دنیا کو فیض پہنچے گا اور یہ ناکارہ اسے بھی  
گناہوں سے لوث کر دے گا۔ کاش یہ دعا قبول ہو سکتی کہ شاید اسی کی بدولت  
کچھ کام بن جاتا۔

وَاللّٰهُ عَلٰی كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ وَمَا ذَلِكُ

عَلَى اللّٰهِ بِعَزِيْزٍ

کتاب سامنے ہے۔ یوں تو کسی بھی علم و فن میں کچھ نہیں آتا اور بالخصوص  
یہ فنون عالیہ ان سے تو بالکل ہی محروم ہوں، چند کتابوں کی مدد سے یہ مجموعہ تیار ہو گیا ہے  
جو حسب ذیل ہیں:

(۱) تلخیص المفاتیح اور اسکی مشہور شرح (۲) مختصر المعانی

(۳) البلاغۃ الواضحة (۴) کتاب قواعد اللغة العربیہ

(۵) دروس البلاغۃ اور اس کی شرح (۶) شروح البلاغۃ

(۷) سفینۃ البلغار

فن اور اس کے اصول و قواعد کے سلسلہ میں مرتب کی واقفیت کے انتہائی محدود اور  
ناقص ہونے کی وجہ سے اس کا بہت قوی امکان ہے کہ تعبیرات یا مثالوں میں غلطیاں  
نہیں بلکہ نقش غلطیاں ہو گئی ہوں۔ حضرت موصوف نے اگرچہ اس مجموعہ کو ملاحظہ



ضرور فرمایا ہے، ان کی شغلیات و مصروفیات اس سلسلہ کی کسی چیز کو بہ نظر غائر مطالعہ  
 کرنے کا موقع نہیں دیتیں۔ اس لیے ضرور کوتاہیاں رہ گئی ہوں گی جو اس ناکارہ  
 کی طرف منسوب ہوں گی اور اسی کی ہیں۔ اکابر و اساتذہ سے بعد مطالعہ ان غلطیوں اور  
 کتابوں کی نشان دہی کی درخواست ہے۔ اور جو حضرات کتاب سے استفادہ کریں  
 ان سے بالخصوص حضرت موصوف کی صحت و عافیت اور عمر میں برکت کے لیے اور ان  
 کے بعد اگر خیال رہے اور مناسب سمجھا جائے تو اس ناکارہ کے لیے دین و مسلم  
 کی خدمت کرتے ہوئے ایمان پر خاتمہ کی دعا فرمائیں۔ حق تعالیٰ میرے والدین اور  
 کنیز انتخاب نے مجھے اس راہ پر لگایا اور فراغت کے بعد اس سلسلہ کی خدمات بہر  
 شغول فرمایا، اور اساتذہ جن کی نظر عنایات و توجہات نے ان حقیر خدمات کے  
 اہتمام کی سعادت فرمائی اور ترقی و درجات سے نوازے۔

نقط

محمد عبید اللہ الاسعدی



# دیں باچہ

## طبع دوم

الحمد للہ کہ اس ناچیز کاوش کا دوسرا ایڈیشن آپ کے ہاتھوں میں ہے  
 ظاہر ہے کہ دوسرے ایڈیشن کی نوبت کتاب سے دل چسپی اور اس کی افادیت کے  
 احساس کی بنا پر ہی آئی ہے۔ اگرچہ پہلے ایڈیشن کی طباعت کے کئی سال بعد نوبت  
 آرہی ہے مگر کسی نواآموز مولف اور نئی تالیف کے تعارف میں وقت لگتا ہی ہے۔  
 یہ درمیانی وقفہ اتنا طویل رہا ہے کہ تسہیل نصاب کا جو منصوبہ بنایا گیا  
 تھا، الحمد للہ کہ وہ منصوبہ پایہ تکمیل کو پہنچ چکا ہے اور اس منصوبہ کے تحت  
 جن کتابوں کی تالیف پیش نظر تھی، محض اللہ کے فضل سے نہ صرف ان کی تالیف مکمل  
 ہو چکی ہے بلکہ وہ شائع ہو کر متعارف ہو چکی ہیں۔ حضرت مولانا نے "تسهیل النسخہ"  
 کے چار حصے مکمل فرمادیئے اور اس کے بعد "تسهیل النسخہ" کا نہایت جامع و مفید  
 کام کیا۔ یہ بھی شائع ہو چکی ہے۔

حقر نے "تسهیل البلاغہ" کے بعد "الامبول الففہ" کی تالیف کا رس وادت



حاصل کی اور اس کے بعد "علوم الحدیث" کے نام سے اصول حدیث پر کام کیا۔ الحمد للہ دونوں کتابیں شائع ہو چکی ہیں اور اکابر سے خراج تحسین حاصل کر چکی ہیں۔ فلک الحمد۔ ایک دو کام مزید پیش نظر ہیں، حق تعالیٰ مدد فرمائے۔

یہ دوسرا ایڈیشن پہلے سے مختلف ہے۔ افساقہ تو برائے نام ہے البتہ ترتیب و تہذیب اور کتابت و طباعت کا نمایاں فرق ہے۔ امید ہے کہ انشاء اللہ اس کی وجہ سے کتاب کی افادیت کچھ زیادہ ہی محسوس کی جائے گی حق تعالیٰ ان ناچیز کوششوں کو شرف قبولیت سے نواز کر ان کے واسطے سے مجھ ناکارہ کو علم دین کے خدام میں شامل فرمائے۔

کتاب کی افادیت کو بڑھانے کے لیے ہر سبق کے ساتھ سوالات بھی رکھے گئے ہیں جن میں اشلہ سے متعلق بھی سوالات ہیں، ان کے حل کے لیے البلاغۃ الواضحة اور اس کی کلید سے مدد لی جاسکتی ہے۔

فقط

محمد عبید اللہ السعدی



8019331343

96

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

مقدم

فصل اولی

فصاحت

فصل دوم

بلاغت



# فصل اوّل

## فصاحت

(۱)

### ۱- تعریف:

(الف) لغوی۔ ظاہر ہونا، واضح ہونا۔

(ب) اصطلاحی۔ چونکہ فصاحت کی متعدد اقسام ہیں اور ہر قسم کی تعریف دوسری قسم سے مختلف ہے اسلئے فصاحت کی کوئی جامع تعریف، جو تینوں اقسام کو حاوی و شامل ہو، منقول نہیں ہے۔

### ۲- اقسام: فصاحت کی تین اقسام ہیں:

(الف) فصاحتِ کلمہ، (ب) فصاحتِ کلام، (ج) فصاحتِ متکلم

(الف) فصاحتِ کلمہ

۱- تعریف: کلمہ کا (الف) تنافر حروف، (ب) مخالفتِ قیاس اور

(ج) غرابت سے خالی ہونا۔

۲- توضیح: (الف) تنافر حروف، کلمہ کا ایسے حروف سے مرکب

ہونا کہ زبان سے اس کے ادا کرنے میں دشواری ہو اور اس کا سنا سماعت کے لئے گراں ہو۔



جیسے: صَفَح (اونٹ کے چارے میں کام آنے والا ایک پودہ)

النفاخ (صان و شیریں پانی)

(ب) مخالفتِ قیاس - کلمہ کا وزن کے اعتبار سے صرفی قواعد کے خلاف ہونا، جیسے "بوق" کی جمع "بوقات" یہ خلافِ قاعدہ و قیاس ہے۔ قیاساً اس کی جمع "ابواق" ہونی چاہئے، اس لئے کہ جو اسم اجوف ہو اس کی جمع "افعال" کے وزن پر آتی ہے۔

(ج) غرابت - کلمہ کا استعمالاً غیر مانوس ہونا اور معنی غیر واضح ہونا، یعنی یہ کہ اس کا استعمال بھی کم ہو اور اس کے معنی و مراد کی طرف ذہن جلدی منتقل بھی نہ ہو۔

جیسے تکاؤ (معنی اجتماع) (فد نفع) (معنی انصر)

## سَوَالَات

(۱) فصاحت کے معنی بتائیے (۲) فصاحت کی کتنی اقسام ہیں اور کیا کیا؟ (۳) فصاحت کلمہ کی تعریف کیجئے (۴) تنافرِ حروف، مخالفتِ قیاس و غرابت ہر ایک کی تعریف توضیح کیجئے (۵) امثلہ ذیل میں فصاحت کلمہ کی تعریف میں ذکر کردہ تینوں قیود کی نشاندہی کیجئے؛

المستشز (المرتفع - بند) البعاق (السحابة الممطرة، برسنے والا)

بادل (حال، یحلال (حل یحل سے) اطلختم (اشتم)

مسبرجا (نسر ب الی السریحی او السراج)



# فصاحت

(۲)

## (ب) فصاحتِ کلام

۱- تعریف - کلام کا (الف) ہر ہر کلمہ کی فصاحت کے ساتھ

(ب) تنافر کلمات (ج) ضعف تالیف (د) تعقید لفظی

(۵) تعقید معنوی سے خالی ہونا۔

۲- توضیح: (الف) ہر ہر کلمہ کے فصیح ہونے سے مراد یہ ہے کہ کلام میں

جتنے کلمات ہوں وہ ان تینوں اوصاف سے خالی ہوں جن کا ذکر فصاحت

کلمہ کے بیان میں گزر چکا ہے۔

(ب) تنافر کلمات۔ کلمات کا باہم اس طرح مرکب ہونا کہ زبان سے

ان کا تلفظ دشوار ہو اور کانوں پر ان کا سننا گراں گزرے، ایسا اس وقت

ہوتا ہے جبکہ اکثر حروف کے مخارج ایک ہی ہوں یا ایک دوسرے

سے قریب ہوں۔

جیسے: وفي رفع عرش الشرع مثلاً يشروع (تحت شرع کو بلند

کرنے کا کام آپ ہی جیسا آدمی شروع کرتا ہے)

(ج) ضعف تالیف۔ کلام کا مشہور قواعد نحویہ کے خلاف

مرکب ہونا مثلاً "اضمار قبل الذکر" لفظاً ورتبۃً دونوں طرح

پایا جائے، یعنی کلام میں ایسی ضمیر لائی جائے کہ جس کا مرجع لفظاً بھی



بعد میں ہو اور تبتہٴ بھی کہ قاعدے کے اعتبار سے اسے بعد میں ہی  
ہونا چاہئے جیسے ۵

جزی بنوہ ابا الغیلان عن کبر  
(ابو الغیلان کو اس کے بیٹوں نے بڑھاپے کا)  
وَحُسْنِ فَعَلٍ كَمَا يُجْزِي سِنِمَارُ

(اور حسن کردار کا ایسا ہی بدلہ دیا جیسا بدلہ سنمار نامی معمار کو دیا گیا)  
اس شعر کے اندر "بنوہ" میں مضاف الیہ کی ضمیر کا مرجع ابو الغیلان  
ہے، جو کہ لفظوں میں ضمیر کے بعد ہے اور تبتہٴ بھی اس کا وقوع بعد  
ہی میں ہے اسلئے کہ ضمیر اپنے مضاف کے ساتھ مل کر فاعل ہے،  
اور "ابو الغیلان" مفعول بہ ہے اور مفعول بہ فاعل کے بعد ہوا کرتا ہے  
(۵) تَعْقِيْدِ لَفْظِي: کسی لفظی کوتاہی کی بنا پر معنی مقصود پر  
کلام کی دلالت کا واضح نہ ہونا۔

لفظی کوتاہی مثلاً یہ کہ کلمات کو ان کی اصل جگہ سے مقدم و مؤخر  
کر دینا یا جن کلمات کو باہم متصل ہونا چاہئے ان کے درمیان فصل کر دینا  
جیسے، ما قرء الا واحدا محمد مع کتابا اخیر، کہ اس کی اصل

۱۔ سنمار معمار کا لقب یہ ہے کہ اس سے بادشاہ وقت نے ایک محل تعمیر کرایا جو نہایت عالیشان  
تیار ہوا تو بادشاہ نے اس جذبہ کے تحت کہ کوئی دوسرا اس معمار سے ایسا ہی محل تعمیر کرا کے  
میرا مقابلہ نہ کرے، سنمار معمار کے دونوں ہاتھ کٹوا دیئے۔



ہے ماقدر محمد مع اخیه الا کتاباً واحداً۔ مثال میں یہ  
 کیا گیا ہے کہ اداة استثناء و مستثنیٰ یعنی الا کتاباً کے درمیان  
 نیز رمضان و رمضان الیہ یعنی مع اخبہ کے درمیان فصل کر دیا گیا ہے اور  
 صفت واحداً کو اس کے موصوف کتاباً پر مقدم کر دیا گیا ہے  
 (۵) تعقید معنوی کسی معنوی کو تاہی کی وجہ سے معنی مقصود پر کلام  
 کی دلالت کا مخفی ہونا، مثلاً ایسے کنایات و مجازات کا لانا جن کا استعمال  
 معنی مقصود کی ادائیگی کے لئے متعارف نہ ہو۔

جیسے نَشْرَ الْمَلِكِ الْيَسَنَّةَ فِي الْمَدِينَةِ۔ اس جملہ میں السنۃ  
 کا استعمال جا سوسوں کے لئے کیا گیا ہے جبکہ اس کے لئے لفظ "عیون"  
 کا استعمال متعارف ہے اور یہ استعمال غیر معروف ہے۔

### (ج) فصاحت متکلم

وہ ملکہ و صلاحیت ہے جس کی وجہ سے انسان اپنے مقصود کو کلام فصیح کے  
 ساتھ ادا کرنے پر قادر ہوتا ہے۔

## سَوَالَاتُ

- (۱) فصاحت کلام کی تعریف کیجئے۔ (۲) فصاحت کلام کے لئے کن قیود کا پایا جانا  
 ضروری ہے؟ (۳) تناظر کلمات کیا ہے؟ (۴) ضعف تالیف کا کیا مطلب ہے؟  
 مثالوں سے سمجھائیے (۵) تعقید کی کتنی اقسام ہیں اور کیا کیا؟ (۶) تعقید کی دونوں اقسام  
 کی تعریف و توضیح کیجئے۔ (۷) فصاحت متکلم کی تعریف کیجئے۔



# فصل دوم

## بلاغت

### ۱- تعریف

(الف) لغوی :- پہونچنا۔

(ب) اصطلاحی : طور پر چونکہ بلاغت کی دو اقسام ہیں اور ہر قسم کی مستقل

تعریف ہے اسلئے بلاغت کی کوئی جامع تعریف نہیں کی جاتی۔

۲- اقسام : بلاغت کی دو اقسام ہیں : (الف) بلاغت کلام

(ب) بلاغت متکلم۔

(الف) بلاغت کلام

۱- تعریف : کلام کا فصیح ہونے کے ساتھ مقتضی حال یعنی موقع و

مخاطب کے مناسب ہونا۔

۲- توضیح : ایک بات جو کسی موقع کے لئے مناسب ہوتی ہے دوسرے

کے لئے بے محل ہوتی ہے، ایسے ہی ایک شخص کے حق میں موزوں ہوتی

ہے مگر دوسرے کے لئے ناموزوں ہوتی ہے، اس لئے موقع و مخاطب

کی رعایت کلام کے اندر بڑی اہمیت رکھتی ہے، اسی کو "مقتضی حال"

سے تعبیر کیا گیا ہے۔



۳۔ مقتضی: (اسی کو "اعتبار مناسب" بھی کہتے ہیں) کلام کی وہ مخصوص صورت جو حال کی رعایت کی بنا پر پیدا ہوتی ہے۔

۴۔ حال: وہ امر معنوی جو متکلم کے لئے اپنے کلام میں کسی مخصوص صورت و ہیئت کو اپنانے کا داعی و باعث بنے۔

مثلاً مدح ایک حال ہے جو عبارت میں طول کا تقاضا کرتا ہے، اسی طرح مخاطب کی ذہانت ایک حال ہے جو کلام کے اندر اختصار کا تقاضا کرتی ہے۔

یعنی بلاغت کے سلسلہ میں تین چیزیں سامنے آتی ہیں اول مدح و ذہانت وغیرہ، دوم کلام کا اطناب یعنی طول، یا ایجاز یعنی اختصار، سوم اطناب یا ایجاز کے ساتھ کلام کو اختیار کرنا۔

اول ہر دو امر یعنی مدح و ذہانت اور ان جیسے امور "حال و احوال" کہلاتے ہیں، دوم ہر دو امر یعنی اطناب و ایجاز کو "مقتضی" کہتے ہیں۔ سوم ہر دو امر کو مقتضائے حال کی "مطابقت و رعایت" کہتے ہیں۔

(ب) بلاغت متکلم

وہ ملکہ و صلاحیت ہے جس کی مدد سے انسان اپنے مقصود کو کلام بلیغ کے ساتھ تعبیر کرنے پر قادر ہو، خواہ گفتگو کا تعلق جس موضوع سے بھی ہو۔

۳۔ بلاغت کے مراتب: بلاغت کا مدار چونکہ "حال و مقتضی"

کی رعایت پر ہے لہذا انہیں دونوں کی رعایت کے مطابق بلاغت کے مراتب متعین کئے جاتے ہیں، اور علم بدیع کے اصول کی رعایت بھی مراتب کو گھٹاتی و بڑھاتی ہے البتہ دو مراتب متعین ہیں، اعلیٰ و اسفل۔

اعلیٰ وہ مرتبہ جو کہ اعجاز کی حدوں کو چھوئے مگر اس میں داخل نہ ہو سکے، اس لئے کہ اعجاز میں داخل ہونا انسان کے بس میں نہیں ہے۔ اعجاز کا مطلب یہ ہے کہ کلام ایسا ہو کہ لوگ اسے معجزہ سمجھیں اور دوسرے اس کی نظیر نہ پیش کر سکیں۔

اسفل وہ مرتبہ کہ جس کی رعایت ہر انسان کے کلام میں بہر حال ضروری ہے ورنہ اس کا کلام حیوانات کی اصوات کے قبیل سے شمار ہوتا ہے۔

### ۴۔ فصاحت و بلاغت کو جاننے کے ذرائع

کلام کے فصیح و بلیغ ہونے کے لئے جن امور کا پایا جانا ضروری ہے ان سے واقفیت مختلف علوم کے ذریعہ ہوتی ہے اس لیے بلیغ کے لیے ان علوم کا حامل ہونا اور ان میں کامل ہونا ضروری ہے۔

(الف) مخالفت قیاس کو "علم صرف" کے ذریعہ جانا جاتا ہے۔

(ب) ضعف تالیف اور تعقید لفظی، کو جاننے کا ذریعہ "علم نحو" ہے۔

(ج) غرابت کلمات، کا علم "لغت" کے ذریعہ حاصل ہوتا ہے یعنی لغت

میں مہارت اور خصوصی شغف کے ذریعہ۔



(۵) تعقید معنوی، کو "علم بیان" کے ذریعہ جانا جاتا ہے۔

(۵) احوال و مقتضیات کو جاننے کا ذریعہ "علم معانی" ہے۔

(۶) تنافر خواہ حروف کا ہویا کلمات کا، اس کا ادراک محض "ذوقِ سلیم" کے ذریعہ ہوتا ہے جو مذکورہ بالا علوم میں مہارت و مناسبت پیدا ہوتا ہے۔

## ۵۔ کتب بلاغت کے مضامین اور علم بلاغت کا مصداق

فصاحت و بلاغت کے لئے مطلوب امور کو مختلف علوم کی مدد سے

جانا جاتا ہے، جن میں سے اکثر پرستقلالاً بہت سی کتابیں موجود ہیں، اس لئے بلاغت کی کتابوں میں عموماً دو علوم ذکر کئے جاتے ہیں اور انہیں کو علم بلاغت

کا مصداق قرار دیا جاتا ہے۔ بہت سے لوگ ایک تیسرے علم کو بھی شامل کر لیتے ہیں

اول بیان، دوم معانی اور سوم بدیع۔

## سوالات

(۱) بلاغت کے لغوی و اصطلاحی معنی بتائیے۔ (۲) بلاغت کی کتنی اقسام ہیں اور کیا کیا؟

(۳) ہر دو اقسام کی تعریف کیجئے۔ (۴) مقصدی و حال کا کیا مطلب ہے تعریف و توضیح کیجئے۔

(۵) بلوغ کے لئے کن کن علوم سے واقف ہونا ضروری ہے۔ (۶) نیز بتائیے کہ کسی بڑے سے کہنا کہ

تم کب آئے؟ کسی کو مبارکباد دینے میں رونے کا انداز اپنانا اور تعزیت کے موقع پر

مسرت آئینز جملہ و انداز کا استعمال حد و بلاغت کے اندر ہے یا اس سے خارج۔

باب اول

علم بیان



## ۱۔ تعریفِ علمِ بیان

ان اصول و قواعد کا جاننا جن کے ذریعہ انسان ایک ہی معنی کو ایسے مختلف طریقوں و جملوں سے ادا کرنے پر قادر ہو کہ وہ طریقے و جملے معنی مراد پر دلالت کرنے میں باعتبار وضاحت ایک دوسرے پر فائق ہوں۔

۲۔ توضیح : مثلاً ہمیں زید کی سخاوت کو بیان کرنا ہے یا سورج کے دن بھر روشن رہنے کو؛ تو ان دونوں مضمونوں کو مختلف تعبیروں میں ادا کرنا، درآنحالیکہ وہ تعبیرات وضاحت میں ایک دوسرے سے مختلف ہوں، "علم بیان" کہلائے گا۔

(الف) زید کریم، زید سخی، زید جواد، زید علیا  
زید طویل الباع۔

(ب) سورج ایسا چراغ ہے جو کبھی گل نہیں ہوتا۔ سورج قدرت کا جگمگاتا ہوا دیا ہے، آسمان ہمیشہ اس سنہرے پھول سے فائدہ حاصل کرتا رہتا ہے۔

عربی کے پانچوں جملے زید کی سخاوت کو بیان کرتے ہیں، اور لفظ و تعبیر کے اختلاف کی وجہ سے معنی مقصود پر سب کی دلالت مختلف مراحل کی ہے ان میں سے اولین جملے سب سے زیادہ واضح ہیں جیسے کہ اردو کے جملوں میں پہلا سب سے زیادہ سورج کے مستقل روشن رہنے کو بتانا ہے۔

۳۔ علم بیان کی حقیقت یہ نہیں ہے کہ انسان محض ایک یا چند معانی و مضامین کو مختلف تعبیرات سے ادا کر لے، بلکہ اس کے لئے انسان

میں اس کا ملکہ ہونا ضروری ہے کہ جس معنی و مضمون کو چاہے مختلف الفاظ و بیرونیے میں ذکر کر سکے۔

۲۔ دلالت : "علم بیان" کی تعریف میں دلالت کا ذکر آیا ہے۔ اس دلالت کا وہی مفہوم ہے جو کہ منطق میں معروف ہے، یعنی ایک چیز کے جان لینے کی وجہ سے دوسری کو جاننا "یا" ایک چیز کا کسی دوسری چیز کو بتانا " اور جیسا کہ معروف ہے دلالت کی چند اقسام ہیں، جن کا تذکرہ منطق کی کتابوں میں عام ہے اس لئے ہم اس سلسلہ میں یہاں محض ایک امر کے ذکر پر اکتفا کرتے ہیں جو اس سلسلہ میں "علم بیان" کے خواص میں سے ہے اور اس کا منطقی دلالت سے کوئی تعلق نہیں ہے۔

اور وہ یہ کہ علم بیان کی اصطلاح میں علم منطق کی "دلالت لفظیہ وضعیہ" کی قسم اول یعنی دلالت "مطابقی" کو "دلالت وضعیہ" کہتے ہیں اور دوسری و تیسری قسم یعنی دلالت "تضمنی" و دلالت "التزامی" کو "دلالت عقلیہ" کہتے ہیں۔

"دلالت مطابقی" کا مطلب ہے لفظ کا اپنے پورے موضوع لہ کو بتانا، اور "دلالت تضمنی" یہ ہے کہ لفظ اپنے معنی کے کسی جز پر دلالت کرے اور دلالت التزامی" یہ ہے کہ لفظ اپنے معنی کے کسی ازم کو بتائے۔

۵۔ علم بیان کا موضوع : "محض دلالت عقلیہ" یعنی دلالت تضمنی و التزامی



ہے، اس لئے کہ ایک معنی کو مختلف پیرایہ میں ذکر کرنا، جو کہ علم بیان کی حقیقت ہے، دلالت تفسنی و التزامی میں ہی ممکن ہے۔

دلالت تفسنی میں اس لئے کہ ایک شئی کے چند اجزاء ہو سکتے ہیں، اور کبھی ان اجزاء کے بھی اعضاء ہوتے ہیں، یعنی ایک شے میں کبھی جزو بھی ہوتا ہے اور جزو الجز رہی، اور جزو الجز کے مقابلے میں جزو کی دلالت معنی پر زیادہ واضح ہوتی ہے مثلاً "حیوان" بھی جسم پر دلالت کرتا ہے اور "انسان" بھی مگر حیوان کی دلالت زیادہ واضح ہے، اس لئے کہ حیوان جسم کا جزو ہے اور انسان جزو الجز ہے۔

اسی طرح "دلالت التزامی" کا معاملہ یہ ہے کہ ایک شے کے کئی لوازم ہو سکتے ہیں اور ایسے کہ ان میں سے بعض بہ مقابلہ دوسرے بعض کے اپنے ملزوم کے زیادہ قریب ہوتے ہیں، اور جو زیادہ قریب ہوتے ہیں ان کے ذریعہ ملزوم کو جلدی سمجھا جاسکتا ہے۔

تنبیہ: تفصیل بالا سے ظاہر ہے کہ "علم بیان" کے مطابق معنی مقصود کی ادائیگی کے لئے ان الفاظ کا استعمال نہیں ہوتا جو کہ اس کی ادائیگی کے لئے وضع ہوتے ہیں بلکہ ان الفاظ کا استعمال ہوتا ہے جو کہ معنی مقصود سے تفسن و التزام کے طور پر تعلق رکھنے والے امور پر دلالت کریں۔

## سَوَالَات

- (۱) علم بیان کی تعریف کیجئے اور مثالوں سے توضیح کیجئے۔
- (۲) علم بیان کی حقیقت ذکر کیجئے۔ (۳) دلالت کی کن اقسام سے اہل بلاغت بحدیث کرتے ہیں اور ان کو کیا عزاز دیتے ہیں؟ (۴) علم بیان کا موضوع کیلئے؟
- (۵) دلالت تفسیری و التزامی ہی علم بیان کا موضوع کیوں ہیں؟
- (۶) علم بیان کے مطابق الفاظ کی دلالت کس قسم کے معانی پر ہوتی ہے؟
-



## محاذ

ذکر کیا جا چکا ہے کہ علم بیان کا محاذ یہ ہے کہ معنی مقصود کی ادائیگی کے لئے جو الفاظ وضع ہوتے ہیں، معنی مقصود کے لئے ان کا استعمال نہ کر کے دوسرے الفاظ لائے جائیں جو کہ تضمن یا التزام کے طور پر معنی مقصود پر دلالت کریں۔

لفظ کو جس معنی کے لئے وضع کیا جاتا ہے اس معنی کو موضوع لہ اور دوسرے معنی جس کے لئے اس کا استعمال ہوتا ہے اس کو "غیر موضوع لہ" کہتے ہیں۔

کسی لفظ کو جب معنی موضوع لہ کے علاوہ کسی دوسرے معنی کے لئے استعمال کیا جائے تو معنی موضوع لہ اور غیر موضوع لہ دونوں کے درمیان تعلق تو ہوگا ہی، اس لئے کہ تعلق و مناسبت کی بنیاد پر ہی ایک معنی کے بجائے دوسرے معنی کو مراد لیا جاتا ہے۔ ساتھ ہی معنی غیر موضوع لہ کے مراد لینے

---

لے تضمن کا مطلب ہے کہ لفظ استعمال کا مصداق اصل معنی مقصود کا جزو ہو جو کہ اپنے کل کو بتائے

اور التزام یہ ہے کہ مصداق لازم ہو جو کہ لازم کو بتائے۔

پر کوئی قرینہ بھی ہونا چاہیے۔ اگر لفظ کے معنی موضوع لہ اور غیر موضوع لہ کے درمیان تعلق کے ہوتے ہوئے کسی قرینہ کی بنا پر غیر موضوع لہ معنی کو مراد لیا جائے، تو لفظ کو "مجاز" کہتے ہیں۔

پھر اگر معنی موضوع لہ و غیر موضوع لہ دونوں کے درمیان تعلق "تشبیہ" کا ہو تو مجاز کو "استعارہ" کہتے ہیں۔ اور اگر کوئی دوسرا تعلق ہو جس کا تذکرہ آگے آئے گا، تو اس کو "مجاز مُرْسَل" کہتے ہیں۔

جیسے جو لفظ مجاز کے طور پر استعمال ہوتا ہے اس کے ایک معنی اصلی موضوع لہ اور دوسرے معنی موقع پر مقصود و غیر موضوع لہ ہوتے ہیں۔ اسی طرح "کنایہ" کے طور پر جو لفظ استعمال ہوتا ہے اس کے بھی دو معانی ہوتے ہیں مگر دونوں کے درمیان فرق یہ ہے کہ مجاز کے ساتھ جو قرینہ ہوتا ہے اس کی بنا پر اس کے اصلی معنی مراد نہیں لئے جاسکتے اور کنایہ کا معاملہ یہ ہے کہ اصلی معنی کو بھی مراد لیا جاسکتا ہے۔

مجاز کا استعمال دو طرح ہوتا ہے، ایک یہ کہ فعل کی اسناد و نسبت حقیقہً جس کی طرف ہونی چاہیے اس کے بجائے غیر کی طرف کر دی جائے اس کو "مجاز عقلی" کہتے ہیں۔

دوسری صورت یہ ہے کہ لفظ کے اصلی معنی کے بجائے کوئی دوسرے معنی مراد لئے جائیں، اس کو "مجاز لغوی" کہتے ہیں۔ مجاز کی زیادہ تر بحثیں "مجاز لغوی" کے تحت ہی آتی ہیں۔

اور "مجاز" کے اندر معنی موضوع لہ و غیر موضوع لہ کے درمیان جو تعلق



مناسبت کی بحث آتی ہے اس کا تعلق "مجاز لغوی" سے ہی ہے۔ گزر چکا ہے کہ یہ تعلق اگر "تشبیہ" کا ہو تو "مجاز" کو "استعارہ" درجہ "مجاز مرسل" کہتے ہیں پہلے ہم "تشبیہ" سے متعلق ضروری تفصیلات ذکر کر رہے ہیں پھر "استعارہ" و "مجاز مرسل" کی تفصیلات آئیں گی۔

## سَوَالَات

- (۱) موضوع لہ و غیر موضوع لہ کس کو کہتے ہیں؟ (۲) جب کسی لفظ سے غیر موضوع لہ، معنی کو مراد لیا جائے تو کیا کیا چیزیں ضروری ہیں؟ (۳) "استعارہ" اور "مجاز مرسل" کس کو کہتے ہیں؟ (۴) مجاز و کنایہ میں کیا مناسبت ہے اور کیا فرق ہے؟ (۵) مجاز عقلی اور مجاز لغوی میں کیا فرق ہے؟ (۶) استعارہ و مجاز مرسل، مجاز کی کس قسم کی اقسام ہیں؟

# فصل اول تشبیہ

۱۔ تعریف: کلمات تشبیہ میں سے کسی کے ذریعہ دو یا دو سے زائد چیزوں کی ایک یا ایک سے زائد وصف میں شرکت کو بیان کرنا خواہ کلمات تشبیہ مذکور ہوں یا مذکور نہ ہوں لیکن ملحوظ ہوں۔

۲۔ ارکان تشبیہ: یہ چار ہیں: (الف) مشبہ (ب) مشبہ بہ (ج) اداتہ تشبیہ (د) وجہ تشبیہ۔

(الف) مشبہ: وہ امر جسے شریک بتایا جائے۔

(ب) مشبہ بہ: وہ امر جس کے ساتھ شریک بتایا جائے۔ ان دونوں کو "طرفاً التشبیہ" (تشبیہ کے دو کنارے دو حصے) بھی

کہہ دیا کرتے ہیں کہ تشبیہ کے باب میں اہل یہی دونوں ہوتے ہیں۔

(ج) اداتہ تشبیہ: وہ کلمہ جو مشابہت کے معنی دے۔

(د) وجہ تشبیہ: وہ وصف جس میں مشبہ اور مشبہ بہ کی شرکت

بیان کی جائے۔

۳۔ امثلہ مع توضیح: (الف) زید بہادری میں شیر کی مانند ہے

(ب) انت كالشمس فی الضیاء

پہلی مثال میں لفظ "زید" اور دوسری میں "انت" مشبہ ہے۔ اور

پہلی میں "شیر" اور دوسری میں "الشمس" مشبہ بہ ہے۔ پہلی میں



"مانند" اور دوسری میں "ک" کلمات تشبیہ ہیں اور پہلی میں "بہادری

اور دوسری میں "الضیاء" و "بہر شبہ" ہیں۔

۴۔ تشبیہ بابت اداۃ مشبہ، مشابہت کے معنی دینے والا کلمہ اسم بھی ہوتا ہے اور فعل حرف بھی۔

اسم جیسے مثل و شبہ و نحو فعل جیسے شبہ، مشبہ، تشبہ

مشابہ، تشابہ وغیرہ حرف جیسے ک اور کانت۔

البتہ ک و کانت کے استعمال میں یہ فرق ہے کہ "ک" کے

بعد آنے والا اسم مشبہ ہوتا ہے اور "کانت" کے بعد مشبہ مذکور ہوتا

ہے۔ مشبہ بہ کانت کی خبر کے طور پر لایا جاتا ہے جیسے زید کالاسد

اور کانت زید الاسد، دونوں مثالوں میں "زید" مشبہ اور "اسد"

مشبہ بہ ہے مگر پہلی میں "اداۃ مشبہ" لکھ۔ کے بعد الاسد مذکور

ہے جو کہ مشبہ بہ ہے اور دوسری میں "اداۃ مشبہ" کانت کے بعد "زید"

ہے جو کہ مشبہ ہے۔

دوسری بات یہ کہ "کانت" تشبیہ کے معنی اسی وقت دیتا ہے جبکہ

اس کی خبر جامد ہو جیسے مثال مذکور میں اور اگر اس کی خبر مشتق ہو تو وہ

شک کے معنی دیتا ہے جیسے کانتا قائم

۵۔ تشبیہ بابت وجہ شبہ:

(الف) وجہ شبہ، مشبہ بہ کے اندر بمقابلہ مشبہ کے زیادہ اور قوی ہوتی

ہے جیسے بہادری، شیر میں بمقابلہ انسان زیادہ ہوتی ہے۔

(ب) وجہ شبہ کو عموماً "فی" کا مجرور بنا کر ذکر کیا جاتا ہے۔ مگر کبھی بطور تمیز و مفعول مطلق بھی لاتے ہیں جیسے قلبہ كالحجارة قسوة وصلابة اس میں "قسوة وصلابة" جو کہ تمیز ہیں 'وجہ شبہ ہیں۔

ایسے ہی "ثارفلان ثوران الاسد" (فلاں شیر کی طرح بھڑک اٹھا) ثوران مفعول مطلق ہے جو کہ وجہ شبہ ہے مگر اس صورت میں وجہ شبہ کو مشبہہ کی طرف مضاف کر کے ذکر کیا کرتے ہیں۔

## سَوَالِیْ

- (۱) تشبیہ کی تعریف کیجئے (۲) تشبیہ کے ارکان کتنے ہیں اور کیا کیا؟ مثال سے سمجھائیے  
 (۳) اداءہ مشبہ کیا کیا چیزیں ہو سکتی ہیں؟ (۴) اور کان میں کیا فرق ہے نیز کان شک کے معنی کب دیتا ہے؟ (۵) وجہ شبہ کی کتنی اقسام ہیں اور کیا کیا؟ سمجھائیے۔ (۶) امثله ذیل میں ارکان تشبیہ کی نشان دہی کیجئے،

بَارُبِّ لَیْلِ کَأَنَّهُ الصَّبْحُ فِی الْحَمَنِ      وَان کَانَ اسود الطَّیْلِیَانِ  
 بِمِثْلِ انْتِ کَالْبَحْرِ فِی السَّمَاحَةِ وَالشَّمْسِ      عَلَوًّا وَالبَدْرِ فِی الْاِسْتِرَاقِ  
 بِمِثْلِ الْعَمْرِ مِثْلِ الضَّیْفِ اَوْ کَالطَّیْفِ      لَیْسَ لَهَا اِقَامَةٌ  
 بِمِثْلِ جَبِیْنِ فَلَانِ کَصَفْحَةِ الْمِرَاةِ      صَفَاءً وَتَلَالُؤًا



# اقسام تشبیہ

۱۔ تمہید : ذکر کیا جا چکا ہے کہ تشبیہ کے چار ارکان ہیں۔ مشبہ، مشبہ بہ، مشبہ بہ اداۃ شبہ، وجہ شبہ۔ آخری دونوں رکن کبھی حذف کر دیے جاتے ہیں کبھی دونوں، اور کبھی کوئی ایک۔ اس طرح کل پانچ اقسام بنتی ہیں:

(الف) تشبیہ مسل (ب) تشبیہ مؤکد (ج) تشبیہ مفصل (د) تشبیہ مجمل (۵) تشبیہ بلیغ۔

(الف) تشبیہ مسل : وہ تشبیہ جس میں اداۃ شبہ مذکور ہو، جیسے تشبیہ کی گذشتہ اثلہ۔

(ب) تشبیہ مؤکد : وہ تشبیہ جس میں اداۃ شبہ مذکور نہ ہو، جیسے :- زید بہادری میں شیر ہے۔ زید حاتم فی الجود پہلی مثال میں مانند اور دوسری میں تک و مثل "مخزون ہے۔"

۲۔ تشبیہ: اداۃ شبہ کے حذف کی صورتیں

"اداۃ شبہ کے حذف کی صورت میں تشبیہ کے استعمال کی آٹھ صورتیں ذکر کی گئی ہیں: —

(۱) مشبہ بہ خبر ہو، جیسے: الماء لَجَينٌ (پانزی)

(۲) مشبہ بہ حال ہو، جیسے سال الماء لَجَينًا



(۳) مشبہ مصدر مضاف ہو اور نوعیت کو بیان کرتا ہو، جیسے  
صفا الماء صفا واللجین

(۴) مشبہ بہ خود مشبہ کی جانب مضاف ہو، جیسے : سال لجین الماء  
(پاڑی جیسا پانی بہ رہا ہے)

(۵) مشبہ بہ انفعال قلوب میں سے کسی کا مفعول ثانی ہو جیسے : علمت  
الماء لجیناً

(۶) مشبہ بہ صفت ہو جیسے : سال ماء لجین (یہاں لجنین جار مجرور  
مگر اسے صفت بنایا گیا ہے مشتق کی تادیل میں مان کر)

(۷) مشبہ مشبہ بہ کی طرف اس طور پر مضاف ہو کہ مضاف الیہ یعنی مشبہ بہ  
مضاف یعنی مشبہ کا بیان واقع ہو جیسے : سال ماء اللجین  
ای سال ماء هو اللجین

(۸) مشبہ کو مشبہ بہ کے ذریعہ بیان و واضح کیا جائے جیسے جبری  
ماء من لجین، کہ اس میں من لجین، ماء کی تفسیر ہے۔

(ج) تشبیہ مفصل :- وہ تشبیہ جس میں وجہ شبہ مذکور ہو، جیسے تشبیہ مرسل  
و نوکد کی مذکورہ مثالیں۔

(د) تشبیہ محمل :- وہ تشبیہ جس میں وجہ شبہ مذکور نہ ہو جیسے : زید مانند

شیر ہے " اور " زید کحاتم " دونوں میں وجہ شبہ محذوف ہے۔

(لا) تشبیہ بلیغ :- وہ تشبیہ جس کے اداة شبہ اور وجہ شبہ دونوں کو محذوف  
کر دیا جائے جیسے " زید شیر ہے "۔ زید " حاتم "۔



اس کو بلیغ اس لئے کہتے ہیں کہ اس میں وجہ مشبہ و اداءہ مشبہ دونوں کو حذف کر دیا گیا ہے اور تشبیہ ملحوظ ہے تو اس صورت میں بایں معنی مبالغہ پیدا ہو گیا ہے کہ "مشبہ" کو بعینہ "مشبہ بہ" بنا دیا گیا ہے، اس لئے پانچوں صورتوں میں سب سے قوی و فائق یہی قسم و صورت ہے، اور اس سے بھی فائق یہ صورت ہے کہ "مشبہ" کو یا "مشبہ بہ" کو بھی چھوڑ دیا جائے۔ بس صرف ایک کو ذکر کیا جائے اور دوسرے کے بعض لوازم کو ذکر کیا جائے جیسے "رأیت اسداً ایخاطب الناس" اس میں "اسداً" کا مشبہ مذکور نہیں ہے، یہ صورت اس لئے سب سے فائق ہے کہ تشبیہ میں

حذف سے قوت پیدا ہوتی ہے۔

۳۔ تشبیہ: اگر تشبیہ میں مشبہ و مشبہ بہ میں سے کسی کو حذف کر دیا جائے تو یہ صورت تشبیہ کی نہیں کہلاتی ہے بلکہ اصطلاحی طور پر اس کو "استعارہ" کہتے ہیں۔

## سَوَالَاتُ

- (۱) اداءۃ مشبہ ووجہ شبہ کے ذکر و حذف کے اعتبار سے تشبیہ کی کل کتنی اقسام نکلتی ہیں؟
- (۲) ہر ایک کی تعریف و اشلہ ذکر کیجئے۔ (۳) اداءۃ شبہ کے حذف کی صورت میں تفصیل سے بیان کیجئے
- (۴) تشبیہ بلیغ اور جس تشبیہ سے شبہ محذوف ہو، وہ توی و فائق کیوں ہیں؟ (۵) اشلہ ذیل میں اقام مذکور کی نشاندہی کیجئے:

مَا كَأَنَّهُ النَّهَارُ الزَّاهِرُ

مَّا زَرْنَا حَدِيقَةَ كَأَنَّهَا الْفَرْدُوسُ فِي الْجَمَالِ وَالنَّهَارِ

مَّا الْعَالَمُ سِرَاجِ امْتٍ

مَّا رَأَيْتُ الْحَاثِمَ فِي قَرِيَّتِي

مَّا إِذْ أَنْلَتَ مِنْكَ الْوَدَّ فَاَلْمَالُ هَيْئًا وَكُلُّ الَّذِي فَوْقَ التَّرَابِ تَرَابٌ  
(محبت)



## اقسام تشبیہ

(۲)

گذشتہ اقسام تشبیہ کی بنیاد ارکان کے ذکر و حذف پر ہے۔ ان اقسام کے علاوہ تشبیہ کی بعض دوسری اقسام بھی معدود ہیں۔ یہاں ان میں سے چند کا ذکر کیا جا رہا ہے: —

(الف) تشبیہ مقلوب (ب) تشبیہ ضمنی (ج) تشبیہ غیر تمثیلی (د) تشبیہ تمثیلی  
(الف) تشبیہ مقلوب

۱. تعریف: وہ تشبیہ ہے جس میں مشبہہ کو مشبہ بہ بنایا جائے۔
۲. غرض: ایسا کرنے کی بنیاد یہ ہوتی ہے کہ "وجہ شبہ" کو بجائے اصل مشبہ بہ کے اصل مشبہہ میں زیادہ قوی بتایا یا پایا جاتا ہے اور قاعدہ کی رو سے وجہ شبہ کو مشبہ بہ کے اندر زیادہ قوی ہونا چاہئے اس لئے جب وجہ شبہ کو خود مشبہ بہ کے اندر کمزور بتایا یا پایا جائے تو "مشبہہ" کو "مشبہ بہ" کے درجہ میں قرار دے دیا کرتے ہیں۔

۳. مثال: وَبَدَا الصَّبَاحُ كَأَنَّ عُرَّتَهُ  
وَجَهُ الْخَلِيفَةِ حِينَ مُنْتَدِحِ

(صبح ہوتی ہے اس طرح کہ اس کی چمک، خلیفہ کے چہرے کی چمک معلوم ہوتی ہے جبکہ اس کی

صبح کی جارہی ہو)۔



اس مثال کے اندر چمک میں صبح کو مشبہ قرار دیا گیا ہے اور خلیفہ کے چہرے کو مشبہ ہے۔ حالانکہ اصلاً صبح مشبہ ہے، مگر بالغتہ ایسا کر دیا گیا ہے تاکہ اصل مشبہ کے اندر وہ مشبہ کی قوت کو بتایا جائے اور روح میں زیادہ سے زیادہ بالغ ہو۔

(ب) تشبیہ ضمنی

۱۔ تعریف :- وہ تشبیہ جو کلام کے اندر اشارۃ و تلمیحاً واقع ہو، یعنی تشبیہ کے معرود طریقے و معرود ارکان کے ساتھ نہ ہو۔

۲۔ غرض :- اس کی یہ ہوتی ہے کہ مشبہ کی طرف منسوب امر کے ارکان کو بیان کیا جائے۔

اور چونکہ اس میں ارکان تشبیہ کم از کم صراحت کے ساتھ مذکور نہیں ہوتے اس لئے یہ صورت تشبیہ کی بقیہ تمام صورتوں سے زیادہ بلیغ و قوی ہوتی ہے۔ تشبیہ کے اندر جتنا خفا ہو اتنا ہی کلام کے حسن میں اضافہ ہوتا ہے۔

۳۔ مثال :- قد یثیب الفتی ولیس عجیباً  
(بوڑھا ہونا)

ان ییری السنور فی القصیب الرطیب  
(پھول و پھل) (شاخ) (تازہ)

شاعر نے اس شعر میں یہ مضمون ذکر کیا ہے کہ کبھی بعض نوجوانوں میں جوانی کے ایام میں ہی بڑھاپے کے آثار و کمالات ظاہر ہونے لگتے ہیں اور یہ کوئی عجیب بات نہیں ہے اس لئے کہ کبھی نئی و تازہ شاخیں بھی پھل و پھول دینے لگتی ہیں۔ اس شعر میں شاعر نے ایسے جوان کو نوپید پھل دینے والی ٹہنی سے



تشبیہ دی ہے مگر کلام میں نہ تو اداہ تشبیہ و وجہ شبہ ہے اور نہ بظاہر مشبہ و مشبہ پر ہے، اس لئے یہ تشبیہ ضمنی ہے۔

(ج) تشبیہ غیر تمثیل

۱. تعریف۔ وہ تشبیہ جس میں وجہ شبہ صرف ایک شے ہو یا متعدد ہوں مگر سب الگ الگ مقصود ہوں۔

۲. امثله۔ (الف) گذشتہ مثالیں سب وصف واحد کے وجہ شبہ ہونے کی ہیں (ب) ایک ہی کلام میں متعدد اوصاف کا الگ الگ وجہ شبہ ہونا اس کی مثال ہے۔

ولیل کوج البحار رخى سدوله علیٰ بانواع الهموم لیبتانی  
(دھیل کرنا) (ہردے) (قسم قسم کے رنج)

اس شعر میں شاعر نے رات کو سمندر کی موجوں سے دو چیزوں میں تشبیہ دی ہے ایک تاریکی میں دوسرے خون و دہشت میں، پہلے کی طرف "ارخی سدوله" سے اشارہ ہے اور دوسرے کی طرف "بانواع الهموم" سے۔

(د) تشبیہ تمثیل

۱. تعریف۔ وہ تشبیہ جس میں متعدد اوصاف اس طرح وجہ شبہ بنائے جائیں کہ تشبیہ میں ان متعدد اوصاف کی مجموعی ہیئت مقصود ہو، افراد الگ الگ نہیں۔

۲. مثال۔ کَانَ الْعِیَالُ نُونٌ لِحَیْنٍ غَرِقَتْ فِي صَعْفَةِ زَرْقَاءٍ  
(گو یا کہ چاند جاری کا نون (حرف) ہے، جو کہ نیلے ورق میں ڈوبا ہوا ہے۔)

اس میں شاعر نے نیلے آسمان پر مانند قوس چمکتے ہوئے چاند کو نیلے  
 درق پر چاندی کے بنے ہوئے حرف "نون" سے تشبیہ دی ہے۔ اس میں  
 وجہ شبہ نہ امر واحد ہے اور نہ متعدد امور الگ الگ بلکہ ایک مجموعی ہیئت  
 و حالت جس کا حاصل ہے "کسی سفید و چمک دار شے کا کسی نیلی شے  
 کے اندر پایا جانا۔"

۱۴ اقسام باعتبار افراد و ترکیب مشبہ و مشبہ بہ :- مشبہ و مشبہ بہ  
 خود کبھی مفرد ہوتے ہیں اور کبھی مرکب، اس اعتبار سے تشبیہ کی چار  
 صورتیں بنتی ہیں: (۱) مشبہ و مشبہ بہ دونوں مفرد ہوں، (۲) دونوں  
 مرکب ہوں، (۳) مشبہ مفرد اور مشبہ بہ مرکب ہو، (۴) مشبہ مرکب اور  
 مشبہ بہ مفرد ہو۔

"مرکب" سے "تشبیہ تمثیل" والی ترکیب، یعنی چند اشیاء و امور کی  
 مجموعی ہیئت کا مقصود ہونا، مراد ہے۔ اسی لئے "تشبیہ تمثیل" کو مرکب  
 اور مؤلف کہتے ہیں اور تشبیہ غیر تمثیل کو "مفرد" و "مفروق" کہہ دیا کرتے ہیں  
 اور تشبیہ غیر تمثیل کے وجہ شبہ کو "وجہ شبہ مفرد" اور تشبیہ تمثیل کے  
 وجہ شبہ کو "وجہ شبہ مرکب" کہتے ہیں۔

(ز) اقسام باعتبار تعدد مشبہ و مشبہ بہ بدون ترکیب  
 کبھی ایسا ہوتا ہے کہ ایک ہی جملے یا دو جملوں میں متعدد مشبہ اور  
 مشبہ بہ مذکور ہوتے ہیں اور تشبیہ غیر تمثیل و تشبیہ مفرد کی صورت  
 ہوتی ہے، اور اس میں دو حالتیں ہوتی ہیں، ایک یہ کہ پہلے جتنے مشبہ



ہوں ان کو ذکر کیا جائے، پھر ترتیب کے ساتھ مشبہہ کو لایا جائے۔ اسے  
 "تشبیہ ملفون" کہتے ہیں۔ دوسری حالت یہ کہ ہر مشبہہ کے ساتھ اس کے  
 مشبہہ کو ذکر کیا جائے، اسے "تشبیہ مفروق" کہتے ہیں۔ اول کو ملفون اسلئے  
 کہ تمام مشبہہ اور مشبہہ بہ ایک دوسرے سے منقل ہوتے ہیں، اور دوم کو  
 مفروق اس لئے کہ ہر ہر مشبہہ و مشبہہ بہ دوسرے سے الگ ہوتا ہے۔

## سَوَالَاتُ

- (۱) تشبیہ مقلوب کی تعریف و توضیح کیجئے (۲) تشبیہ مقلوب کی غرض بتائیے۔ (۳) تشبیہ ضمنی کا کیا  
 مطلب ہے و وضاحت کیجئے اور غرض بتائیے۔ (۴) تشبیہ تمثیل و غیر تمثیل میں کیا فرق ہے، مثالوں سے سمجھائیے  
 (۵) مشبہہ و مشبہہ بہ کے افراد و ترکیب کی کتنی صورتیں بنتی ہیں؟ (۶) تمثیل و غیر تمثیل کے دیگر عنادین کیا ہیں  
 (۷) تشبیہ ملفون کس کو کہتے ہیں؟ (۸) تشبیہ مفروق کیا ہے۔ (۹) امثالہ ذیل میں اقسام مذکورہ  
 کی نشان دہی کیجئے: —

۱۔ کَانَ النَّسِيمِ فِي الرِّقَّةِ، اخْلَافُهُ ۲۔ كَانِ الْمَاءُ فِي الصَّفَاءِ طَبَاعَةً

۳۔ اصْبَحَ شَعْرِي مِنْهُمَا فِي مَكَانٍ ۴۔ فِي عُنُقِ الْحَمْدَاءِ لَيْسَ خَيْرٌ الْعَقْدِ  
 میرا شعر مروج کے حق میں موزوں ہو گیا اور حسین عورت کے گلے میں ہار اچھا ہی لگتا ہے۔

۵۔ كَرَمٌ تَبِينُ فِي كَلَامِكَ مِثْلًا ۶۔ وَيَبِينُ عُنُقُ الْخَيْلِ مِنْ اصْوَاتِهَا

۷۔ وَتَرَاهُ فِي ظَلَمِ الْوَعْيِ فَتَبَخَّأَهُ ۸۔ قَمْرًا يَكْرَعُ عَلَى الرِّجَالِ بِكُوكَبِ  
 (تاریکی، جنگ) (خیال کرنا)

۹۔ وَمَا الْمَوْتُ إِلَّا مَارِقٌ دَقَّ شَخْصَهُ ۱۰۔ يَصْرُلُ بِلَا كَفٍّ وَيَسْعَى بِلَا رَجُلٍ

## اغراض تشبیہ

بلغ اپنے کلام میں جو بھی اسلوب اپناتا ہے، اس کی کوئی نہ کوئی معنوی حکمت ہو کرتی ہے، تشبیہی اسباب بلاغت میں سے ہے، لہذا اس کا اپنانا بھی مختلف معنوی حکمتوں کی بنا پر ہوتا ہے، جن سے صاحب کلام بخوبی واقف ہوتا ہے اور سننے والے بھی فن سے متعلق اپنی معلومات کی بنا پر ان کو خوب سمجھتے ہیں۔ یہ معنوی حکمتیں "اغراض تشبیہ" کہلاتی ہیں جو کہ متعدد ہیں۔ یہاں ان میں سے چند کا ذکر کیا جا رہا ہے :-

- ۱۔ مشبہ کے امکان کو بیان کرنا،
  - ۲۔ مشبہ کے حال کو بیان کرنا۔
  - ۳۔ مشبہ کے حال و صفت کے معیار و مقدار کو بیان کرنا،
  - ۴۔ مشبہ کا حال سامع کے ذہن نشین کرنا،
  - ۵۔ مشبہ کی تعظیم یا تحقیر
- ۱۔ مشبہ کے امکان کو بیان کرنا
- کبھی ایسا ہوتا ہے کہ مشبہ کی طرف کسی ایسی چیز کی نسبت ہوتی ہے جو اپنی ذات کے اعتبار سے عجیب و غریب ہوتی ہے اور بظاہر ناممکن معلوم ہوتی ہے، تو تشبیہ کے ذریعہ یہ بیان کیا جاتا ہے کہ جس طرح مشبہ یہ ممکن ہے اسی طرح مشبہ بھی ممکن ہے کہ تعجب و غرابت کا پہلا مشبہ میں بھی ہوتا ہے۔ مثلاً

دان ارا ایدی العفادہ وشاسع  
من کل ندی فی الندی وضرب  
تربیا "شورمند" دور  
سختی سخاوت مثل و نظیر



اس شعر میں شاعر نے اپنے ممدوح کے لئے دو متضاد اوصاف بیان کئے ہیں، اول قریب ہونا، دوم دور ہونا۔ قریب ہونا محتاج و ضرورت مند کے لئے اور دور ہونا سخاوت میں اپنے احباب کیسی ہم مثل کے لئے۔ اور کسی کے اندر متضاد صفات کا پایا جانا ممکن نہیں ہے۔ اس لئے اس شعر کے بعد دوسرے شعر میں شاعر نے صدیق کے اجتماع کے امکان کو بصورت تشبیہ یوں ذکر کیا ہے۔

کالبد رافرطانی العلو و ضوئہ للعصبۃ السارین جد قریب  
(بہت بلندی میں ہوتا ہے) (چلنے والے لوگوں کے لئے بہت قریب)

یعنی میرے ممدوح کے اندر قرب و بعد کے جمع ہونے پر کیا اشکال ہے کہ چاند کے اندر یہ دونوں وصف جمع ہیں وہ بلندی میں انسانوں سے بہت دور ہوتا ہے مگر اس کی روشنی میں انسان نہایا ہوا ہوتا ہے۔

## ۲۔ مشبہ کے حال کا بیان

کبھی ایسا ہوتا ہے کہ مشبہ تشبیہ سے پہلے مجہول الصفتہ ہوتا ہے کہ کوئی اس کے حال و کمال سے واقف نہیں ہوتا، تو تشبیہ کے ذریعے اس کے حال و کمال کو واضح کیا جاتا ہے۔ مثلاً

کأنك شمسٌ والملكوكواکب اذا طلعت لدریبد منهن کواکب

اس شعر میں شاعر نے اپنے ممدوح بادشاہ کے کمال کو بذریعہ تشبیہ یوں واضح کیا ہے کہ تیرا حال تو سورج کے جیسا ہے اور تیرے سامنے باقی سلاطین ستاروں کی مانند ہیں کہ سورج جب طلوع ہوتا ہے تو سارے



ستارے نگاہوں سے اوجھل ہو جاتے ہیں، اسی طرح تیری شہرت و عزت کے آگے سارے سلاطین کی شہرت و عزت ماند ہو چکی ہے۔

۳۔ مشبہ کے حال و صفت کے معیار و مرتبہ کا بیان کبھی سامع کو مشبہ کی کسی خاص صفت کا تو علم ہوتا ہے مگر مشبہ کو اس صفت میں جو کمال و معیار حاصل ہوتا ہے اس کا علم اس کو نہیں ہوتا، ایسی صورت میں تشبیہ کے ذریعے اس کے کمال و مرتبہ کو بیان کیا جاتا ہے، جیسے

فیہا اثنتان واربعون حلویۃ سودا کحافیۃ الغراب لاسحم  
(ان اونٹوں میں ۴۲ دودھاری اونٹیاں ہیں، ایسی کالی جیسے انتہائی کالے کوسے کے بازوؤں کے اندر کے بال)

سامع کو متکلم کے پاس کالے رنگ کے اونٹوں کے ہونے کا علم تھا مگر ان کے کالے پن کے معیار کا اس کو علم نہیں تھا، شعر کے دوسرے مصرعے میں تشبیہ کے ذریعے اسی چیز کو واضح کیا گیا ہے۔

۴۔ مشبہ کا حال سامع کے ذہن نشین کرنا سامع ایک حال سے واقف ہوتا ہے مگر وہ حال سامع کے ذہن نشین نہیں ہوتا، جس کی وجہ سے وہ اس حال کے مناسب معاملہ نہیں کرتا، تو تشبیہ کے ذریعے ایسے حال کو مخاطب کے ذہن نشین کرایا جاتا ہے تاکہ وہ اس حال کا لحاظ رکھے اور اپنی اس نامناسب حرکت سے باز رہے جیسے

إن القلوب إذا تنافرد دہا مثل الزجاجة كسرها لا یجبر



(جن دلوں کا ککڑو تعلق برگشتہ ہو جاتا ہے، وہ شیشے کی مانند ہوتے ہیں کہ ٹوٹا ہوا  
شیشہ جوڑا نہیں جاسکتا)۔

مخاطب اس امر سے واقف ہے کہ دل جب کسی شے یا کسی شخص سے  
پھر جاتا ہے تو دوبارہ اس کی طرف بمشکل متوجہ ہوتا ہے پھر بھی اس سے ایسی  
حرکتیں سرزد ہوتی رہتی ہیں جن سے اجباب کے دل ٹوٹتے ہیں۔ شاعر نے اس  
شعر میں تشبیہ کے ذریعہ دل کا یہ حال مخاطب کو ذہن نشین کرانے کی کوشش  
کی ہے یہ کہہ کر کہ دل کا معاملہ شیشے کی مانند ہے کہ جیسے ٹوٹا ہوا شیشہ نہیں جوڑا  
جاسکتا، ٹوٹا ہوا برگشتہ دل بھی نہیں جوڑا اور موڑا جاسکتا۔

تنبیہ: تشبیہ کی یہ غرض ان مواقع کے ساتھ خاص ہے جہاں مشبہ کوئی  
امر مفہوم ہو۔

۵۔ مشبہ کی تعظیم یا تحقیر  
کبھی تشبیہ کی غرض مشبہ کی تعظیم یعنی اس کی برائی و حسن و خوبی کو  
بیان کرنا ہوتا ہے، جیسے کہ کبھی اس کے ذریعہ مشبہ کی برائی و بد صورتی کو بیان  
کیا جاتا ہے جیسے

وتفتح لا کانت. فما لورایتہ. توہمتہ باباً من النار یفتح  
روہ کھولتی ہے۔ اللہ کرے وہ نہ رہے۔ ایسا نہ کہ اگر تم اس کو دیکھ لو، تو اسے

جہنم کا کوئی دروازہ خیال کرو جسے کھول دیا گیا ہو۔

اس شعر میں محض تحقیر کی غرض سے شاعر نے اپنی بیوی کے کھلے ہوئے منہ کو  
جہنم کے کھلے ہوئے دروازہ سے تشبیہ دی ہے۔

۶۔ **تشبیہ**: عموماً اغراض تشبیہ کا تعلق مشبہ سے ہوتا ہے، جیسا کہ اگر مشبہ تفصیلات سے واضح ہے۔ لیکن کبھی ان اغراض کا تعلق مشبہ سے بھی ہوتا ہے مگر اسی وقت جبکہ مشبہ کو مشبہ بنا کر ذکر و پیش کیا جائے۔ یعنی تشبیہ مقلوب میں، اور چونکہ مشبہ سے یہ تعلق اس کو مشبہ بنانے کی وجہ سے ہی قائم ہوتا ہے اس لئے یہی کہا جائے گا کہ اغراض تشبیہ کا تعلق صرف مشبہ سے ہوتا ہے خواہ حقیقتاً مشبہ ہو یا تقدیراً، تقدیراً کا مطلب یہ ہے کہ اصلاً مشبہ نہ ہو مگر اسے مشبہ مان لیا گیا ہو۔

## سَوَالَات

(۱) اغراض تشبیہ سے کیا مراد ہے؟ (۲) مشبہ کے امکان کا کیا مطلب ہے؟ (۳) مشبہ کے حال اور مقدار حال کے بیان کا کیا مطلب ہے؟ مثال سے واضح کیجئے۔ (۴) مشبہ کا حال سامع کے ذہن نشین کرانے کی ضرورت کب پڑتی ہے؟ (۵) مشبہ کی تعظیم و تحقیر کی مثالیں اپنی طرف سے دیجئے۔ (۶) مثلہ ذیل میں اغراض تشبیہ کی نشاندہی کیجئے:

۱۔ اکرام اب قد علا بابن ذرا مشرف کما علا برسول اللہ عدنان  
(کتے خاندان میوں کی وجہ سے عزت کی بلندیوں پر پہنچ گئے جیسے کہ خاندان عدنان حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی وجہ سے بلندی کو پہنچ گیا)

۲۔ اری کل ذی جود الیک مصیرہ کأنک بجزر والملوک کو اکب

۳۔ ما قوبلت عیناہ الاظنتا تحت الدجی نار الفریق حلولا  
(سختی کے نیچے اترتے ہوئے تاقیہ کی آگ)

۴۔ مددت یدیک نحوہم احتفاء کمدہم الیہم بالعبات  
(پھیلانا) (جانب) (اکلام و اعزاز کے لئے)

۵۔ واذا اشار محمدٌ ثاؤفکاتہ قرد یقہقہ او عجوز تلطم  
(طوطی انا)



## حسی و عقلی کی تعریفات

۱۔ تمہید: آگے تفصیل آنے والی ہے کہ ارکان تشبیہ میں سے مشبہ و مشبہ بہ نیز وجہ مشبہ کبھی حسی ہوتے ہیں اور کبھی عقلی۔ علم بیان کی اصطلاح میں ان دونوں کا مخصوص مفہوم ہے اسلئے پہلے ان سے متعلق تفصیلات ذکر کی جا رہی ہیں پھر یہ تفصیل آئے گی کہ ارکان کے حسی و عقلی ہونے کی صورتیں و احکام کیا ہیں۔

یہ تو بخوبی معلوم ہے کہ گفتگو سے مقصود عام طور پر صرف الفاظ نہیں ہوتے بلکہ معانی اور الفاظ کے مدلولات مقصود ہوتے ہیں۔ یہ معانی و مدلولات کبھی تو ایسے ہوتے ہیں کہ انسان ان کا ادراک حواسِ ظاہرہ کے ذریعہ کرتا ہے، مثلاً آنکھوں سے ان کو دیکھتا ہے یا زبان سے چکھتا ہے، اسی طرح ناک سے سونگھتا ہے، ہاتھ سے پکڑتا دھچھوتا ہے۔ ایسے معانی کو "امورِ حسیہ" سے تعبیر کیا کرتے ہیں اور انہیں کو "محسوسات" کہتے ہیں۔

اور بعض معانی ایسے ہوتے ہیں کہ جن کو ظاہری اعضاء سے نہیں سمجھا جاسکتا بلکہ محض عقل سے ان کو جانا و سمجھا جاتا ہے، ایسے معانی کو "امورِ عقلیہ" اور "معقولات" کا عنوان دیتے ہیں عرفِ عام میں حسی و عقلی کا یہی مفہوم ہے لیکن چونکہ مشبہ و مشبہ بہ ایسے بھی امور ہوتے ہیں جو کہ مذکورہ تفصیلات کے مطابق مذکورہ دونوں اصطلاحات میں سے کسی کے تحت نہیں آتے،

اس لئے کہ ان کا ادراک نہ تو عقل کے ذریعہ ہوتا ہے اور نہ اعضاء ظاہرہ کے ذریعہ اور علماء بیان ایسے امور کو بھی یا "حسی" کہتے ہیں یا "عقلی" اس لئے "علم بیان" کی اصطلاح میں ان ہر دو الفاظ کا معروف مفہوم سے جداگانہ مفہوم اختیار کیا گیا ہے تاکہ وہ ایسے مشبہ و مشبہ بہ کو بھی شامل ہو سکے جو عرف عام کے مطابق نہ "حسی" کہے جاسکتے ہیں نہ "عقلی" نیز یہ بھی مقصود ہے کہ ارکان سے متعلق تفصیلات میں زیادہ طول نہ پیدا ہو۔

### (الف) حسی

۱۔ تعریف: حسی وہ امر ہے کہ خود اس کا یا اس کے مادہ کا ادراک و علم حواس خمسہ ظاہرہ میں سے کسی کے ذریعہ کیا جائے۔

۲۔ توضیح و تنبیہات: (الف) حواس خمسہ ظاہرہ، یعنی پانچ ظاہری حواس جو حسب ذیل ہیں: ۱۔ قوت باصرہ (دیکھنے کی طاقت و صلاحیت) ۲۔ قوت سامعہ (سننے کی طاقت و صلاحیت) ۳۔ قوت شامہ (سونگھنے کی طاقت و صلاحیت) ۴۔ قوت ذائقہ (چکھنے کی قوت و صلاحیت) ۵۔ قوت لامہ (پکڑنے و چمونے کی طاقت و صلاحیت)

(ب) تعریف میں 'مادہ' کی قید کی وجہ سے حسی کے تحت "امور خیالیہ" بھی آگئے، کہ خود ان امور کا ادراک حواس ظاہرہ سے نہیں ہوتا، البتہ ان کے مادہ کا ہوتا ہے۔

(ج) علم بیان کی اصطلاح میں "خیالی" سے مراد وہ مرکب ہے جس کے



اجزاء خارج میں موجود ہوں یعنی حقیقی ہوں مگر خوردہ مرکب اور ان کا مجموعہ وجود حقیقی نہ رکھتا ہو بلکہ معدوم ہو، اس کو "خیالی" اس وجہ سے کہتے ہیں کہ اس کے اجزاء کی صورت "خیال" میں رہتی ہے یا یہ کہ قوت خیالیہ اسے ترکیب دیتی ہے جیسے ۵

وكان محتر الشقيق اذا اتصعدا وتصتوب

(اور گویا کہ سُرُخ سُرُخ گل لالہ جبکہ نیچے کو جھکتے یا اوپر کو اُٹھتے ہیں۔)

اعلامُ ياقوتٍ نُسُرنِ على رماحٍ من زبرجد

تو وہ یاقوت کے جھنڈے ہوتے ہیں جو کہ زبرجد کے نیزوں پر پھیلانے ہوئے ہوں

اس شعر میں مشبہ و مشبہ بہ اعلام، یاقوت، رماح، زبرجد، چاروں سے مرکب ہے، یہ چاروں الگ الگ تو از قبیل محسوسات ہیں کہ سب کا وجود حقیقی ہے، لیکن جس مرکب کے یہ اجزاء ہیں اور مادہ ہیں، اور جس کو یہاں مشبہ بہ بنانا مقصود ہے وہ محسوس نہیں ہے اور جس صرف موجود کا ادراک کرتی ہے۔

(ب) عقلی

۱. تعریف: عقلی وہ امر ہے کہ اس کا یا اس کے مادہ کا ادراک حواس

خمسہ ظاہرہ میں سے کسی سے نہ کیا جائے۔

۲. توضیح و تنبیہات۔ (الف) چونکہ عقلی کا ادراک حواس ظاہرہ

سے نہیں ہوتا، اس لئے اس کے تحت محسوسات و خیالیات کے علاوہ

تمام عقلیات، ہیات و وجدانیات داخل ہیں۔

(ب) وہی: وہ امر ہے کہ جس کا ادراک یا اس کے مادہ کا ادراک جو اس ظاہر سے نہ ہو لیکن اگر ہوسکے جبکہ وہ کسی طرح خارج میں پایا جائے تو اس کا ادراک انہیں جو اس کے ذریعہ ہو، جیسے ۵

ایقتلنی والمشرقی مضاجعی  
ومسنونہ "زرق" کانیاب اغوال

کیا وہ مجھے قتل کرے گا حالانکہ مشرقی تلوار میرے ساتھ رہتی ہے اور صاف ستھرے نیرے جو کہ  
بھوتوں کے دانتوں کی مانند ہیں

اس شعر میں مشبہہ "انیاب اغوال" ہے اور چونکہ خارج میں اس کا کوئی وجود نہیں یعنی ان کا کوئی حقیقی وجود نہیں ہے، اس لئے ان کا ادراک جو اس ختمہ ظاہر سے نہیں ہوسکتا، لیکن اگر بالفرض ان کا وجود حقیقی طور پر ہو تو ادراک انہیں جو اس کے ذریعہ ہوگا۔

(ج) خیالی اور وہی کے درمیان فرق یہ ہے کہ "خیالی" کا مادہ خارج میں یعنی حقیقت پایا جاتا ہے، لیکن مجموعی ہیئت کا کوئی حقیقی وجود نہیں ہوتا، اور "وہی" کا نہ تو مادہ ہی حقیقی وجود رکھتا ہے اور نہ مجموعی ہیئت، اگرچہ تصرف دونوں میں ایک ہی قوت کا ہوتا ہے، جسے قوت متخیلہ سے تعبیر کرتے ہیں۔ البتہ دونوں کے درمیان اس تصرف کی نسبت سے یہ فرق ہے کہ "خیالی" میں یہ قوت عقل کی مدد کے ساتھ تصرف کرتی ہے اور "وہی" میں محض وہم اس کا معاون ہوتا ہے۔ اسی لئے خیالیات کے حق میں اس کو "متخیلہ" ہی کہتے ہیں جیسے اہل عرب نے سنا کہ "عول"



درندوں کی مانند کوئی شے ہے جو کہ انسانوں کو ہلاک کر ڈالتی ہے، اس بنیاد پر ان کی "قوت متخیلہ" نے اس کے لئے درندوں جیسی صورت فرض کی اور درندوں کے جیسے اعضاء بھی تجویز کئے۔

(۵) وجدانی، وہ امر ہے جس کا ادراک باطنی قوتوں کے ذریعہ ہوتا ہے، اس کے ادراک میں نہ تو حواس خمسہ ظاہرہ کا دخل ہوتا ہے اور نہ قوتِ عقلیہ کا ہی۔

جیسے بھوک و آسودگی، پیاس و سیرابی، خوشی و غم، خوت و غصہ وغیرہ کہ یہ سارے امور "وجدان" سے متعلق ہیں، قدرت نے انسان کے اندر جو اندرونی قوی و حواس رکھے ہیں بس ان سے ہی ان کا احساس و ادراک ہوتا ہے۔

## سوالات

(۱) عرف عام میں حسی و عقلی کی کیا تعریفات ہیں؟ (۲) علماء ربیان حسی و عقلی کی کیا تعریفات کرتے ہیں؟

(۳) علماء ربیان کو نئی اصطلاح یا نیا مصداق متعین کرنے کی ضرورت کیوں پیش آئی؟ (۴) حواس خمسہ ظاہرہ

کیا ہیں؟ (۵) خیالی کی تعریف کیجئے اور بتائیے کہ اس کو خیالی کیوں کہتے ہیں؟ (۶) عقلی کے تحت کون کون

سے اور پڑتے ہیں؟ (۷) وہی کی تعریف و توضیح کیجئے۔ (۸) خیالی دوہمی کے درمیان فرق کو واضح کیجئے۔

(۹) ان درندوں کا تعلق ایک ہی قوت سے ہے یا الگ قوتوں سے اور ہر ایک میں صرف قوت کو کیا کہتے ہیں؟

(۱۰) وجدان کا مصداق بتائیے۔

## مُشَبَّہ اور مُشَبَّہ بہ کا حسی و عقلی ہونا

مشبہ اور مشبہ بہ حسی بھی ہو سکتے ہیں اور عقلی بھی، اور اس کی کل تین صورتیں ہوتی ہیں:

(۱) دونوں حسی ہوں، (۲) دونوں عقلی ہوں، (۳) ایک حسی اور ایک عقلی ہو

### دونوں کا حسی ہونا

جیسے مریات (دیکھی جانے والی چیزوں میں) رخسار و گلاب، اول مشبہ

اور ثانی مشبہ بہ ہے۔

مسموعات (یعنی سنی جانے والی چیزوں میں) صوت ضعیف (ہلکی آواز) اور عس

(اسی ہلکی آواز جو گویا منہ سے باہر ہی نہیں آتی) اول مشبہ اور دوم مشبہ بہ ہے۔

مسموعات (سونگھی جانے والی چیزوں) میں نکہت (منہ کی خوشبو) اور

عنبر، اول مشبہ اور دوم مشبہ بہ ہے۔

مذوقات (کھانے پینے کی چیزوں) میں ربق (تھوک) اور حنجر

(مشراب) اول مشبہ، دوم مشبہ بہ ہے۔

لموسات (چھوئی جانے والی چیزوں میں) نرم کھال اور ریشم اول مشبہ اور دوم

مشبہ بہ ہے۔

### ۲۔ دونوں کا عقلی ہونا

جیسے علم اور زندگی، اول مشبہ و دوم مشبہ بہ ہے، اسی نسبت سے

عالم کو زندہ اور جاہل کو مردہ کہہ دیا کرتے ہیں، دونوں کے درمیان وجہ مشبہ



ادراک و احساس ہے کہ جیسے زندہ زندگی کی بنا پر ادراک و احساس کیا کرتا ہے۔ عالم اپنے علم کی بنا پر بہت سی اشیاء کا ادراک کرتا ہے۔

۳۔ ایک کا حسی اور ایک کا عقلی ہونا

اس صورت میں دو شقیں نکلتی ہیں، اول یہ کہ مشبہ حسی ہو اور مشبہ بہ عقلی ہو جیسے عطر اور اچھے اخلاق، اول مشبہ دوم مشبہ بہ ہے۔ دوسری صورت یہ ہے کہ مشبہ عقلی اور مشبہ بہ حسی ہو جیسے موت اور زندہ، اول مشبہ اور دوم مشبہ بہ ہے۔ پہلی صورت میں عطر (مشبہ) اور دوسری صورت میں لوزہ (مشبہ بہ) حسی ہیں، اور پہلی میں اچھے اخلاق (مشبہ بہ) اور دوسری میں موت (مشبہ) عقلی ہیں۔

۴۔ تلمیح۔ اصل یہ ہے کہ مشبہ بہ حسی ہو، اس لئے کہ امور عقلیہ کا تعلق اگرچہ عقل سے ہوتا ہے مگر ان کا حصول حواس ظاہرہ کے ذریعہ ہی ہوتا ہے اس لئے اگر محسوس کو معقول کے ساتھ تشبیہ دی جائے تو یہ قلب ہوگا کہ اصل کو فرع اور فرع کو اصل بنانا لازم آئے گا۔ اگرچہ کبھی کبھی معقول کو محسوس کے درجہ میں مان کر "مشبہ بہ" بنا دیا کرتے ہیں۔

## سوالات

(۱) حسی و عقلی ہونے کے اعتبار سے مشبہ و مشبہ بہ کی کتنی صورتیں نکلتی ہیں؟ (۲) دونوں کے حسی ہونے کا مثال اپنے ذہن سے دیجئے (۳) عقلی ہونے کی بھی (۴) دونوں کے مختلف ہونے کی مثالیں دیجئے، (۵) امثلاً ذیل میں حسی و عقلی کی تعیین کیجئے۔

۱۔ زبرداسد ۲۔ دانت و موتی ۳۔ آنکھ و زرگس ۴۔ بات و موتی  
۵۔ ہدایت و نور ۶۔ گراہی و تاریکی۔



## وجہ شبہ

وجہ شبہ میں متعدد تقسیمات جاری ہوتی ہیں : (الف) مشبہ و مشبہ بہ دونوں کے اندر حقیقت پائے جانے یا نہ پائے جانے کے اعتبار سے۔  
(ب) مشبہ و مشبہ بہ دونوں کی حقیقت کے اندر داخل ہونے یا نہ ہونے کے اعتبار سے (ج) توحد یا تعدد کے اعتبار سے۔

### (الف) تقسیم اول

مشبہ و مشبہ بہ دونوں کے اندر حقیقت پائے جانے یا نہ پائے جانے کے اعتبار سے وجہ شبہ کی دو اقسام ہیں : ۱۔ تحقیقی، ۲۔ تخیلی  
۱۔ وجہ شبہ تحقیقی

(الف) تعریف : وہ وجہ شبہ جو کہ مشبہ و مشبہ بہ کے اندر حقیقت موجود ہو  
(ب) مثال : بہادر آدمی کو "انت کالاسد" کہنے میں وجہ شبہ "بہادری" دونوں کے اندر تحقیقی ہے۔

### ۲۔ وجہ شبہ تخیلی

(الف) تعریف : وہ وجہ شبہ جس کا وجود دونوں میں یا کسی ایک میں محض خیالی ہو۔

(ب) مثال : لا انت کالشمس فی الضیاء، اس میں وجہ شبہ "الضیاء مشبہ بہ یعنی شمس کے اندر تو تحقیقی ہے مگر مشبہ یعنی انت



کے اندر تخیلی ہے۔

یا رب لیل کانت الصبح فی الحسن وان کان اسود الطیلان  
اس میں لیل شبہ اور صبح مشبہ بہ ہے اور حسن و جہر شبہ ہے جو کہ  
دونوں کے اندر تخیلی ہے۔

تقسیم دوم  
(ب)

مشبہ اور مشبہ بہ کی حقیقت کے اندر داخل ہونے نہ ہونے کے  
اعتبار سے بھی وجہ شبہ کی دو اقسام ہیں: (۱) داخل (۲) خارج  
۱۔ داخل ہو خواہ جنسیت کے اعتبار سے یا نوعیت و فصل کے  
اعتبار سے، جیسے ایک کپڑے کو دوسرے سے تشبیہ دینا۔ یا جنس میں  
یعنی دونوں کے کپڑا ہونے میں، یا نوع میں یعنی دونوں کے بنا رہی  
یا بھاگپوری ہونے میں، یا فصل میں یعنی دونوں کے اونی یا سوتی  
ہونے میں۔

۲۔ خارج۔ یعنی وجہ شبہ دونوں کی حقیقت سے خارج ہو مگر اس صورت  
میں صفت ہونا ضروری ہے، اس لئے کہ وجہ شبہ میں ہی مشبہ و مشبہ بہ  
کی شرکت ہوتی ہے۔ یہ شرکت حقیقت سے خارج ہونے کی صورت میں  
صفت میں ہی ہو سکتی ہے۔ البتہ اس صفت کی دو اقسام ہیں۔  
(الف) حقیقی (ب) اضافی۔

(الف) وصف حقیقی: وہ وصف جو خود موصوف کی ذات میں  
پایا جائے، اور اس کا ثبوت کسی غیر پر قیاس اور غیر کو سمجھنے کی بنیاد پر نہ ہو

(ب) وصف اضافی، وہ وصف جو کہ مشبہ اور مشبہ بہ کی ذات کے اندر  
 نہ پایا جائے بلکہ دو چیزوں سے متعلق ہو، ایسی تہنی کہ اس کا سمجھنا ان دو  
 چیزوں کے سمجھے پر موقوف ہو، جیسے اُبُوَّة (باپ ہونا)، اِخْوَةُ (بھائی ہونا)  
 وغیرہ جیسے اوصاف، کہ ان کا سمجھنا دو چیزوں کے سمجھنے پر موقوف ہے  
 "اَبُوَّة" کو "اب اور ابن" کو سمجھے بغیر اور اِخْوَةُ کو اخویین کو سمجھے  
 بغیر نہیں جانا جاسکتا۔

(ج) وصف حقیقی کی اقسام، وصف حقیقی کی بھی دو اقسام ہیں  
 (۱) حسی (۲) عقلی۔

۱۔ وصف حقیقی حسی۔ جس کا ادراک حواسِ خمسہ ظاہرہ میں سے کسی کے  
 ذریعہ کیا جائے۔ مثلاً جسم کی وہ کیفیات جن کا ادراک "قوتِ باصرہ"  
 سے ہوتا ہے یعنی رنگ اور شکل و صورت، اور جو چیزیں ان سے متعلق  
 ہوتی ہیں، یعنی خوبصورتی و بدصورتی کہ ان دونوں کا تعلق رنگ و شکل  
 سے ہے۔

۲۔ جسم کی وہ کیفیات جن کا ادراک "قوتِ ذائقہ" کے ذریعہ ہوتا ہے،  
 جیسے اشیاء کے مزے۔ کھٹا ہونا، میٹھا ہونا، نکمین ہونا۔

۳۔ جسم کی وہ کیفیات جن کا ادراک "قوتِ شامہ" کے ذریعہ ہوتا ہے یعنی  
 اشیاء کی بُو اچھی ہو یا بُری۔

۴۔ جسم کی وہ کیفیات جن کا ادراک "قوتِ لامسہ" کے ذریعہ ہوتا ہے، مثلاً  
 گرم ہونا، ٹھنڈا ہونا، تریا خشک ہونا، نرم یا سخت ہونا وغیرہ۔



۵۔ جسم کی وہ کیفیات جن کا ادراک "قوت سامعہ" کے ذریعہ ہوتا ہے یعنی آواز خواہ قوی ہو یا ملکی، اچھی ہو یا بُری۔

۲۔ وصف حقیقی عقلی، وہ وصف ہے جس کا ادراک عقل کے ذریعہ کیا جائے، جیسے وہ تمام کیفیات نفسانیہ جن کا تعلق جسم سے نہیں بلکہ دل سے ہوتا ہے اور وہ نباتات و جمادات کے اندر نہیں پائی جاتیں مثلاً علم و جہل، غضب و بردباری، سفارت و بخل، بُزدلی و شجاعت وغیرہ

تشبیہ: (الف) وجہ شبہ اگر حسی ہو خواہ ایک ہو یا متعدد مگر سب حسی ہوں تو مشبہ و مشبہ بہ دونوں کا حسی ہونا ضروری ہے۔ (ب) اگر وجہ شبہ عقلی ہو تو دونوں حسی بھی ہو سکتے ہیں، اور عقلی بھی اور یہ بھی صحیح ہے کہ کوئی ایک حسی اور ایک عقلی ہو۔

(ج) تقسیم سوم

وجہ شبہ کبھی امر واحد ہوتا ہے اور کبھی متعدد۔

۱۔ وجہ شبہ واحد، کی دو صورتیں ہیں، کبھی حقیقتہً ایک ہوتا ہے اور کبھی واحد کے درجہ میں ہوتا ہے، اگرچہ حقیقتہً متعدد امور سے مرکب ہوتا ہے، اسی لیے اس صورت میں اسے مرکب بھی کہہ دیا کرتے ہیں۔

گذشتہ مثالیں وجہ شبہ واحد حقیقی کی ہی ہیں۔

وجہ شبہ بدرجہ واحد کی بھی دو صورتیں ہیں: (۱) مرکب اعتباری (۲) مرکب حقیقی۔

(۱) مرکب اعتباری وہ وجہ شبہ واحد ہے جس میں وجہ شبہ

ایسی ہنیت ہو جسے عقل نے متعدد امور سے حاصل کیا ہو، جیسے  
 - تشبیہ تمثیل "میں وجہ شہبہ۔"

(۲) مرکب حقیقی، وہ وجہ شہبہ واحد ہے جس میں وجہ شہبہ حقیقہ چند امور  
 کا مجموعہ ہو، جیسے انسان کہ اس کی حقیقت دو امور حیوان و ناطق کا مجموعہ ہے  
 تشبیہ: وجہ شہبہ واحد کی ہر صورت "حستی" بھی ہو سکتی ہے اور  
 "عقلی" بھی۔

۲. وَجْهٌ شَبَّهَ مُتَعَدِّدٌ: وہ چند امور کہ جن میں سے ہر ایک میں  
 مشبہ و مشبہ بہ کی شرکت کا قصد کیا جائے اور ہر ایک کو وجہ شہبہ بنانے کا قصد  
 کیا جائے۔

تشبیہ: وجہ شہبہ بمنزلہ واحد (مرکب) اور وجہ شہبہ متعدد کے درمیان  
 فرق یہ ہے کہ اول میں جتنے امور پیش نظر ہوتے ہیں ان سب کی مجموعی  
 حقیقت و ہنیت میں شرکت مقصود ہوتی ہے، اور دوم میں جتنے امور  
 پیش نظر ہوتے ہیں ہر ایک میں مستقلاً شرکت مقصود ہوتی ہے۔  
 ۳. امثلہ: وجہ شہبہ بمنزلہ واحد کی مثال "تشبیہ تمثیل" کے تحت گذر چکی ہے  
 دوم یعنی متعدد کی مثال "انت كالبحر في الساحة والجود" اس میں  
 "ساحت و جود" دونوں میں سے ہر ایک کو وجہ شہبہ بنایا گیا ہے، مجموعے  
 کو نہیں

تشبیہ: وجہ شہبہ متعدد بھی حسی و عقلی دونوں ہو سکتا ہے۔ خواہ سب کے  
 سب حستی ہوں، یا سب عقلی ہوں، یا بعض حسی اور بعض عقلی ہوں



## سَوَالَاتُ

- (۱۱) مشبہ اور مشبہ بہ کے اندر پائے جانے کے اعتبار سے وجہ شبہ کی کتنی اقسام ہیں اور کیا کیا؟
- (۱۲) مشبہ و مشبہ بہ کی حقیقت میں داخل ہونے نہ ہونے کے اعتبار سے کتنی اقسام ہیں اور کیا کیا؟
- (۱۳) خارج کے لیے صفت ہونا کیوں ضروری ہے؟ (۱۴) وصف حقیقی کی تعریف و اقسام تفصیل سے ذکر کیجئے
- (۱۵) وصف اضافی کا کیا مطلب ہے؟ (۱۶) حسی و عقلی کی تعریف و امثلہ سے وضاحت کیجئے۔
- (۱۷) وجہ شبہ واحد کی کتنی صورتیں ہیں اور کیا کیا۔ (۱۸) ترکیب حقیقی و اعتباری کا کیا مطلب ہے؟
- (۱۹) متعدد کی تعریف کیجئے۔ (۱۰) مرکب و متعدد میں کیا فرق ہے؟ (۱۱) وجہ شبہ حسی یا عقلی ہونے کے حال میں مشبہ و مشبہ بہ کے کیا احکام ہیں؟ (۱۲) امثلہ ذیل میں وجہ شبہ کی مختلف اقسام کی نشاندہی کیجئے۔

بانت كالحاب في العطاء ۲ كلام فلان كالعسل في الحلاوة  
 ۳ العمر مثل الضيف ليس له اقامة ۴ الناس كأسنان المشط في الاستواء  
 ۵ زيد كالاسد ۶ الخلق الكريه كالعطر ۷ الرجل السنخي كالبحر  
 ۸ اسنانه كالدردرا والبرد



# فصل دوم

## مجاز لغوی

مجاز سے متعلق کچھ تفصیلات گذر چکی ہیں، ان میں آیا ہے کہ "مجاز کی دو اقسام ہیں: (۱) مجاز لغوی (۲) مجاز عقلی"

### ۱۔ مجاز لغوی

(الف) تعریف: مجاز لغوی وہ مجاز ہے جس میں کسی لفظ سے اس کے معنی موضوع لہ کے بجائے غیر موضوع لہ معنی مراد لئے جائیں، اس بنا پر کہ موضوع لہ، وغیر موضوع لہ کے درمیان کوئی تعلق و مناسبت پائی جائے در آنحالیکہ موضوع لہ کے بجائے غیر موضوع لہ کے مراد لینے پر کوئی قرینہ بھی موجود ہو۔

(ب) توضیح: مجاز کے طور پر موضوع لہ کے بجائے غیر موضوع لہ کو مراد لینے کے لیے دو چیزیں ضروری ہیں، اول دونوں کے درمیان ایک خاص تعلق، دوم قرینہ جو اس ارادہ پر دلالت کرے۔

(ج) اقسام: مجاز لغوی کی دو اقسام ہیں، ۱۔ استعارہ، ۲۔ مجاز مرسل اس لئے کہ معنی موضوع لہ، وغیر موضوع لہ کے درمیان تعلق یا تشبیہ و مناسبت کا ہونا ہی یا کوئی اور ماثل صورت میں مجاز لغوی کو "استعارہ" اور دوسری کو "مجاز مرسل" کہتے ہیں۔



## مبحث اول استعارہ

(الف) تعریف: استعارہ وہ مجاز لغوی ہے جس میں موضوع اور غیر موضوع کے درمیان مشابہت کا تعلق پایا جاتا ہے۔

(ب) استعارہ کی حقیقت: استعارہ کی بنا چونکہ مشابہت پر ہے اس لئے استعارہ دراصل تشبیہ کی ہی ایک صورت ہے۔ البتہ تشبیہ کی معروف صورتوں میں اور اس میں فرق یہ ہے کہ "تشبیہ" کی صورتوں میں کم از کم "مشبہ و مشبہ بہ" کا تذکرہ ضرور ہوتا ہے۔ اور استعارہ میں اداۃ شبہ اور وجہ شبہ کے حذف کے ساتھ مشبہ و مشبہ بہ میں سے بھی کوئی ایک ضرور حذف ہوتا ہے

(ج) ارکان استعارہ: جس طرح تشبیہ کے چار ارکان ہیں، اس کے بھی چار ارکان ہوتے ہیں کہ اصلاً یہ تشبیہ ہی ہے۔

۱۔ مستعار منہ ۲۔ مستعار لہ ۳۔ مستعار منہ ۴۔ وجہ جامع

(۱) مستعار منہ: اصل مشبہ بہ (۲) مستعار لہ، اصل مشبہ

(۳) مستعار: وہ لفظ جس کے معنی مجازی مراد لئے جائیں۔

(۴) وجہ جامع، وہ وصف جو کہ وجہ شبہ کہلاتا ہے۔

ان ارکان کے حسی و عقلی ہونے کی بابت وہی تفصیلات ہیں، جو

پچھلے گزر چکی ہیں۔

(د) مثال، ارشاد باری: كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ لِتُخْرِجَ النَّاسَ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ ۗ اِس آیت میں دراصل ظلمات (ناریکیوں)

سے گراہی کو اور نور سے ہدایت کو تشبیہ دی گئی ہے، لیکن عبارت میں  
 اداتہ تشبیہ اور ہر مشبہ دونوں کو حذف کر دیا گیا ہے، اور دونوں مشبہ یعنی  
 ہدایت و ضلالت کو بھی، محض مشبہ بہ یعنی ظلمات و نور کا تذکرہ کیا گیا ہے  
 اس مثال میں ظلمات و نور کے معنی "مستعار منہ"۔ ہدایت و ضلالت  
 "مستعار لہ" اور لفظ ظلمات و نور "مستعار" ہیں اور ہر جامع ایک  
 کا مفید ہونا اور دوسرے کا مضر ہونا ہے۔

تشبیہ: مجاز کی تعریف میں "قرینہ" کی قید ہے، اس کی بابت  
 بعض ضروری تفصیلات ذکر کی جا رہی ہیں۔

## ۲۔ قرینہ

(۱) تعریف: قرینہ وہ امر ہے جو معنی موضوع لہ کے بجائے غیر موضوع لہ  
 کے مراد لینے پر دلالت کرے۔

(۲) اقسام: قرینہ میں دو تقسیمات جاری ہوتی ہیں: —

(الف) باعتبار حقیقت (ب) باعتبار توحد و ترکیب

(الف) تقسیم باعتبار حقیقت

قرینہ کی اپنی حقیقت کے اعتبار سے دو اقسام ہیں: —

۱۔ قَرِينَةٌ لَفْظِيَّةٌ ۲۔ قَرِينَةٌ حَالِيَّةٌ

۱۔ قرینہ لفظیہ: وہ لفظ جو معنی موضوع لہ کے بجائے غیر موضوع لہ کے مراد لینے

پر دلالت کرے، جیسے ع فان امراض فہما مریض اصطباری

(اگر میں بیمار ہو جاؤں تو میرا مریض تو بیمار نہیں ہوتا) اس میں مستعار لفظ "مرض" ہے



اور مستعار منہ مرض جسمانی ہے جس کی وجہ سے انسان کمزور ہوتا ہے، اور  
 مستعار لہ صبر کی قلت ہے، اور قرینہ لفظی ہے اس لئے کہ مرض کی نسبت  
 اصطبار کی طرف صحیح نہیں ہے لہذا یہ نسبت یہ بتاتی ہے کہ "مرض" سے  
 مجازی معنی مراد ہیں۔

۲۔ قرینہ حالیہ: وہ حال جو معنی موضوع لہ کے بجائے غیر موضوع لہ کے مراد  
 لینے پر دلالت کرے، جیسے ہزبر مشی بیتنی ہزبراً۔ ہزبر اول  
 سے معنی مجازی مراد ہے اور ثانی سے حقیقی، دونوں کے درمیان بہادری میں  
 مشابہت ہے اور قرینہ حالی ہے، اس لئے کہ یہ کلام ایک انسان کی مدح  
 کے سلسلہ میں ہے اور مدح کا حال حقیقی معنی کے مراد لینے سے مانع ہوتا ہے  
 (ب) تقسیم باعتبار توحد و ترکیب

اس اعتبار سے قرینہ کی تین صورتیں ہیں، اول یہ کہ قرینہ امر واحد ہو،  
 دوم یہ کہ دو یا دو سے زائد امور مگر مستقلاً۔ سوم یہ کہ دو یا دو سے زائد امور ہوں  
 مگر مجموعی طور پر اول جیسے "رأیت اسدا یرمی" اس میں صرف "یرمی"  
 اس پر دلالت کر رہا ہے کہ اسد سے مجاز مراد ہے۔

روم جیسے فان تعافوا العدل والایمانا

(انکار و نفرت کرنا)

فان فی ایماننا سیرانا

اس میں ایمان و عدل ہر ایک کے ساتھ تعافوا کا تعلق بتاتا ہے کہ نیزان  
 سے حقیقت مراد نہیں ہے۔

سوم جیسے

وصاعقة من نصله تنكفي بها

علی رؤوس الاقتران خمس سحاب

رہبت سی بجلیاں جو اس کی تلوار کے پھل سے پیدا ہوتی ہیں ان کو پلٹ دیتی ہیں،  
ہمسروں کے سروں پر اس کی پانچوں انگلیاں

اس میں "سحاب" سے جس کے اہل معنی بادل ہیں، ممدوح کی انگلیاں مراد ہیں  
کشت سے داد و دہش کی بنا پر اور قرینہ چند امور ہیں بجلی، بجلی کا ممدوح  
کی تلوار کے پھل سے پیدا ہونا، ہمسروں کے سروں پر اس کا پلٹانا، پھر  
پانچ کا عدد جو کہ انگلیوں کا عدد ہے، یہ تمام امور مل کر قرینہ ہیں کہ "سحاب" سے  
سے مجازاً انگلیاں مراد ہیں۔

## سَوَالَات

(۱) مجاز لغوی کی تعریف و اقسام بیان کیجئے (۲) استعارہ کی تعریف و حقیقت بیان کیجئے (۳) استعارہ کے  
ارکان کو مثال سے سمجھائیے۔ (۴) قرینہ کی تعریف و اقسام بتائیے۔ (۵) قرینہ کی دوسری تفسیر کی تفصیلاً  
بیان کیجئے۔ (۶) مثلہ ذیل میں استعارہ کے ارکان اور قرینہ کی نوعیت کی تعیین کیجئے۔

وان احمم فما حمر اعترامی  
(بخار آنا) (عزم و ارادہ)

تعرض لی السحاب وقد قفلنا  
(سامنے آنا) (لوٹنا)

عیب علیک تری بسیف فی الوغی  
(جنگ)

ما یفعل الصمصام بالصمصام  
(تلوار)

إذا عتل سيف الدولة احنلت الارض  
(بیار ہونا)



## اقسام استعارہ

(۱)

استعارہ میں مختلف تقیسات جاری ہوتی ہیں، یہاں صرف تین کے ذکر پر اکتفا کی جا رہی ہے: (الف) مشبہہ یا کسی لازم کے ذکر کرنے کے اعتبار سے (ب) لفظ مستعار کے اعتبار سے (ج) استعارہ کے اندر مشبہہ و مشبہہ کے مناسب کسی امر کے ذکر و عدم ذکر کے اعتبار سے۔

(الف) تقسیم اول باعتبار ذکر مشبہہ بہ یا لازم استعارہ کے اندر خود مشبہہ بہ یا اس کے کسی لازم کو ذکر کرنے کے اعتبار سے استعارہ کی دو اقسام ہیں: ۱۔ تصریحیہ ۲۔ مکنیہ

### ۱۔ استعارہ تصریحیہ

(الف) تعریف: وہ استعارہ ہے جس میں مشبہہ بہ کی تصریح ہو

(ب) مثال:- امطرت لولوؤا من نرجس وسقت  
(زبرستان) (زرگس) (سیراب کرنا)

وردأ وعضت علی العناب بالبرد  
(گلاب) (کانٹ) (اولا)

اس شعر میں "لولوؤا" (ہوتی) سے "آنسو کو" نرجس (زرگس) سے آنکھوں کو، "ورد" (گلاب) سے رخساروں کو، "عناب" سے انگلیوں کے پوروں کو البرد (اولا) سے دانتوں کو تشبیہ سے کر مشبہہ کو حذف

کر دیا گیا ہے اور صرف مشبہ بہ کو ذکر کیا گیا ہے۔

## ۲۔ استعارہ مکنیہ

(الف) تعریف: وہ استعارہ جس میں مشبہ بہ کا ذکر نہ ہو بلکہ اس کے کسی لازم کا تذکرہ ہو۔

(ب) مثال: واخفض لهما جناح الذل (جھکا دو ان دونوں کے لئے نرمی کے بازو) اس آیت میں الذل (نرمی) کو طائر (پرندے) سے تشبیہ دے کر مشبہ بہ کو حذف کر دیا اور اس کے لازم جناح (بازو) کو ذکر کیا گیا ہے۔

(ج) تشبیہ: مشبہ بہ کے لوازم میں کسی لازم کا، مشبہ کے لئے ثابت کرنا "استعارہ تخیلیہ" کہلاتا ہے، اس لئے کہ اس لازم کا مشبہ کے لئے ثبوت محض خیالی ہوتا ہے۔

اور "استعارہ تخیلیہ" کے مقابلہ میں "استعارہ تحقیقیہ" کی تعبیر آتی ہے جس کا مطلب یہ ہے کہ "استعارہ" ایسی شے ہو جس کا وجود حقیقی ہو، خواہ حراً ہو یا عقلاً۔ حراً جیسے "جاؤ فی اُسْد" "میں جبکہ" "اُسْد" سے "رجل شجاع" کو مراد لیا جائے، اور عقلاً جیسے اهدنا الصراط المستقیم کہ صراط مستقیم کا استعارہ "دین حق" ہے اور اس کا وجود حقیقی عقلی ہے، حتیٰ نہیں۔

## (ب) تقسیم دوم باعتبار لفظ استعارہ

لفظ استعارہ یعنی جس لفظ کو استعارہ میں استعمال کیا جاتا ہے اس کے



اعتبار سے استعارہ کی دو اقسام ہیں، (۱) اصلیہ (۲) تبعیہ  
۱۔ استعارہ اصلیہ

(الف) تعریف، استعارہ اصلیہ وہ استعارہ ہے جس میں لفظ مستعار کوئی اسم جامد ہو، خواہ اسم جنس ہو یا مشابہ اسم جنس۔

(ب) مثال، 'ظلمات و نور' جبکہ ان سے تگرابی و ہدایت مراد لی جائے۔

یہ اسم جنس کی مثال ہے اور مشابہ اسم جنس جیسے "لیکل فرعون پوٹنی"

میں "فرعون و موسیٰ" مشابہ اسم جنس ہیں، اسلئے کہ مشابہ اسم جنس وہ

لفظ کہلاتا ہے جو اصلاً علم ہو مگر جنس کے معنی میں استعمال کیا جائے

یہاں ایسا ہی ہے اس لئے کہ فرعون سے "فرعون صفت والا ہر فرد"

اور "موسیٰ" سے "موسیٰ کمالات کا حامل ہر شخص" مراد ہے

۱۔ استعارہ تبعیہ

(الف) تعریف: وہ استعارہ ہے کہ جس میں لفظ مستعار غیر جامد ہو،

خواہ اسم ہی نہ ہو یا اسم تو ہو مگر جامد نہ ہو۔

(ب) توضیح و امثلہ: استعارہ تبعیہ میں جو لفظ ہوتا ہے وہ کبھی

فعل ہوتا ہے جیسے رکیب فلان گتفی غریبہ (فلان اپنے

قرضدار کے کندھے پر سوار ہو گیا یعنی اس کا بچھا دے لیا) اس میں "رکیب" فعل لفظ

مستعار ہے۔

یا حرف ہوتا ہے جیسے (ولعلک علی مدی من ربہم اس آیت

میں علی "حرف جامد ہے اس کے حقیقی معنی مراد نہیں ہیں، یہاں



”علی“ حرف لفظ مستعار ہے

اور کتبھی اسم ہوتا ہے مگر غیر جامد یعنی مشتق ہوتا ہے جیسے ۵

لئن نطقت بشکر بڑا (مفصحا)  
(بیان کرنا) (احسان) (کھل کر)

فلسان حالی بالشکایۃ النطق

اس میں ”انطق“ اسم تفضیل لفظ مستعار ہے۔

(ج) قرینہ: استعارہ تبعیہ کا جبکہ لفظ مستعار فعل یا اسم مشتق ہو، فاعل

یا مفعول یہ ہوتا ہے، جیسے پہلی مثال میں ”کتفی غریبہ“ جو کہ مفعول

ہے، قرینہ بن رہا ہے کہ ”رکب“ اپنے حقیقی معنی میں نہیں ہے اور تیسری

مثال میں ”لسان حالی“ قرینہ ہے جو کہ ”انطق“ کا فاعل ہے۔

(د) پہلی و دوسری تقسیم کی اقسام کا اجتماع

پہلی تقسیم کی دونوں اقسام اور دوسری کی دونوں ایک دوسرے کے ساتھ

جمع ہو سکتی ہیں اس طرح کل چار اقسام یوں بن جاتی ہیں: —

(۱) استعارہ تصریحیہ اصلیہ (۲) استعارہ تصریحیہ تبعیہ (۳) استعارہ مکنیہ

اصلیہ (۴) استعارہ مکنیہ تبعیہ۔

تقسیم اول میں تصریحیہ کی مثال میں ”اصلیہ“ بھی ہے اور مکنیہ

میں بھی اس لئے کہ دونوں میں لفظ مستعار ”اسم جامد“ ہے اور تقسیم ثانی میں

”تبعیہ“ کی مثال میں ”تصریحیہ“ بھی ہے اس لیے کہ خود مشبہ کا ذکر ہے اور

مکنیہ تبعیہ کی مثال ہے ”اعجبتنی اراقة الضارب دم الباعی“

اس میں ضارب بمعنی قاتل ہے اور اسم مشتق ہے لہذا استعارہ تبعیہ ہے



اور اراقہ (خون کا بہنا) مشبہ یعنی قائل کے لوازم میں سے ہے اس لیے استعارہ  
مکنیہ ہے۔

### (۸) تقسیم مذکور میں مستعار بننے والا لفظ

تقسیم مذکور میں لفظ مستعار کی بابت جو تفصیل آئی ہے اس کا حاصل  
یہ ہے کہ کوئی لفظ جو کہ علم شخصی "ہو" علم "رہتے ہوئے" مستعار نہیں بن سکتا  
اس لئے کہ علم شخصی تعین و تشخص کو چاہتا ہے اور استعارہ کے ذریعہ  
مشبہ کو مشبہ بہ کی جنس میں داخل کیا جاتا ہے، اس بنیاد پر مشبہ بہ کے  
افراد کی دو اقسام قرار دیتے ہیں، ایک متعارف، دوم غیر متعارف، متعارف کو  
غیر متعارف میں سے قرار دیتے ہیں، اس کا تقاضا یہ ہے کہ مستعار میں  
جنسیت پائی جائے اور علم میں جنسیت نہیں ہوتی۔ باقی اسم جامد میں جنسیت  
کا ہونا ظاہر ہے، فعل اور اسم مشتق میں ان کے مصادر کے واسطے سے آتی ہے  
کہ دونوں مصدر پر مشتمل ہوتے ہیں اور مصدر اسم جنس ہوا کرتا ہے اور حرف  
جاریں اس کے متعلق کے اعتبار سے آتی ہے۔

علم کو مستعار بنانے کی صورت یہ ہے کہ اس کی علیت ختم کر دی جائے  
چنانچہ مشابہ اسم جنس کی مثال اسی پر مبنی ہے کہ اس میں "فرعون و موسیٰ"  
حقیقہً علم ہیں مگر مثال مذکور میں ان کی علیت کو ختم کر کے ان کو اسم جنس کے  
معنی میں قرار دے کر استعارہ کیا گیا ہے۔



## سوالات

- (۱) استعارہ کی کتنی تعریفات ہیں اور کیا کیا؟ (۲) مشبہہ یا لازم کے ذکر کے اعتبار سے کتنی اقسام ہیں؟ تعریفات و امثلہ ذکر کیجئے۔ (۳) استعارہ تخیلیہ کو وضع کیجئے۔ (۴) لفظ استعارہ کے اعتبار سے استعارہ کی اقسام کو وضاحت کیجئے۔ (۵) علم شخصی استعارہ کیوں نہیں بنتا اور استعارہ بننے کے لئے کس چیز کی ضرورت ہوتی ہے؟ (۶) تقسیم اول و دوم کا اگر اجتماع ہو سکتا ہے تو کتنی اقسام بنتی ہیں؟ امثلہ سے وضاحت کیجئے۔ (۷) استعارہ تبعیہ کا قرینہ کیا ہوتا ہے؟ (۸) امثلہ ذیل میں اقسام مذکورہ کی نشان دہی کیجئے۔

۱۔ اقبل یشی فی الساطع مادری الی البحر یسعی ام الی البدن یرتقی

۲۔ کان اخی یقرئ العین جمالا والاذن بیانا

۳۔ ربانی وھن العظم منی واشتعل الرأس شیباً

۴۔ لما سکت عن موسی الفضب

۵۔ حلت الیہ من لسانی حدیقة مقامها الحجج اسقی الریاض

البحاب

۱۔ چرخنا سے ٹھنڈا کرنا سے کمزور ہونا سے عقل سے باغات سے ابر



## اقسام استعارہ

(۲)

(ج) تقسیم سوم مشبہ و مشبہ بہ کے مناسبات کے ذکر و عدم ذکر کے اعتبار سے

استعارہ کے اندر کبھی مناسبات کا بھی تذکرہ ہوتا ہے خواہ مشبہ کے ہوں یا مشبہ بہ کے۔ اس اعتبار سے استعارہ کی چار اقسام ہیں: (۱) مطلقہ (۲) مجرّدہ (۳) مُرَشَّحہ (۴) مُوشَّحَہ۔  
۱۔ استعارہ مطلقہ

(الف) تعریف: وہ استعارہ ہے جس میں مشبہ اور مشبہ بہ دونوں میں سے کسی کے مناسب احوال کا ذکر نہ ہو۔

(ب) مثال: قومٌ اذا الشرا بدي ناجذيه لهم

طاروا اليه زماما فان ووحدا فنا

(وہ ایسے لوگ ہیں کہ جب شران کے لئے اپنے دانتوں کو کھولتا ہے تو وہ اس کی مڑت

جماعتوں میں اور تہا دوڑ پڑتے ہیں)

اس شعر میں "مشر" کو "چیرنے پھاڑنے والے درندے سے تشبیہ دے کر مشبہ کو حذف کر دیا گیا ہے اور اس کے لازم دانتوں کا ظاہر کرنا مقصود

ہے اس لئے یہ مثال استعارہ کی ہے اور اس میں مشبہ یا مشبہ بہ کسی کے کسی مناسب کا تذکرہ نہیں ہے اس لیے یہ "استعارہ مطلقہ" ہے۔

## ۲۔ استعارہ مجرّده

(الف) تعریف: وہ استعارہ ہے جس میں مشبہ کا مناسب مذکور ہو۔  
 (ب) مثال: فاذا قها الله لباس الجوع والخوف، اس آیت میں بھوک اور خوف کی حالت میں انسان کو جو کیفیت لاحق ہوتی ہے اس کو "لباس" سے تشبیہ دی گئی ہے اور پھر مشبہ "بھوک" کے مناسب حال اذقت (چکھانا) کو ذکر کیا گیا ہے۔

## ۳۔ استعارہ مرشّحہ

(الف) تعریف: وہ استعارہ ہے جس میں مشبہ بہ کا مناسب ذکر کیا جائے  
 (ب) مثال: اولئك الذين اشتروا الضلالة بالهدى فما  
 ربحت تجارتهم، اس آیت میں "اشترؤا" کے ساتھ "استبدال" کو تشبیہ دے کر "مشبہ بہ" (اشترؤا) کے مناسب حال یعنی "تجارت" کے نفع بخش ہونے کو ذکر کیا گیا ہے۔

## ۴۔ استعارہ مؤشّحہ

(الف) تعریف: وہ استعارہ ہے جس میں مشبہ اور مشبہ بہ دونوں کے مناسباً کا تذکرہ کیا جائے۔

(ب) مثال: ه لذي اسد شاکی السلاح مُقَدِّمٍ  
 له لبدًا اظفاره لم تقلد



(ایک شیر کے پاس جو ہتھیاروں سے لیس ہے اور جنگ کے میدانوں میں پھینکا جاتا ہے  
اس کی گردن پر بال ہیں اور اس کے ناخن کٹے ہوئے نہیں ہیں)

اس شعر میں "اسد" لفظ مستعار ہے اور "رجل لشجاع" مشبہ  
(مستعار لہ) اور شیر کی ذات مشبہ بہ (مستعار منہ) ہے۔ شعر میں مشبہ  
اور مشبہ بہ دونوں کے مناسبات مذکور ہیں۔ "سٹاکی السلاح" اور "مقذف"  
مشبہ کے مناسبات میں سے ہیں اس لئے کہ ہتھیار سے لیس ہونا اور  
جنگوں میں پھینکا جانا انسان کے خواص میں سے ہے جو کہ یہاں  
مشبہ ہے اور "لہ لبدا" اور "اظفارہ لم تقلم" مشبہ بہ (شیر) کے  
مناسبات میں سے ہے۔

**تنبیہ:** اکثر اہل بلاغت نے اس قسم کا ذکر ہی نہیں کیا ہے یا کیا ہے تو  
مستقل عنوان نہیں دیا ہے بلکہ "مطلقہ" کے درجہ میں رکھا ہے اسلئے  
کہ اس میں "تجرید و ترشح" دونوں جمع ہو کر متعارض ہو جاتے ہیں اور متعارض  
کی وجہ سے اعتبار ساقط ہو جائے گا۔

۵۔ مجرّدہ و مُرْتَحِمہ کی شرط: استعارہ میں تجرید و ترشح کا اعتبار اسی وقت  
ہوتا ہے جبکہ استعارہ اپنے قرینہ کے ساتھ مکمل ہو چکا ہو، یعنی ان دونوں کے  
لئے اصل استعارہ کے قرینہ کے علاوہ مزید کسی لفظ و قرینہ کی ضرورت  
ہوتی ہے۔ یہی وجہ ہے کہ "تقریحیہ" کا قرینہ جو کہ "مشبہ" کا مناسب ہوتا  
ہے "تجرید" نہیں کہلاتا، اور "مکینہ" کا قرینہ جو کہ "مشبہ بہ" کے مناسبات  
میں سے ہوتا ہے "ترشح" نہیں کہلاتا جیسے کہ "مطلقہ" کی مثال میں

”ابدی نا جذبیہ“ مشبہ کے مناسبات میں سے ہے اور یہی قرینہ ہے استعارہ کے مکینہ ہونے کا۔

۶۔ مراتب اقسام مذکورہ: ان اقسام میں ”استعارہ تدریجیہ“ کا مرتبہ سب سے بڑھا ہوا ہے اس لئے کہ گزر چکا ہے کہ استعارہ دراصل تشبیہ میں بالغہ کی ایک صورت ہے اور تشبیہ کے لیے مشبہ کے مناسبات کا ثابت کرنا تشبیہ میں مزید تاکید پیدا کرتا ہے جس سے استعارہ کے اندر پائے جانے والے اصل بالغہ کو مزید قوت حاصل ہو جاتی ہے۔

۷۔ مذکورہ اقسام اور اقسام تقسیم اول

یہ چاروں اقسام تقسیم اول کی دونوں اقسام تدریجیہ و مکینہ کے ساتھ جمع ہو سکتی ہیں۔

## سوالات

(۱) تقسیم ثالث کی اقسام کتنی ہیں اور کیا کیا؟ (۲) مطلقہ کی تعریف و مثال (۳) مجرورہ کی تعریف و مثال (۴) مرشم کی تعریف و مثال ذکر کیجئے۔ (۵) مرشم کیا ہے اور اکثر اہل بلاغت نے اس کا اقرار کیا ہے یا نہیں کیا ہے؟ (۶) بحر مد و تدریج کا اعتبار کب ہوتا ہے؟ (۷) ان اقسام میں اعلیٰ کون ہے اور کیوں؟ (۸) اشعار ذیل میں اقسام گزشتہ کی نشان دہی کیجئے۔

یا خلق فلان ارق من انفاس الصبا اذا غازلت ازهار الربی  
(جمونکے) (انھکیبیاں کرنا، پھول) (ٹینے)

یا یودون التیة من بعید الی قمر من الایوان باد  
(علی) (ظاہر ہوتا ہے)



١٢ وارى المنايا ان رات بك شيبه (موت)  
 جعلتك مرمى نبلها المتواتر (نشانه)  
 (سفيربال)

١٣ فان يهلك فكل عمود قوم (مردار)  
 من الدنيا الى هلاك يصير

١٤ وليلة مرضت من كل ناحية  
 فما يضى لها نجم ولا قمر  
 وكان فلان اكتب الناس اذا شرب قلبه من دوابه او غنى  
 فوق قرطاسه.

## مبحث دوم

# مجازِ مرسل

گزر چکا ہے کہ مجاز لغوی "کی دو اقسام ہیں اول استعارہ اور دوم مجاز مرسل۔"

### ۱. تعریف مجاز مرسل

مجاز مرسل وہ مجاز لغوی ہے جس کے اندر معنی موضوع لہ، وغیرہ موضوع لہ کے درمیان پایا جانے والا تعلق مشابہت کا نہ ہو بلکہ اس کے علاوہ جو بیس امور میں سے کسی ایک کا ہو۔

### ۲۔ مجاز مرسل کے علاقے

یہ بات پہلے بھی اور تعریف کے تحت بھی آپ کی ہے کہ مجاز مرسل میں تعلق مشابہت کا نہیں ہوتا بلکہ دوسرا ہوتا ہے، دوسرے تعلق کو علماء بلاغت نے جو بیس امور و وجوہ میں محصور کیا ہے جو حسب ذیل ہیں:

(۱) سَبَبِيَّةٌ: یعنی موضوع لہ کا غیر موضوع لہ کے لیے سبب ہونا جیسے عظمت ید فلان عندی (فلان کے احسانات مجھ پر بہت ہیں) اس میں ید سے احسان و انعام مراد ہے اس لئے کہ اتھ احسان و انعام کا سبب ہوتا ہے۔

(۲) مُسَبَّبِيَّةٌ: یعنی موضوع لہ کا غیر موضوع لہ کے لئے سبب ہونا۔



یعنی غیر موضوع لہ سبب اور موضوع لہ سبب ہو، جیسے امطرت السماء  
 نباتاً اس میں نباتاً سے بارش مراد ہے، اس لئے کہ بارش نبات کا  
 سبب بنتی ہے تو "نبات" سبب ہے۔

(۳) جزئیت: یعنی موضوع لہ کا غیر موضوع لہ کے لئے جزر ہونا،  
 جیسے ارسلت العيون لتطلع على احوال العدو۔ اس میں  
 "عیون" سے "جاسوس" مراد ہیں، جبکہ "عین" (آنکھ) جاسوس  
 کے جسم کا ایک جزر ہوتی ہے۔

(۴) کلیت: معنی موضوع لہ کا غیر موضوع لہ کے لئے کل ہونا،

جیسے يجعلون اصابعهم في اذانهم، اس آیت میں اصابع  
 سے انگلیوں کے پورے مراد ہیں، "پورا" جزر ہوتا ہے انگلی کا۔

(۵) اعتبار ماکان: موضوع لہ کا غیر موضوع لہ کے سابق حال کے مطابق

ہونا جیسے: واتوا اليتامى اموالهم میں "یتامی" سے بے باپ

کے کم سن بچے مراد نہیں ہیں جو اس کا موضوع لہ ہیں بلکہ وہ لوگ جو کہ

قبل بلوغ اس وصف کے ساتھ موصون تھے اور یتیم کہلاتے تھے، مگر

اب بلوغ کے بعد وہ یتیم نہیں کہلاتے۔

(۶) اعتبار مایکون: موضوع لہ کا غیر موضوع لہ کے آئندہ حال

کے مطابق ہونا، جیسے: لا یلدوا الا فاجراً کفراً (یہ کافر نہیں پیدا

کریں گے مگر فاجر و کافر کو) معلوم ہے کہ کوئی بچہ بوقت ولادت کافر و فاجر

نہیں ہوتا بلکہ بعد میں ان اوصاف کے ساتھ موصون ہوتا ہے تو یہاں

مستقبل کے حالات کو مد نظر رکھتے ہوئے وقت و لاادت سے ہی ان کو ان اوصاف کے ساتھ موصوف کر دیا گیا ہے۔

(۷) مَحَلِّیَّت: موضوع لہ کا غیر موضوع لہ کے لئے محل ہونا کہ معنی غیر موضوع لہ جو مراد ہوں اس کا "موضوع لہ" محل ہو اور غیر موضوع لہ میں وہ پایا جاتا ہو، جیسے "قدراً المجلس ذلك" کہ یہاں "مجلس" سے "اہل المجلس" مراد ہیں جن کے لئے مجلس محل ہوتی ہے۔

(۸) حَالِیَّت: موضوع لہ کا غیر موضوع لہ کے لئے حال ہونا یعنی غیر موضوع لہ، موضوع لہ کے لئے محل ہو،

جیسے: ان الابرار لفی نعیم میں "نعیم" کہ نیک لوگ "محل نعیم" میں، یعنی ایسی جگہ ہوں گے جہاں نعیم ہوگی، نیز یہ کہ وہ خود نعیم میں ہی ہوں گے، تو نعیم سے "محل نعیم" مراد ہے۔

تَنْبِیْہ: مَحَلِّیَّت و حَالِیَّت کو ہی "مظروفیت و ظرفیت" سے بھی تعبیر کر دیا کرتے ہیں۔

(۹) مَلْزُومِیَّت: موضوع لہ کا غیر موضوع لہ کے لئے ملزوم ہونا، یعنی ملزوم بول کر لازم مراد لینا۔

جیسے: الحال ناطقاً بكذا میں نطق کو دلالت کے معنی میں استعمال کرنا۔

(۱۰) لَازِمِیَّت: موضوع لہ کا غیر موضوع لہ کے لئے لازم ہونا۔  
جیسے شد ازاہا کا استعارہ عزتوں سے دُرد رہنے کے لئے کہ



عورتوں سے علیحدہ رہنا مستلزم ہے شدآزار کو۔  
(۱۱) مطلق بول کر مقید مراد لینا۔

جیسے "یوم" سے "یوم القیامہ" مراد لینا۔  
(۱۲) مقید سے مطلق مراد لینا

جیسے مشغور (ادنٹ کے ہونٹ) سے مطلق ہونٹ کو مراد لینا۔  
(۱۳) خاص بول کر عام مراد لینا، یعنی موضوع لہ کا غیر موضوع لہ سے خاص ہونا  
جیسے زید سے مطلق انسان مراد لینا

(۱۴) عام بول کر خاص مراد لینا، یعنی موضوع لہ کا غیر موضوع لہ سے عام ہونا  
جیسے "انسان" سے "زید" کو مراد لینا۔

(۱۵) موضوع لہ (مضاف الیہ) کا غیر موضوع لہ (مضاف کی جگہ ذکر کرنا، یعنی  
مضاف کو حذف کر کے مضاف الیہ کو اس کی جگہ ذکر کرنا۔

جیسے واسئل القریۃ کہ اہل میں واسئل اہل القریۃ ہے  
مضاف کو حذف کر کے مضاف الیہ کو اس کی جگہ ذکر کیا گیا ہے۔

(۱۶) مضاف الیہ کا حذف، جیسے حیثین و یومئین وغیرہ میں۔

(۱۷) مجاورت: موضوع لہ کا غیر موضوع لہ سے متصل ہونا۔

جیسے "میزاب" (ہرنالہ) سے پانی مراد لینا، اس لئے کہ پانی کا میزاب

سے اتصال ہوتا ہے۔

(۱۸) الیت: موضوع لہ کا غیر موضوع لہ کے لئے آلہ ہونا، یعنی کسی شے  
کے آلہ کا نفس اس شے پر اطلاق۔

جیسے زبان جو کہ ذکر کا آلہ ہے اس سے ذکر کو مراد لینا۔

(۱۹) بدلیت: موضوع لہ، وغیرہ موضوع لہ کا باہم بدل ہونا۔

جیسے "ذم" جو کہ حج کی غلطیوں کی مکافات کی ایک صورت ہے اس سے "دیت" یعنی مقتول کے قتل کے مالی عوض کو مراد لینا۔

(۲۰) معرفہ کانکرہ کی جگہ استعمال جیسے "انی اخاف الاسد میں الاسد معرفہ غیر معین کے لئے مستعمل ہے۔

(۲۱) تضاد: موضوع لہ، وغیرہ موضوع لہ کا ایک دوسرے کے لئے ضد ہونا،

جیسے بصیر (بنا) سے اعمی (نابینا) کو مراد لینا۔

(۲۲) زیادت: یعنی عبارت میں کسی کلمہ کا اصل مراد سے زائد ہونا۔

جیسے لیس کمثلہ شئی میں لفظ "ک" زائد ہے۔

(۲۳) حذف: کلام کے کسی جز کو حذف کر دینا۔

(۲۴) نکرہ کا اثبات کے تحت واقع ہو کر عموم کا فائدہ دینا،

جیسے تَمْرَةٌ خَيْرٌ مِنْ جَرَادَةٍ

بعض حضرات نے ان علاقوں میں سے بعض کو بعض میں ضم و دغم کر کے

ذکر کیا ہے تو کل ۱۲ علاقے ذکر کئے ہیں بلکہ بعض نے پانچ اور چار کی تعداد بھی ذکر کی ہے۔



## سَوَالَات

- (۱) مجاز مرسل کی تعریف کیجئے (۲) ہا ز مرسل میں علاقے کتنے ہو سکتے ہیں اور کیا کیا؟  
 (۳) ان علاقوں کی تعداد انسانی ہے یا اخلاقی ہے، اگر اخلاقی ہے تو کیا ہے؟  
 (۴) اشک زلی میں علاقوں کی نشانی رہی کیجئے۔

یٰ یٰلٰیسیٰ المصریوں القطن الذی تفتجہ، بلادہم ۲ اوقدا واناراً

۲ لہ ایاد علیٰ سابعۃ (بڑے بڑے) (بڑے بڑے)  
 اعدنا منہا ولا اعددہا (شمار کرنا)

۲ ینزل لکم من السماء رزقاً ۲ کلماد عوتہم لتغفر لہم

جعلوا اصابعہم فی اذانہم ۲ ففی رحمۃ اللہ ہو فیہا خالدون

۲ وجعلنا نومکم سباتاً ۲ وجعلنا النہار معاشاً  
 (راحت کا سامان)

۲ وانی ارانی اعصر خمراً ۲ ولا یبدین زینتہن الاما ظہر منہا

## فصل سوم

### مجاز مرکب اور مجاز عقلی

(الف) مجاز مرکب

”مجاز لغوی“ کی ایک قسم و صورت مجاز مرکب بھی ہے اس لئے کہ مجاز جیسے مفردات میں ہوتا ہے، مرکبات میں بھی ہوتا ہے۔

یعنی جیسے مفرد میں معنی موضوع لہ کے بجائے غیر موضوع لہ معنی کو مراد لیتے ہیں، ایسے ہی جملوں میں بھی ایسا ہوتا ہے کہ اصل معانی موضوع لہا کے بجائے دوسرے معانی مراد لئے جاتے ہیں، اور جیسے مفرد میں ہر دو کے درمیان تعلق کا ہونا ضروری ہے خواہ مشابہت کا ہو یا کوئی دوسرا، ایسے ہی مرکب میں بھی دونوں قسم کے علاقے پائے جاتے ہیں اسی لئے ایسا جملہ و کلام جس کے اصل معنی کے بجائے دوسرے معانی مراد ہوں، اس کی دو اقسام ہیں :

(۱) مجاز مرکب (۲) استعارہ تمثیلیہ

#### ۱۔ مجاز مرکب

(الف) تعریف : مجاز مرکب وہ جملہ ہے کہ جس کے موضوع لہ معانی کے بجائے غیر موضوع لہ معانی مراد ہوں اس طور پر کہ دونوں کے درمیان مشابہت کا تعلق نہ ہو اور حقیقت کو مراد لینے سے مانع قرینہ بھی موجود ہو۔



(ب) مثال ۱ جملہ خبریہ جبکہ انشائیہ کے معنی میں ہو مثلاً والوالدات  
یرضعن اولادھن۔ یہ جملہ لفظاً خبریہ ہے مگر معنی انشائیہ ہے اسلئے  
کہ مضارع امر کے معنی میں ہے۔

## ۲. استعارہ تمثیلیہ

(الف) تعریف: وہ جملہ جس کے اصل معنی کے بجائے دوسرے معانی مراد  
ہوں دونوں معانی کے درمیان شاہت کا تعلق ہونے کی وجہ سے۔

(ب) مثال، کسی کام کے حق میں متردد شخص سے کہنا،

اراک تَقَدَّم رجلاً و توخر اخری، یہ جملہ تشبیہ پر مبنی ہے۔

ضرب الامثال سب اسی قبیل سے ہیں۔

## (ب) مجاز عقلی

"مجاز عقلی" سے متعلق مختصر تفصیل و توضیح مجاز کی ابتدائی بحث میں

"مجاز لغوی" کے تذکرہ کے ساتھ گزر چکی ہے جس میں یہ بتایا گیا ہے کہ :-

"مجاز لغوی" کا تعلق سند یا مندا لید یا اس کے متعلقات سے ہوتا ہے۔

۱. تعریف: مجاز عقلی وہ مجاز ہے جس میں فعل یا معنی فعل کو غیر فاعل

حقیقی کی طرف منسوب کیا جائے۔

۲. شرائط: مجاز عقلی میں بھی دو امور کا پایا جانا ضروری ہے، ایک

تعلق و نسبت فاعل حقیقی و غیر حقیقی کے درمیان، دوسرے قرینہ،

اس لئے کہ "مجاز عقلی" مجاز مطلق کی ایک قسم ہے اور مجاز مطلق کے

لئے یہ دونوں امور ضروری ہیں۔

۳۔ مثال، ۵ اشاب الصغیر و افنی الکبیر  
(بڑھا کرنا)

متر الفداق و کثر العشی  
(صبح و شام کے آنے جانے نے)

اس شعر میں "اشاب اور افنی" دونوں کی نسبت، جن امور کی طرف ہے وہ فاعل غیر حقیقی ہیں، اس لئے کہ فاعل حقیقی تو اللہ تعالیٰ ہے۔

۴۔ صورت ۱، مجاز عقلی کی اصولی رد صورتیں ہیں،

اول یہ کہ فعل یا معنی فعل کی اسناد فاعل کے بجائے فعل کے سبب یا زمان یا مکان یا مصدر کی طرف کی جائے۔

جیسے ۱۔ بنی الامیر المدینتہ، میں فعل کے سبب کی طرف اسناد ہے  
۲۔ تجری من تحتہما الانہار میں فعل کی نسبت مکان کی طرف ہے  
اس لئے کہ نہر کا پانی جاری ہوتا ہے خود نہر نہیں، جس کا مصداق زمین کا گڑھا ہے جس میں پانی بہتا ہے۔ ۳۔ نہار صائم اس میں معنی فعل کی زمان کی طرف نسبت ہے اس لئے کہ نہار تو روزے کا وقت ہے۔ ۴۔ فلان جد جدہ میں جد فعل کی نسبت مصدر جد کی طرف ہے۔

دوم یہ کہ اسم فاعل کو اسم مفعول کے معنی میں اور اسم مفعول کو اسم فاعل کے معنی میں استعمال کیا جائے جیسے راضیۃ بمعنی مرضیۃ اور جیسے "انہ کان وعہ ماتیا" میں ماتیا اسم مفعول بمعنی "اتیا" (آنے والا) ہے۔



## سَوَالِات

- (۱) کیا جملوں میں بھی مجاز ہوتا ہے؟ (۲) مجاز مرکب و استعارہ تمثیلیہ کا کیا مطلب ہے اور دونوں کے درمیان کیا فرق ہے؟ (۳) مجاز عقلی یا تعلق لفظ سے ہے یا اسناد سے؟ (۴) مجاز عقلی کی تعریف و شرائط کیا ہیں؟ (۵) مجاز عقلی کی صورتیں کتنی ہیں تفصیل کیجئے۔ (۶) اشلہ ذیل میں مجاز عقلی کی صورتوں کی نشاندہی کیجئے:

۱۔ لا عاصم الیوم من امر الله الا من رحم ۲۔ ذہبنا الی حدیقة غنّاء  
 ۳۔ بنی اسماعیل کثیراً من المدارس بمصر ۴۔ لیل الزاهد قائم  
 ۵۔ از دحمت شوارع القاهرة ۶۔ انه کان وعدہ ماتیا  
 ۷۔ ینزع ابناءہم ۸۔ ینزع عنہما الباسہما  
 ۹۔ حضر محمد علی باشا الترعة المحمودیة  
 ۱۰۔ انا نخاف من ربنا یوما عبوساً

# فصل چہارم

کنایہ

۱۔ تعریف، کسی لفظ سے معنی موضوع لہ کے بجائے معنی کا کوئی لازم مراد لینا اس احتمال کے ساتھ کہ شاید معنی موضوع لہ ہی مراد ہوں۔

۲۔ مثال: "طویل النجاد" سے طویل القامت مراد لینا، اس لئے کہ نجاد کے معنی ہیں تلوار کی نیام اور تلوار کی نیام وہی لمبی رکھے گا جو خود لمبا ہو، تو "طویل قامت" "طویل نجاد" کے لئے لازم ہے۔

۳۔ عنوان معنی مراد در کنایہ: کنایہ کے ذریعہ لفظ کے جو معنی مراد

لئے جاتے ہیں اصل معنی سے ہٹ کر، اس کو "مکنی عنہ" کہتے ہیں۔

۴۔ اقسام: کنایہ کی مکنی عنہ "یعنی اس سے مراد مخصوص معنی کے اعتبار

سے تین اقسام ہیں: (الف) مکنی عنہ صفت ہو، (ب) مکنی عنہ موصوف

ہو (ج) مکنی عنہ نسبت ہو۔

(الف) مکنی عنہ کا صفت ہونا، جیسے ۵

طویل النجاد، رفیع العمداد کثیر الرمداد، اذا ما شتا

ریمز ممدوح تلوار کا لمبی نیام والا، اونچے خیموں والا اور بڑی راکھ والا ہوتا ہے جبکہ مرزی کا موسم ہو)

اس شعر میں طویل النجاد، رفیع العمداد، کثیر الرمداد، تینوں کنایات ہیں

تین اوصاف سے۔ اول بہادری سے، اس لئے کہ لمبی تلوار رکھنے والا

خود بھی لمبا ہوتا ہے اور لمبا آدمی عداۃ بہادر ہوتا ہے۔ دوم سرداری سے



اس لئے کہ اونچے نیچے سر داروں کے ہوتے ہیں کہ ان کے یہاں مجلسیں لگتی ہیں اور آمد و رفت کی کثرت ہوتی ہے۔ سوم سخاوت و ضیافت سے اس لئے کہ راکھ کی کثرت ان اوصاف کا لازم ہے، سہمی و مہمان نواز کے یہاں آگ بکثرت جلتی ہے تو راکھ بھی خوب ہوگی۔

(ب) مکئی عنہ کا موصوف ہونا جیسے

الضَّارِبِينَ بِكُلِّ اَبِيضٍ لِحْذَمٍ وَالطَّاعِنِينَ مَجَامِعِ الْاَضْفَانِ

ردہ خوب مارنے والے ہیں ہر چکدار و خوب کاٹنے والی تلوار سے اور نیزہ مارنے والے ہیں

بغض و عداوت کے جمع رہنے کی جگہوں یعنی دلوں میں

اس میں "مجامع الاضغان" کنایہ ہے "قلوب" سے اس لئے کہ کل

ہی ان اوصاف کا موصوف بنا کرتے ہیں۔

(ج) مکئی عنہ کا نسبت ہونا جیسے کہا جاتا ہے المجدد بین ثوبیہ

اور الکرم تحت رداۃ، پہلا جملہ مدوح کی طرف مجد کی نسبت کے

اور دوسرا کرم کی نسبت سے کنایہ ہے، اس لئے کہ کسی چیز کا کسی کے

دو کپڑوں کے درمیان یا نیچے ہونا۔ اس کی دلیل ہے کہ وہ شے کپڑوں

کے مالک کے پاس اور اس کی ملکیت میں ہے۔

۵۔ اقسام باعتبار توسط براے مکئی عنہ

کنایہ میں ایک تقسیم اور جاری ہوتی ہے جس کی بنا اس پر ہے کہ

کنایہ میں جو معنی مراد ہوتے ہیں یعنی مکئی عنہ وہ اصل معنی کا لازم ہوتا ہے

اور لازم کا اپنے ملزوم کے لئے جو ملزوم ہوتا ہے وہ کبھی براہ راست ہوتا ہے

اور کبھی بالواسطہ اور بالواسطہ ہونے میں واسطے کم بھی ہوتے ہیں اور زیادہ بھی، نیز یہ کہ ان واسطوں کے مختلف حالات ہوتے ہیں ان واسطوں کے پیش نظر کنایہ کی تین اقسام کی جاتی ہیں: —

(الف) تلویح (ب) رمز (ج) اشارہ

(الف) تلویح

۱. تعریف: لازم و ملزوم کے درمیان متعدد واسطوں کا ہونا  
 ۲. مثال: "فلان کثیر الرواد" کہہ کر سخی مراد لیا جائے۔ اس مثال میں "کثیر الرواد" کے اصل معنی اور اس کے لازم کرم و سخاوت کے درمیان کئی واسطے نکلتے ہیں جس کی تفصیل یوں ہے کہ راکھ کی کثرت آگ کی کثرت کو مستلزم ہے، اور آگ کی کثرت زیادہ پکانے کو مستلزم ہے اور وہ مہانوں کی کثرت کو، اور مہانوں کی کثرت سخاوت کو مستلزم ہے۔

(ب) رمز

۱. تعریف: لازم و ملزوم کے درمیان واسطوں کا نہ ہونا، یا قلیل و مخفی واسطوں کا ہونا۔

۲. امثلہ: (الف) واسطے نہ ہونے کی مثال جیسے فلان عریض القفا سے بیوقوف مراد لینے کی صورت میں، کہ اس کے لغوی معنی اور کنی عنہ کے درمیان کوئی واسطہ نہیں پایا دانا جاتا، اس لئے کہ گردن کی چوڑائی قفا کو مستلزم مانی جاتی ہے۔

(ب) قلیل و مخفی واسطوں کی مثال جیسے فلان عریض القفا سے



حماقت مراد لینا، اس لئے کہ تیکہ کی چوڑائی گردن کی چوڑائی کو متلزم ہے اور وہ حماقت کو، اس میں ایک واسطہ ہے اور وہ بھی زیادہ واضح نہیں ہے

(ج) اشارہ

۱. تعریف، واسطوں کا کم مگر واضح ہونا

۲. مثال: اوما رأیت المجد القی رخلہ فی ال طلحہ ثم لم یجول

اس میں ایک واسطہ ہے جو کہ واضح ہے، اس لئے کہ مجتہد عزت کا ال طلحہ کے درمیان اپنی سواری کو ڈال دینا اور نہ ملنا کنایہ ہے کے ان کے مقام پر پائے جانے سے جو کہ متلزم ہے مجتہد کی انکی

طرف نسبت کو۔

(د) تعریض

یہ بھی کنایہ کی ایک معروف قسم ہے۔

۱. تعریف: مخاطب کی فہم پر اعتماد کر کے کسی لفظ سے معنی حقیقی

کے بجائے اس کے کسی لازم کو مراد لینا۔

۲. مثال: ایسا آدمی جو لوگوں کو نقصان پہنچایا کرتا ہو، اس سے کہنا

خیر الناس من ینفع الناس۔ اس کا ظاہری مفہوم تو یہ ہے کہ

جو انسان دوسروں کو نفع پہنچائے وہ بہتر ہے، مگر مراد یہاں

لازم ہے کہ تم چونکہ دوسروں کو نقصان پہنچاتے ہو، اس لئے

اچھے آدمی نہیں ہو۔

## ۶۔ مجاز و کنایہ کا درجہ

علماء بلاغت کا اتفاق ہے کہ مجاز بمقابلہ حقیقت کے اور کنایہ بمقابلہ صریح کے ابلغ ہے، کہ ان دونوں سے کلام میں قوت پیدا ہوتی ہے۔ اگرچہ اصل کلام میں حقیقت و صریح ہے۔

۷۔ کنایہ کے لئے قرینہ: چونکہ کنایہ کے تحت بھی لفظ کے اصل معنی مراد نہیں ہوتے اور غیر موضوع لہ، کو مراد لینا بغیر کسی داعی و باعث کے درست نہیں ہے اس لئے مجاز کی طرح کنایہ کے لئے بھی قرینہ کی ضرورت ہوتی ہے البتہ مجاز کا کنایہ یہ متعین کرتا ہے کہ حقیقت مراد ہی نہیں ہے اور کنایہ کا قرینہ ممکنہ عنایت کو متعین ضرور کرتا ہے مگر اس کے باوجود اصل معنی کو مراد لینے کی گنجائش رہتی ہے۔

## سوالات

(۱) کنایہ کیا ہے؟ تعریف و مثال سے واضح کیجئے۔ (۲) مکنی عنہ کس کو کہتے ہیں؟ (۳) مکنی عنہ کے اعتبار سے کنایہ کی کتنی صورتیں ہوتی ہیں ان اقسام کی مع امثلہ و فصاحت کیجئے۔ (۴) واسطوں کے اعتبار سے کنایہ کی کتنی اقسام ہیں اور کیا کیا؟ (۵) تلویح کیا ہے؟ (۶) رمز کس کو کہتے ہیں؟ (۷) اشارہ کو بیان کیجئے۔ (۸) تعریض کس کو کہتے ہیں؟ (۹) حقیقت و مجاز میں اور صریح و کنایہ میں کون ابلغ ہے؟ (۱۰) امثلہ ذیل میں کنایات کی خانہ ہی کیجئے۔

وَصَبَّحَهُمْ وَبَطَّنَهُمْ قُرَابًا

کسوں کی کفہ منہم حضاب (سندی)

بِإِشَارَتِهِ بِالْبَنَانِ (انگلی)

نَهْ فَاصِغْ بِقَلْبِ كَفِيهْ عَلَى مَا لَفَتْ فِيهَا وَهِيَ خَاوِيَةٌ

بَلْ فَمَسَّاهُمْ وَبَطَّنَهُمْ حَرِيرًا (شام آنا)

وَمَنْ فِي كَفِّهِ مِنْهُمْ قَنَاةٌ (نیزہ)

بِإِشَارَتِهِ بِالْبَنَانِ (انگلی)



بَابُ دُوم

علم معانی

۱۔ تعریفِ علمِ معانی :- ان اصول و قواعد کا جاننا جن کے ذریعہ عربی زبان کے ان احوال سے واقفیت حاصل ہو جن کی بنیاد پر کلام کو مقتضائے حال کے مطابق بنایا جاتا ہے۔

۲۔ مثال : ارشاد باری ہے : انا لاندری اشراً ارید بمن فی الارض ام اراد بہم ربہم رشداً ط اس آیت میں دو جملے ہیں۔ پہلا جملہ "اشراً ارید بمن فی الارض" اور دوسرا "ام اراد بہم ربہم رشداً" ہے، صورتہ دونوں مختلف ہیں اس لئے کہ پہلے میں فعل مجہول لایا گیا ہے اور دوسرے میں فعل معروف ہے۔ اس اختلاف کا باعث یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کی ذات خیر و شر دونوں کی خالق ہے اس لئے دونوں کی نسبت اس کی طرف صحیح ہے لیکن شر کی خصوصیت کی وجہ سے شر کو پیدا کرنے کی نسبت اس کی طرف پسندیدہ نہیں ہے لہذا چونکہ پہلے جملے میں "شر" کا تذکرہ ہے۔ اس لئے فعل مجہول لایا گیا ہے اور دوسرے میں "خیر" کا ذکر ہے اس لئے فعل معروف لاکر اللہ تعالیٰ کی طرف اس کی نسبت کی گئی ہے۔

۳۔ مباحثِ علمِ معانی، تعریف میں "احوال" کا ذکر آیا ہے اور "احوال" چونکہ مختلف ہوتے ہیں، اس لئے ان کے تقاضے و مقتضیات بھی مختلف ہوتے ہیں اور "علمِ معانی" میں انہیں "احوال" کی رعایت ہوتی ہے اور ان کے "مقتضیات" کو اپنایا جاتا ہے اس لئے انہیں "احوال" کی نسبت سے اس علم کے مباحث ضبط کئے جاتے ہیں، اصولی طور پر مذکورہ ذیل مباحث



اس کے تحت آتے ہیں، —

خبر و انشاء - قصر - فصل و وصل - تقدیم و تاخیر - ذکر و حذف

ایجاز و اطناب اور مساوات -

ان باتوں کو چھ فصلوں میں ذکر کیا گیا ہے۔

## سوالات

(۱) علم معانی کی تعریف کیجئے (۲) مثال سے وضاحت کیجئے (۳) علم معانی میں کن امور

سے بحث ہوتی ہے (۴) مثال ذیل میں اختلاف اسلوب و جمل کی توجیہ کیجئے

ما اصابك من حسنة فمن الله وما اصابك من سيئة فمن نفسك

# فصل اول

## خبر و انشاء

۱۔ تمہید: ہر جملہ و کلام خواہ اس کی کوئی بھی شکل و صورت ہو، اپنے مفہوم کے اعتبار سے اس کی دو اقسام ہیں:

(الف) خبر (ب) انشاء

## خبر

۱۔ تعریف: خبر وہ کلام ہے جس کے قائل کو سچا یا جھوٹا کہا جاسکے۔  
 ۲۔ توضیح: جب کوئی کلام ایسا ہوتا ہے کہ اس کے اندر زمانہ ماضی یا آئندہ میں کسی کام کے ہونے یا نہ ہونے کا بطور واقعہ بیان ہو تو اس میں یہ احتمال ہوتا ہے کہ وہ سچا بھی ہو سکتا ہے جھوٹا بھی، اس کے سچے یا جھوٹے ہونے کا مدار اس پر ہوتا ہے کہ وہ واقعہ حقیقت کے عین مطابق ہے یا نہیں اگر وہ واقع کے عین مطابق ہو تو "سچا" کہلاتا ہے اور اگر مطابق نہ ہو تو جھوٹا کہلاتا ہے، اسی کو "صدق و کذب اور صادق و کاذب" سے تعبیر کیا کرتے ہیں۔



۳. صدق :- کلام کا واقع کے مطابق ہونا۔

ایسے کلام کے قائل کو "صادق" کہتے ہیں۔

۴. کذب : کلام کا واقع کے مطابق نہ ہونا۔

ایسے کلام کے قائل کو "کاذب" کہتے ہیں۔

۵. امثلہ : زید قائم (زید کھڑا ہے) 'زید' ذہب (زید گیا)

زید ذہب (زید چائے گا) ان جملوں میں زید کے متعلق جو باتیں کہی گئی ہیں اگر یہ واقع کے مطابق ہوں کہ زید واقعہ کھڑا ہو، یا گیا ہو، یا اس کا جانا ہو تو یہ کلام و متکلم "صادق" کہلائیں گے، اور ان میں سے جو جملہ واقع کے مطابق نہیں ہوگا وہ اور اس کا متکلم "کاذب" کہلائیں گے۔

۶. ارکان : خبر کے بنیادی اجزاء و ارکان دو ہیں: —

(الف) محکوم علیہ (ب) محکوم بہ

(الف) محکوم علیہ

(۱) تعریف : وہ ذات و شے جس کی طرف خبر میں مذکور حکم و وصف کی

نسبت کی جائے۔

(۲) دیگر تعبیرات : اسی کو "مسند الیہ" اور "مخبر عنہ" بھی کہا کرتے ہیں۔

(۳) امثلہ : مبتدا، فاعل، نائب فاعل، نیز نواسخ یعنی افعال ناقصہ

و حروف مشبہہ وغیرہ کے اسماء

(ب) محکوم بہ

(۱) تعریف : وہ وصف و حکم جس کی محکوم علیہ کی طرف نسبت کی جائے۔

(۲) دیگر تعبیرات، اسی کو "منہ" اور بھی "مخبرہ" بھی کہہ دیا کرتے ہیں۔  
 (۳) امثلہ: فعل، مشبہ فعل، خبر، نواسخ کی خبر، اور وہ مبتدا جو اپنے بعد  
 ایک اسم ظاہر کو رفع دیا کرتا ہے۔

(ج) ارکان سے زائد کلمات

خبر کے اندر پائے جانے والے وہ کلمات جو کہ محکوم علیہ یا محکوم نہیں  
 ہوتے وہ سب "قیود" شمار ہوتے ہیں، بشرطیکہ وہ دونوں ارکان میں سے  
 کسی کا مضاف الیہ یا صلہ نہ ہوں ورنہ وہ ارکان ہی کے حکم میں ہوتے ہیں۔  
 قید کے طور پر حسب ذیل امور آتے ہیں :-

الفاظ شرط . الفاظ نفی . مفعول کی تمام اقسام . حال . تمیز  
 توانع . نواسخ .

## سوالات

- (۱) کلام کی کتنی اقسام ہیں اور کیا کیا؟ (۲) خبر کی تعریف کیجئے (۳) صدق و کذب کا کیا مطلب ہے
- مثال سے سمجھائیے (۴) خبر کے ارکان کتنے ہوتے ہیں اور کیا کیا؟ (۵) مسند الیہ کی تعریف کیجئے اور بتائیے کہ اس کو اور کیا کیا کہتے ہیں۔ (۶) مسند کی تعریف کیجئے اور بتائیے کہ محکوم بہ و خبر بہ کس کو کہتے ہیں
- (۷) محکوم علیہ اور محکوم بہ کیا کیا امور ہو سکتے ہیں۔ (۸) امثلہ ذیل میں صدق و کذب کی نشاندہی کیجئے  
 "یا ایک قاتل قتل کے بعد کہتا ہے" میں نے قتل نہیں کیا " یا کہتا ہے کہ "میں نے ہی قتل کیا ہے"  
 تو اس کا یہ کلام خبر کہلائے گا یا نہیں، اور کون سا جملہ صادق ہوگا اور کون سا کاذب؟



## اقسامِ خبر

خبر میں دو تقسیمات جاری ہوتی ہیں: (۱) باعتبار جزر اول  
(۲) باعتبار حال مخاطب

### ۱۔ تقسیم اول باعتبار جزر اول

خبر کی اس کے جزر اول کے اعتبار سے دو اقسام ہیں: —

(الف) جملہ اسمیہ (ب) جملہ فعلیہ

(الف) جملہ اسمیہ

۱۔ تعریف: جملہ اسمیہ وہ کلام خبری ہے جس کا جزر اول اسم ہو۔

۲۔ امثلہ: زید قائم۔ زید قائم، دونوں جملے 'اسمیہ' ہیں

اس لئے کہ دونوں کا پہلا جزء اسم ہے۔

۳۔ فوائد: جملہ اسمیہ سے دو فوائد حاصل ہوتے ہیں: —

فائدہ اولیٰ تو یہ ہے کہ اس سے مندالیہ کے لئے سند کے ثبوت کا

علم ہوتا ہے، یہ اس کا عام فائدہ ہے جیسے اوپر دونوں جملوں میں

زید مندالیہ کے لئے، قیام (کھڑے ہونے) کے ثبوت کا علم

ہو رہا ہے۔

فائدہ ثانیہ: مندالیہ کے لئے سند کا استمرار و دوام کے ساتھ

ثبوت، یہ خصوصی فائدہ ہے جو ہر موقع پر نہیں حاصل ہوتا بلکہ کہیں کہیں اور قرآن کی بنا پر، قرینہ یہ ہوتا ہے کہ خبر "فعل" نہ ہو بلکہ "شبه فعل" یعنی صفت کا کوئی صیغہ ہو، جیسے گذشتہ دونوں مثالوں میں پہلی مثال "زید قائم" میں چونکہ خبر قائم اسم ہے، اس لئے اس سے زید کے محض قیام کا ہی علم نہیں ہو رہا ہے بلکہ قیام کے دوام و استمرار کا بھی، بمقابلہ "زید قائم" کے، اس سے کسی خاص موقع کی نسبت سے اس کے کھڑے ہونے کا علم ہوتا ہے۔

(ب) جملہ فعلیہ

۱. تعریف: وہ کلام خبری ہے جس کا پہلا جز فعل ہو۔

۲. مثال: قائم زید

۳. فوائد: کسی مخصوص زمانہ میں (خواہ وہ ماضی ہو یا حال و استقبال)

مسندالیہ کے لئے مسند کا حدوث و وجود۔ جیسے مثال مذکور میں "قائم"

زمانہ گذشتہ میں "زید" کے لئے "قیام" کے حدوث (پیش آنے) کو بتا

رہا ہے۔

خصوصی فائدہ: استمرار تجدیدی کا ہوتا ہے کہ فعل کسی چیز کے برابر

بار بار پائے جاتے رہنے کو بتاتا ہے۔ یہ فائدہ کبھی کبھی قرآن کی بنا پر

حاصل ہوتا ہے، اور قرینہ "فعل مضارع" ہوتا ہے۔

جیسے "یا آئی الینا زید" میں "یا آئی" زید کے لئے صرف

"ایمان" (آنے) کے حدوث کو نہیں بتاتا ہے بلکہ وہ استمرار تجدیدی پر



دلائل کر رہا ہے اس لئے کہ یہاں اس کا مفہوم و مفاد یہ ہے کہ "زید ہمارے پاس برابر آتا رہتا ہے" یعنی زید کی طرف سے اس فعل کے برابر پائے جاتے رہنے کو بتا رہا ہے۔

## ۲. تقسیم دوم باعتبار حال مخاطب

مخاطب کے احوال کے اعتبار سے خبر کی تین اقسام ہوتی ہیں، اسلئے کہ کبھی مخاطب ایسا ہوتا ہے کہ اس کو مخبر بہ کے متعلق کوئی علم نہیں ہوتا اور وہ اس کے ذہن میں ہوتا ہی نہیں، اور کبھی اس کو اس کی بابت شک و تردید یا انکار ہوتا ہے اس لئے تین اقسام بنتی ہیں: (الف) ابتدائی (ب) طلبی، اور (ج) انکاری۔

### (الف) خبر ابتدائی

۱. تعریف: وہ خبر کہ جس میں مذکور "مخبر بہ" کا مخاطب کو بالکل علم نہ ہو
۲. حکم: اس صورت میں خبر کے ذکر کے لئے کسی طرح کے کلمات تاکید کے لانے کی ضرورت نہیں ہوتی اور یہ خبر ان سے خالی ہوتی ہے
۳. مثال: ایک شخص کو اس کے والد کے آنے کی خبر نہ ہو تو اس سے کہنا کہ "تمہارے والد آئے ہیں، جاء ابوك۔"

### (ب) خبر طلبی

۱. تعریف: وہ خبر جس کے 'مخبر بہ' کے ثبوت و وقوع کی بابت مخاطب کو شبہ ہو، اور وہ تحقق و یقین چاہتا ہو۔

۲۔ حکم: ایسی خبر میں تاکید کلمات و قیود کا اضافہ بہتر ہے اور محض ایک ایسا کلمہ کافی ہوتا ہے۔

۳۔ مثال: وہ مخاطب جس کو اپنے والد کی آمد کی خبر میں تردد ہو اور وہ یقین و اطمینان چاہتا ہو، اس سے کہنا قد جاء ابوك (سچ بچ تمہارے والد آئے ہیں) یا ان اباك جاء کہ ان مثالوں میں "قد" اور "ان" کے ذریعہ مخاطب کے تردد کو دور کیا گیا ہے، اور اس موقع پر اگر ان کلمات کو نہ لایا جائے تو بھی گنجائش ہے۔

### (ج) خبر انکاری

۱۔ تعریف: وہ خبر جس کے مخبر کے ثبوت کا مخاطب انکار کرتا ہے۔  
 ۲۔ حکم: اس صورت میں خبر کی تاکید یعنی اس کے ساتھ کلمات تاکید کا لانا ضروری ہے، اور جس درجہ کا انکار ہو اسی کے مطابق کلمات تاکید لائے جائیں گے، اسی لئے کبھی ایک مؤکد (تاکید کرنے والا کلمہ) لایا جاتا ہے اور کبھی دو یا دو سے زائد بھی۔

۳۔ امثلہ: وہ مخاطب جسے زید کی آمد سے انکار ہو، اس سے کہنا:

لَا اِنَّ زَيْدًا اَقَامَ بِرَأْسِ اِيْتَانِ زَيْدِ الْقَادِمِ وَاللّٰهِ  
 اِنَّ زَيْدًا لَّقَادِمٌ

پہلی مثال میں ایک دوسری میں دو اور تیسری میں تین کلمات تاکید کے لئے لائے گئے ہیں، تیسری میں قسم بھی تاکید کے لئے ہے۔  
 ۴۔ کلمات تاکید: تاکید کی اصولی دو صورتیں ہیں، اول تو یہ کہ



جس کلمہ کی تاکید مقصود ہو اسی کو مکرر لایا جائے، جیسے جاء زید زید  
اور جاء جاء زید۔

دوم یہ کہ وہ مخصوص کلمات جو کسی انداز میں اس مفہوم کو ادا کرتے ہیں  
حسب موقع ان کا استعمال کیا جائے۔

جیسے: اِنَّ، اُنَّ، لام ابتداء، نون ثقلیہ و نون خفیفہ، حروف زائدہ، قد  
حروف تنبیہ، حروف قسم، اما شرطیہ۔

## سَوَالَات

- (۱) خبر کی تقسیم اول کی بنیاد و اقسام بتائیے (۲) جملہ اسمیہ کس کو کہتے ہیں اور اس کے فوائد
- کیا ہیں؟ (۳) جملہ فعلیہ کے فوائد ذکر کیجئے اور تعریف بھی کیجئے۔ (۴) دوام و استمرار - اور
- استمرار تجددی کا کیا مطلب ہے؟ (۵) مخاطب کے احوال کے اعتبار سے خبر کی کتنی اقسام ہیں اور
- کیا کیا؟ (۶) کلمات تاکید کس میں لانے کی ضرورت نہیں ہے، کس میں بہتر ہے اور کس میں ضروری ہے؟

## اغراضِ خبر

یوں تو خبر کے ساتھ مختلف اغراض وابستہ ہوتی ہیں، لیکن درعموماً پائی جاتی ہیں۔

(الف) جو حکم جملہ میں بیان کیا گیا ہے مخاطب کو اس کے علم کا فائدہ پہنچانا یعنی مخاطب جو کہ اس سے ناواقف ہے اس کو اس سے واقف کرانا۔

ایسے حکم کو "فائدة الخبر" کہتے ہیں اور یہ غرض ان تمام خبری جملوں میں ہوتی ہے جن کے ذریعہ مخاطب کو کسی نامعلوم امر کی خبر دی جاتی ہے۔

(ب) مخاطب کو یہ فائدہ پہنچانا اور یہ بتانا کہ منکلم اس خبر کے مضمون سے واقف

ہے، اس کو "لازم الفائدة" کہتے ہیں، ایسا دہاں ہوتا ہے جہاں منکلم مخاطب کے سامنے کسی چیز کا ذکر کرے جو مخاطب کے علم میں ہو

اور کسی وجہ سے مخاطب یہ سوچ سکتا ہو کہ منکلم کو اس کا علم نہ ہوگا، یا

نہیں ہے، جیسے لَقَدْ نَهَضْتَ مِنْ نَوْمِكَ الْيَوْمَ مُبَكَّرًا (آج تو

آپ نیند سے بہت سہیے اُٹھ گئے ہیں) اس جملہ میں جو مضمون ہے، منکلم کا

مقصود یہ نہیں ہے کہ مخاطب کو اس سے واقف کرایا جائے بلکہ اس

کا مقصود یہ بتانا ہے کہ منکلم مخاطب کے اس حال سے واقف ہے۔



ان عمومی اغراض کے علاوہ مزید بعض اغراض ہوتی ہیں جنہیں کلام کے سیاق و سباق سے سمجھا جاتا ہے۔

۱۔ استرحام: مخاطب سے رحم کا سوال کرنا، جیسے حضرت موسیٰ کا سرمان

رب انی لما انزلت الی من خیر فقیر (اے میرے پروردگار بھلائی

بھی آپ مجھ کو بھیج دیں میں اس کا ماہمند ہوں) یہ صورت خبر ہے جس کے زیر

حضرت موسیٰ نے حق تعالیٰ سے اپنے لئے رحم و عنایت کا سوال کیا ہے

۲۔ تحسّر: یعنی کسی امر پر حسرت کا اظہار، جیسے حضرت مریم کی والدہ کا ارشاد ہے:

رَبِّ اِنِّی وَضَعْتُهَا اُنْثٰی (اے میرے پروردگار میں نے توہ حمل (لڑکی جننی) کر اس

خبر میں اظہار حسرت مقصود ہے۔

۳۔ اظہار ضعف: جیسے حضرت زکریا کا ارشاد: رَبِّ اِنِّی

وَقَدِّ الْعَظْمُ مِیْتٌ (اے میرے پروردگار میری ہڈیاں کر دوڑ ہو گئی ہیں)۔

۴۔ اظہار فخر: جیسے

اِذْ اَبْلَغَ الْفِطَامَ لِنَا صَبِيٌّ (دوڑھ چھڑانا)

تَخْرُلُهُ الْجِبَابُ بِرُسَا جَدِينَا (اگرنا) (بڑے بڑے حکمران ظالم ہو جاہل)

۵۔ تحریف: کسی امر پر ابھارنا جیسے

لِیْسَ اِخْوَالِحَاجَاتٍ مِّنْ بَاتٍ نَّائِمًا

(مزدوروں کی فکر کرنے والا وہ نہیں ہے جو رات کو آرام کی نیند سوسے)

وَلٰكِنْ اِخْوَاهَا مِّنْ بَاتٍ عَلٰی رَحْلِ

(بلکہ مزدوروں کی فکر کرنے والا وہ ہے جو خوف کے ساتھ رات گزارے)

## خبر کی مقتضی سے مطابقت و عدم مطابقت

علم معانی کے تحت یہ بات آتی ہے کہ کلام مقتضائے حال کے مطابق ہو اور کلام کو ایسا ہی ہونا چاہیے۔ خبر میں بھی یہی ہوتا ہے اور خبر کی مطابقت و موافقت کی تین صورتیں نکلتی ہیں جن کو پیچھے تقسیم باعتبار احوال مخاطب کے تحت ذکر کیا گیا ہے مگر کبھی موافقت نہیں بھی ہوتی۔ موافقت نہ ہونے کا مطلب یہ ہے کہ موقع و محل بظاہر جس اسلوب و قسم کا تقاضا کرتا ہو اسے چھوڑ کر دوسرے اسلوب و قسم کو استعمال کیا جائے۔ اس کی بھی تین صورتیں ہوتی ہیں اور اس کی بنیاد وہ امور و قرائن ہوتے ہیں جو متکلم کے پیش نظر ہوتے ہیں۔

(الف) خالی الذہن و ناواقف مخاطب کو متردد (تردد و شک والے) کے درجہ میں مان لینا۔ اس بنا پر کہ گذشتہ کلام میں خبر کی طرف اشارہ کرنے والی کوئی چیز گزر چکی ہے اور مخاطب کے حال سے یہ سمجھا جاتا ہے کہ اسے اس کے حق میں تردد ہے، جیسے ارشاد باری: — إِنَّ النَّفْسَ لَأَمَّارَةٌ بِالسُّوءِ و مخاطب کا ذہن اس حکم سے خالی تھا پھر بھی اس اسلوب میں یہ حکم بیان کیا گیا ہے اس لئے کہ اس سے پہلے کے جملے میں اس کی طرف اشارہ موجود ہے یعنی "وَمَا أُبْرِي نَفْسِي" لہذا مخاطب کو اس سائل کے درجہ میں مان کر جسے تردد ہو، آگے اس حکم کو صراحتاً و تاکیداً ذکر کیا گیا۔

(ب) غیر منکر کو منکر کا درجہ دینا۔ یعنی مخاطب ایک امر کا منکر نہیں ہے



لیکن اس کے اندر بظاہر انکار کی علامات پائی جا رہی ہیں، اس لئے اے منکران کہ "خبر انکاری" کا استعمال کیا جائے، جیسے ارشاد باری: —  
 ثم انکم بعد ذلک لمیتون ذکاکید کا یہ اسلوب و انداز انکار کے موقع پر ہی اختیار کیا جاتا ہے۔ اس موقع پر اس کے مخاطب کفار، اگرچہ اس واقعہ یعنی موت کے حقیقت منکر نہیں تھے مگر دنیا سے ان کا تعلق اس انداز کا تھا کہ جس سے انکار ظاہر ہوتا تھا تو ان کے لئے اس مضمون کو "اسلوب انکاری و خبر انکاری" کی صورت میں ذکر کیا گیا۔

(ج) منکر کو غیر منکر کا درجہ دینا۔ یعنی ایک شخص کسی امر کا منکر ہے، مگر اے غیر منکر قرار دیا جائے، اس لئے کہ اس کے سامنے اس امر سے متعلق ایسے شواہد و دلائل موجود ہوں کہ اس کے لئے اس امر سے انکار کی کوئی گنجائش نہ ہو جیسے ارشاد باری: — "الھکمالہ واحد" مضمون نہایت اہم، اور خطاب اہل شرک و کفر سے جو کہ وحدانیت کے منکر اعظم تھے بلکہ اس انکار کے علمبردار تھے مگر ان کے لئے اسلوب "خبر ابتدائی" کا اختیار کیا گیا، محض اس وجہ سے کہ عالم میں ہر جہاں طرہ وحدانیت کے دلائل و شواہد بکھرے پڑے ہیں، اگر یہ لوگ ان پر غور و فکر کرتے تو کبھی شرک و کفر میں نہ پڑتے، اس لئے ان کے منکر ہونے کے باوجود غیر منکروں کے اسلوب میں ان سے بات کی گئی ہے کہ یہ تو کھلی ہوئی حقیقت ہے۔

## سَوَالَات

- (۱) خبر کی عمومی اغراض کتنی ہوتی ہیں اور کیا کیا؟ (۲) فائدہ الخیر اور لازم الفائدہ کے کہتے ہیں؟  
 (۳) خبر کی دیگر اغراض کیا کیا ہوتی ہیں؟ (۴) خبر کے مقضائے حال کے مطابق ہونے نہ ہونے  
 کا کتنی صورتیں ہیں (۵) عدم موافقت کی صورتوں کی کیا بنیاد ہوتی ہے، مثالوں سے سمجھائیے۔  
 (۶) امثلہ ذیل میں اغراض کی نشاندہی کیجئے: —————

۱۔ ولد النبی صلی اللہ علیہ وسلم عام الفیل

۲۔ انت تعمل فی حدیقتک کل یوم

۳۔ و مکاری عدد النجوم و منزلی ماوی الکرام و منزل الاضیاف

(۷) امثلہ ذیل میں عدم موافقت کی صورت اور بنیاد کی نشاندہی کیجئے:

۱۔ یا ایہا الناس اتقوا ربکم ان زلزلة الساعة شیئ عظیم

۲۔ جو شخص والدین کا مطیع نہ ہو اس سے کہنا: ان بر الوالدین لواجب

۳۔ ظالم شخص سے کہنا: ان اللہ لم یطلع علی افعال البلاد

۴۔ جہل کی مغرت کے ٹکڑے سے کہنا: الجہل ضار



# مسند الیہ کے احوال

(۱)

مسند و مسند الیہ جو کہ "خبر" کے بنیادی اجزاء ترکیب یہ ہیں، ان پر مختلف احوال طاری ہوتے ہیں، کبھی ان کا حذف مناسب ہوتا ہے اور کبھی ذکر، کہیں معرفہ لانا، فوائد کا باعث ہوتا ہے اور کہیں نکرہ لانا، اگرچہ اس انداز کے امور کے فوائد آگے کے صفحات میں آنے والے ہیں مگر اس موقع پر خاص طور سے "مسند و مسند الیہ" کی نسبت سے ان کے فوائد کا ذکر مقصود ہے، اس لئے کہ مسند و مسند الیہ خبر کے ارکان ہیں۔

## احوال مسند الیہ

### ۱- تعریف

(یعنی معرفہ لانا) چونکہ معرفہ کی سات اقسام ہیں اور مسند و مسند الیہ ان اقسام میں سے کسی بھی قسم کے ہو سکتے ہیں، اور ان اقسام کے بعض فوائد اگرچہ مشترک بھی ہیں لیکن بعض جداگانہ ہیں اس لئے ہر ایک کے فوائد علیحدہ علیحدہ بیان کیے جاتے ہیں: —

الف، ضمیر: تکلم، خطاب، غیبت کے مواقع پر اختصار سے کام لینا کہ کلام میں اکثر و بیشتر ایک ہی لفظ مثلاً متکلم یا فاعل کے نام کو بار بار ذکر

کرنے کی ضرورت ہوتی ہے اور بار بار نام لینے سے کلام میں طول بھی پیدا ہوتا ہے اور آکٹاہٹ بھی، ضمیر میں اسی طول و آکٹاہٹ سے بچانے کا کام کرتی ہیں، اور بعض مرتبہ تو ایسا بھی ہوتا ہے کہ چند حروف پر مشتمل ضمیر متعدّد کلمات بلکہ متعدد جملوں پر مشتمل کلام پر دلالت کرتی ہے۔

(ب) علم: آغاز گفتگو میں مخاطب کے ذہن کے اندر مسندالیہ کو مستحضر کرانا، مثلاً زید آیا، ۲۲ تعظیم جیسے رجب علی ۳۲ اہانت و تحقیر جیسے ہرب عمرو، ۲۳ تلمذ کسی کے ذکر سے لذت حاصل کرنا، جیسے محبوب کا نام لینا، ۲۴ تبرک، برکت حاصل کرنے کے لیے کسی کا نام لینا جیسے اللہ تعالیٰ کا نام لینا، ۲۵ مسندالیہ کے ساتھ مخصوص کسی وصف سے کنایہ کرنا، مثلاً "ابولہب" سے "جنمی" اور "فیرعون" سے "سرکش و جابر" مراد لینا۔

(ج) اسم اشارہ: کسی شے و شخص کو غیرے منناذ کرنا، جیسے کسی شے مقصود کی طرف اشارہ کرنا جبکہ وہ سامنے ہو اور اس کی جیسی دوسری چیزیں بھی آس پاس موجود ہوں۔ ۲۶ مسندالیہ کے قرب یا دوری یا مسافت کے توسط پر تنبیہ کرنا جیسے "ہذا زید" جبکہ زید قریب ہو "ذالک زید" جبکہ زید کی دوری درمیانی ہو، "ذالک زید" جبکہ زید کافی دور ہو ۲۷ مخاطب کی کند ذہنی سے تعریف کرنا جیسے کسی معروف و معلوم شخص کا نام لینے کے موقع پر اسم اشارہ کو لانا، گویا کہ مخاطب اس کو جانتا ہی نہیں، ۲۸ وہ ضمیر کی طرح تعظیم و تحقیر وغیرہ کا بھی نام لے دیتا ہے، جیسے



ذٰلِكَ الْكِتَابُ الْقُرْآنُ الْكَرِيمُ کے لئے کہا گیا ہے، یہ تعظیم کے لئے ہے اور کسی قریب شخص کے لئے ذٰلِكَ الْعَيْنِ کہنا۔ بلا اظہار تعجب، جیسے  
 عَ هَذَا الَّذِي تَرَكَ اَوْلَادَهُمْ حَائِرَةً (یہی ہے جس نے عقلوں کو حیران کر رکھا ہے)  
 یہ مندریہ کی جانب مخاطب کی پوری توجہ مبذول کرانا، جیسے فرزدق کا شعر  
 حضرت زین العابدین کے متعلق ۵

هَذَا الَّذِي تَعْرِفُ الْبَطْحَاءُ وَطَائِفَةُ

(مرزین تک) (چال)

وَالْبَيْتِ يَعْرِفُهُ وَالْحِجْلُ وَالْحَرَمُ

یہ اسم اشارہ سے پہلے جو اوصاف مذکور ہوں، ان کی وجہ سے بعد کے حکم کے استحقاق کا بیان جیسے: اُولَئِكَ عَلٰی هُدًى مِّن رَّبِّهِمْ وَاُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ کہ اس آیت میں اس اشارہ اُولَئِكَ کے ذریعہ پہلے جو اوصاف مذکور ہیں الذین یؤمنون بالغیب سے لے کر وبالآخرة ہم یوقنون تک، ان کی وجہ سے بعد کے حکم کا استحقاق بیان کیا جا رہا ہے یعنی ایسے اوصاف کے حامل لوگوں کے لئے ہدایت پر ہونا، اور کامیابی کا حاصل کرنا بیان کیا جا رہا ہے۔

(د) اسم موصول: یہ مخاطب کے ذہن میں مندریہ کا استحضار جبکہ مخاطب مندریہ کی بابت اس حال کے علاوہ کسی دوسرے حال سے واقف نہ ہو جسے صلہ کے طور پر ذکر کیا جائے۔ یہ نام لینے سے احترام جبکہ کسی وجہ سے نام لینے کو برا سمجھا جائے۔ یہ کسی چیز کے اثبات میں تاکید وبالغہ جیسے: وَاوَدَّتْهُ السَّيِّئَةُ هُوَ فِي بَيْتِهَا اس آیت

میں جو موصول وصلہ لایا گیا ہے تو اس سے مقصود حضرت یوسف علیہ السلام کی برأت میں مبالغہ ہے، یہ غیر مخاطب سے کسی امر کا انخفاء اور اس میں دوسو مرتبہ ہوتی ہیں کبھی تو متعلق شخص کا انخفاء مقصود ہوتا ہے جیسے:

جاء الذی كنت تنتظره میں، اور کبھی متعلقہ معاملہ یا شے کا انخفاء مقصود ہوتا ہے جیسے: وجدت ما كنت اطلب، یہ تنظیم جیسے

ان الذی سمك السماء <sup>(بلند کرنا)</sup> کسی چیز کو بڑھا چڑھا کر بیان کرنا خواہ

عظمت کے لئے جیسے فغشيم من اليقما غشيهم <sup>(دعا سمجھنا)</sup> <sup>(درا)</sup> یا حقارت کے طور پر جیسے من لم يدرك حقيقة الحال قال ما قال.

یہ غلطی پر تنبیہ، جیسے: ان الذی تراہ صدیقك عدو لك.

یہ خبر کی علت بیان کرنا جیسے ان الذی فعل كذا فله كذا

(۸) مَعْرِفٌ بِاللَّامِ :- یہ معروف و متعین شخص و شے کی طرف اشارہ۔ خواہ پہلے سے ذکر کی وجہ سے متعین ہو یا علم کی وجہ سے ہو، جیسے: اذ

يبايعونك تحت الشجرة میں "الشجرة" کا ذکر پہلے نہیں آیا، مگر

مخاطب کو علم تھا، ایک صورت یہ ہے کہ ہر موقع موجود ہونے کی وجہ سے

ایسا کیا جائے جیسے "اليوم اكملت لكم دينكم میں" اليوم سے

خاص دن مراد ہے جو کہ بوقت کلام موجود ہے۔ یہ عہد اول و دوم میں

"عہد خارجی" اور آخری میں "عہد حضوری" ہے۔

یہ جنس و نفس حقیقت کی طرف اشارہ جیسے: الإنسان حیوان ناطق

اس میں "ال" جنسی ہے۔ یہ کلیت کی طرف اشارہ جیسے ان الانسان



لفیٰ خُسْبِ اس میں "ال" استفراق کا ہے اس لئے سارے اسانوں کو  
 مثال ہے۔ یہ کبھی متعین جنس کا فرد غیر متعین مراد ہوتا ہے، جیسے  
 دلفقہ امر علی اللیثم یسبئی کہ اس میں اللیثم جنس کا فرد غیر متعین  
 مراد ہے۔ اس صورت میں "ال" عہد ذہنی کا کہلاتا ہے۔

(د) اضافت: یا تعریف و تخصیص جیسے کتاب سیبویہ، کتاب رجل۔

یا اختصار جیسے ط. ہواى مع الركب الیمنین مصعداً  
 (محبوبی) (تافلہ) (جانا، بلندی پر چڑھنا)

اس میں ہواى کو ہوالذی کی جگہ لایا گیا ہے۔ یہ چند چیزوں کی آپس  
 میں تقدیم و تاخیر سے بچنا، جیسے حضرا امراء الجند الگ الگ نام لیکر  
 ذکر کرنے کے بجائے "امراء الجند" کی تعبیر اختیار کرنے میں یہ فائدہ ہوا  
 کہ سب کی اجمالاً حاضری کا ذکر ہو گیا۔ اس سے قطع نظر کہ ساتھ ساتھ آئے  
 یا آگے پیچھے۔ یہ تعظیم مضاف کی جیسے کتاب السلطان یا مضاف الیہ  
 کی تعظیم جیسے "خادمی" کہ تکلم نے اپنے خادم کا ذکر کر کے اپنے پاس  
 خادم کے ہونے کو ثابت و ظاہر کیا ہے اور اس سے اپنی عزت جتائی و بتائی  
 ہے۔ یہ علیحدہ علیحدہ شمار کی زحمت سے بچنا، جیسے اجمع اهل الحق  
 علی کذا، کہنا، بجائے ہر ہر ایک کا الگ الگ نام لینے کے۔ یہ تخفیر  
 خواہ مضاف کی ہو جیسے ابن اللص یا مضاف الیہ کی جیسے اللص رفیق ہذا  
 (پہچور)  
 (ناب) منادی: یا تعریف جیسے یا رجل یافتی وغیرہ، نیز در  
 اغراض و فوائد جو "انشاء" کے بیان میں آئیں گے۔

## سوالات

- (۱) ضمیر کے فوائد بیان کیجئے۔ (۲) علم کے فوائد کیا ہیں؟ (۳) لفظ "نمودتے" سے اگر سرکش مراد لیں تو کس فائدہ کو متضمن ہوگا؟ (۴) اسم اشارہ کے کتنے فوائد ہیں اور کیا کیا؟ (۵) اسم موصول کے فوائد بتائیے۔ (۶) غیر مخاطب سے انخفاار معالجہ کی کتنی صورتیں ہیں؟ (۷) معرف باللام کے فوائد شمار کرائیے (۸) عہد کی کتنی اقسام ہیں اور کیا کیا؟ عہد خارجی اور عہد ذہنی میں کیا فرق ہے؟ (۹) اضافت کے فوائد بتائیے۔ (۱۰) امثلاً ذیل میں فوائد کی نشاندہی کیجئے:-

یا عبیدی یا ان ملک بلادنا ابی ۳ تہرک الذی بیدہ الملك



# مسند الیہ کے احوال

(۲)

## ۲. تنکیر

یعنی نکرہ لانا، مسند الیہ کے نکرہ ہونے کے بھی بہت سے فوائد ہیں، مثلاً ۱۔ افراد یعنی کسی حکم کی نسبت میں مسند الیہ کی تنہائی و اکیلے پن کو بتانا، — جیسے جاء رجل (ایک آدمی آیا) ۲۔ نوعیت، یعنی کسی شے کی نوع و قسم کو بیان کرنا جیسے علی ابصارہم غشاوة (ان کی آنکھوں پر ایک خاص قسم کا پردہ ہے) ۳۔ تعظیم گذشتہ مثال تعظیم کی بھی ہو سکتی ہے۔ ۴۔ تخفیر، پہلی مثال اس کی بھی ہو سکتی ہے۔ ۵۔ تکثیر، یعنی کثرت کو بتانا جیسے: لفلان مال ای مال کثیر ۶۔ تقلیل، کسی چیز کی کمی کو بتانا جیسے: رضوان من اللہ اکبر رائد کی تھوڑی رضا بھی بہت بڑی چیز ہے) ۷۔ عدم تعین، جیسے: اهل ہنار رجل، ۸۔ اخفاء و معالہ جیسے قال رجل یا وجدت شیئاً جبکہ شخص مذکور یا شے مذکور کا اظہار کسی درجے مناسب نہ سمجھا جائے۔ ۹۔ نفی کے بعد عموم جیسے مالکم من ال (تمہارے لئے کوئی عبود نہیں) ۱۰۔ اثبات کے بعد عموم جیسے علمت کل نفس

## ۲. توابع

(الف) وصف: ۱۔ تخصیص و تمیز، جیسے: حضد علی الکاتب ۲۔ تاکید، جیسے تلك عشرة كاملة. ۳۔ درج و زمر، جیسے رجل صالح

اور جل طالع۔ یہ کشف و بیان جبکہ صفت موصوف کے معنی و مصدران کی وضاحت کرے، جیسے الجسد الطویل العریض العمیق۔ الجسم کے بعد کے تینوں الفاظ دراصل جسم کی حقیقت و مفہوم کو واضح کر دیتے ہیں اسلئے کہ "جسم" ہر وہ شے کہلاتی ہے جو کہ طول، عرض، عمق رکھتی ہو۔

تشبیہ: انہیں مذکورہ فوائد کی بنا پر صفت کے لئے مختلف اقسام و تعبیرات ذکر کی جاتی ہیں۔ اول کو "مخضہ" دوم کو "مؤکدہ" سوم کو "مادہ و ذائشہ" چہارم کو کاشف اور موضحہ و بینہ بھی کہتے ہیں۔

(ب) تاکید: یا اثبات و توضیح جیسے جاء زید زیداً یا مجاز کے توہم کو دور کرنا، جیسے ذہبت بنفسی (میں خود گیا) یعنی اپنے کسی متعلق کے جانے کو "ذہبت" سے تعبیر نہیں کیا گیا ہے۔ اسی وہم کو یہاں "بنفسی" سے دور کیا گیا ہے۔ یہ سہو کے توہم کو دور کرنا، مثال اول اس کی بھی بن سکتی ہے۔ یہ عدم شمول کے توہم کو دور کرنا۔ جیسے "جاء القوم کلہم" میں کلہم سے یہ بتایا گیا ہے کہ آنے میں پوری قوم شریک ہے۔

(ج) عطف بیان: یا محض توضیح جیسے اقمربالله ابو حفص عمرؓ کے ساتھ توضیح جیسے جعل الله الکعبۃ البیت الحرام میں البیت الحرام سے دونوں فائدے حاصل ہو رہے ہیں اور ج کا بھی اور توضیح کا بھی۔

(د) بدل، یا زیادتی تقریر و اثبات یعنی کسی حکم کے ثبوت کو اہتمام سے



بیان کرنا جیسے جاء زید اخوک

(۴) عطف نسق : یا اختصار کے ساتھ تفصیل جیسے جاء زید و عمرو  
 کہ اس میں زید و عمرو دونوں کے آنے کو بیان کیا گیا ہے مگر تقدم و تاخر اور معیت  
 وغیرہ کی تفصیل کے بغیر ۲ غلطی کو بتا کر صحیح بات کی طرف لانا جیسے جاء عمرو  
 لا بکر ۳ کسی حکم کو ایک سے دوسرے کی طرف پھیرنا جیسے جاء زید بدل عمرو  
 کہ پہلے زید کا آنا بیان کیا گیا ہے پھر اس کی جگہ عمرو کا، ۴ مخاطب کو تڑد میں  
 ڈالنا جیسے جاء زید او عمرو ۵ منکلم کا شک میں ہونا، مذکورہ مثال  
 اس کی بھی ہو سکتی ہے۔ ۶ ابہام، اتنا او ایسا کہ لعلی ہدی او فی  
 ضلال ۷ تلافی مافات جیسے جاء القوم لکن عمرو ولم یجئ  
 (۸) ضمیر فصل : یا تخصیص و تاکید جیسے زید هو القائد (زید ہی کمانڈر ہے)  
 ۹ صفت و خبر میں تمیز جیسے مذکورہ مثال جبکہ خبر معرفہ ہو۔

## سوالات

- (۱) تنکیر کے فوائد کتنے ہیں اور کیا کیا؟ (۲) تغلیل و تخییر میں کیا فرق ہے؟ (۳) تنکیر و تعظیم میں کیا فرق ہے؟ (۴) وصف کے فوائد بتائیے (۵) تاکید کے کتنے فوائد ہیں؟ (۶) عطف بیان کے فوائد ذکر کیجئے۔ (۷) بدل و عطف نسق کے فوائد بیان کیجئے (۸) ضمیر فصل کس لیے آیا کرتی ہے؟

## مسند کے احوال

۱. تعریف: براجر جیسے زید هو القائم اور القائم زید وغیرہ  
 ۲. تنکیر: برا عدم صرحیے القائم رجل " زید قائم  
 ۳. افراد: (یعنی مفرد ہونا جملہ نہ ہونا) برا غیر سببی ہونا، جس کا مطلب یہ ہے کہ  
 خبر ایسی ہو کہ خود اس کے مبتدا سے اس کا صدور ہو رہا ہو جیسے زید قائم  
 اور سببی کا مطلب ہے کہ خود مبتدا سے اس کا صدور نہ ہو جیسے زید ابود قائم  
 کہ اس مثال میں مذکورہ قیام کا صدور زید سے نہیں بلکہ اس کے والد سے ہے  
 ۲ حکم کی عدم تقویت یعنی قوت کے ساتھ حکم کو ثابت نہ کرنا، اسناد کے مکرر نہ  
 ہونے کی وجہ سے جیسے زید قائم برضوان زید قائم کے کہ اس  
 مثال میں تقویت حکم کا یہ سبب موجود ہے کہ اسناد مکرر ہے ایک زید اور  
 قائم کے درمیان ہے مبتدا و خبر ہونے کی بنا پر اور دوسری اسناد خود قائم کے  
 اندر ہے اس کے اندر پوشیدہ ضمیر فاعل کی نسبت سے۔

۴۔ جملہ ہونا: برا خبر کا سببی ہونا، جیسے زید قائم ابود ۲ تقویت حکم کا افادہ  
 جیسے زید قائم توضیح اوپر گزر چکی ہے۔

۵. فعل ہونا: برا مسند کو تینوں زبانوں میں سے کسی ایک کے ساتھ خاص کرنا

جیسے زید ضرب زید یضرب اور زید سیضرب ۲ تجدد  
 حدوث یعنی مدلول کے عدم سے وجود میں آنے یا برابر ہوتے رہنے



کہ جتنا جیسے "زید مقام" میں حدوث ہے کہ یہ اسی موقع پر ہوا جائیگا  
 جبکہ زید کسی دوسری حالت سے قیام کی حالت میں آیا ہو۔ ایسے ہی "زید  
 یقوم" زمانہ حال میں قیام کے وجود کو بتا رہا ہے اور "زید یاتنی" کا مفہوم  
 یہ بھی ہو سکتا ہے کہ "زید آثار ہتا ہے" "زید" "تجدد" ہو گا کہ اس سے براہ اس  
 فعل کا پایا جانا سمجھا جا رہا ہے۔

۶۔ اتم ہونا: راستہ کا کسی زمانے کے ساتھ خاص نہ ہونا یعنی استمرار و  
 دوام کو بتانا۔

تنبیہ (۱) یہ عمومی فوائد ذکر کیے گئے ہیں، کبھی ان میں کچھ رد و بدل بھی ہو جاتا  
 ہے مثلاً تکلم، خطاب، غیبت، ہر ایک کے لئے علیحدہ علیحدہ ضمیروں  
 متعین ہیں مگر کبھی ایک کے موقع پر دوسرے کو استعمال کر لیتے ہیں حتیٰ کہ ایک  
 سلسلہ کلام میں بھی۔

تنبیہ (۲) جیسا کہ ذکر کیا گیا یہ عمومی فوائد ہیں یعنی اکثر و بیشتر پائے جانے  
 والے ان کے علاوہ اور بھی فوائد و اصول ہیں جو بلاغت کی مفصل کتابوں  
 میں مذکور ہیں۔ بعض چیزیں آئندہ فصلوں میں آنے والی اباحت کے تحت  
 آرہی ہیں۔ مثلاً ذکر و حذف، تقدیم و تاخیر وغیرہ کے تحت۔ بعض چیزیں  
 اس سلسلہ کی "علم نحو" میں بھی آتی ہیں اس لئے کہ علم نحو میں اعرابی بحثوں  
 کے علاوہ جو مباحث و فوائد آتے ہیں وہ اسی قبیل کے ہیں۔

## سوالات

- (۱) مسند کے لئے تعریف کے فوائد بتائیے (۲) تنکیر کے فوائد کیا ہوتے ہیں؟ (۳) انسداد کب ہوتا ہے اور کیوں؟ (۴) خبر جملہ کب ہوتی ہے اور کیوں؟ (۵) فعل کے کیا فوائد ہیں (۶) اسم کے کتنے فوائد ہیں اور کیا کیا؟ (۷) کیا مذکورہ تفصیلات میں ہی فوائد و اصول کا انحصار ہے؟ (۸) کیا کبھی ان فوائد میں تخلف بھی ہوتا ہے؟



# انشاء

۱. تعریف: انشاء وہ کلام ہے جو صدق و کذب کا محتمل نہ ہو اور جس کے قائل کو صادق یا کاذب نہ کہا جاسکے۔

۲. اقسام: دو ہیں (الف) غیر طلبی (ب) طلبی

(الف) انشاء غیر طلبی

۱. تعریف: وہ کلام انشائی جو کسی امر کا تقاضا طلب نہ کرے  
۲. اقسام: اس کی چھ اقسام ہیں: تعجب، مدح، ذم، قسم، افعال  
رجاء، عقود۔

افعال رجاء سے مراد وہ افعال ہیں جو کہ توقع و امید کے معنی دیتے ہیں اور عقود وہ کلمات ہیں جو خرید و فروخت وغیرہ کا معاملہ کرنے والوں کے درمیان معاملہ کو مکمل کرنے کی غرض سے استعمال ہوتے ہیں۔

۳. تشبیہ: چونکہ مذکورہ انواع و اصول کا علم معانی کی بحث سے کوئی خاص تعلق نہیں ہے اس لئے ان سے متعلق مباحث بلاغت کی کتابوں میں ذکر نہیں کئے جاتے

(ب) انشاء طلبی

۱. تعریف: وہ کلام انشائی ہے جس کے ذریعہ کسی ایسے امر کو طلب کیا جائے جو بوقت طلب موجود و حاصل نہ ہو۔



۲۔ اقسام :- اشارت طلبی کی پانچ اقسام ہیں : امر، نہی، استفہام، تمنیٰ اور ترغیب۔

(الف) امر

۱۔ تعریف : استعلاء و برتری کی بنیاد پر مخاطب سے کسی کام کے کرنے کا مطالبہ کرنا  
 ۲۔ توضیح : امر کا حاصل یہ ہے کہ ایک آدمی دوسرے سے کسی کام کا مطالبہ اس طور پر کرے کہ اس مطالبہ میں بڑائی و برتری کا دخل ہو، خواہ یہ برتری واقعی اور حقیقی ہو یا یہ کہ کہنے والا خود اس کا احساس و خیال رکھتا ہو، اور واقعی و حقیقی ہونے میں خواہ عمر کی بناء پر ہو یا مرتبہ و کمال کی وجہ سے ہو۔

۳۔ صیغ :- امر کے صیغے یعنی وہ کلمات جن سے اس مراد کو ظاہر کیا جاتا ہے چار ہیں : (۱) امر حاضر (۲) امر غائب (۳) اسم فعل جو کہ امر کے معنی میں ہو (۴) مصدر جو کہ فعل امر کا نائب ہو جیسے سعياً فی الخیر بمعنی اسع فی الخیر اور قرآن مجید میں ہے فَضْرَبَ الرِّقَابِ اِی فاضر بوارقابہم۔

۴۔ امر کے دیگر معانی :- کبھی امر اپنے اصل مفہوم کے علاوہ بطور مجاز دوسرے معانی بھی ادا کرتا ہے۔ یہ معانی سیاق کلام اور خارجی قرآن پر موقوف ہوتے ہیں اور وہ حسب ذیل ہیں۔

(الف) دُعاء و عرض، جبکہ کوئی چھوٹا اپنے بڑے سے مخاطب ہو کر کسی کام کا سوال کرے۔

(ب) التماس : جبکہ ایک ہم پلہ و ہم عمر دوسرے ہم پلہ و ہم عمر سے کسی



کام کے کرنے کا سوال کرے۔

(ج) ارشاد: جبکہ حکم دینے و مطالبہ کی بنیاد محض مخاطب کے ذنیوی و ذاتی مصالح ہوں، دینی مصالح سے ان کا کوئی خاص تعلق نہ ہو۔

(د) جیسے: یا ایہا الذین امنوا اذا تدانیتہم بدین الی اجل مستتی فاکتبوه (اے ایمان والو جب معاملہ کرنے لگو ادعا کا ایک یعاد معین تک تو اس کو لکھ لیا کرو)

اس میں لکھنے کا حکم محض ہمارے ذنیوی منافع کے لئے ہے اس لئے "ارشاد" ہے۔

(ه) تمنا: امر کا استعمال محض اظہار تمنا کے لئے ہو جیسے

الایا ایہا اللیل الطویل الا انجلی  
سن اے لمبی رات اب تو ختم ہو جا  
بصبح وما الا صباح منک بامثل  
صبح کے ذریعہ اور صبح بھلی تو تجھ سے بہتر نہیں ہے

اس میں "انجلی" فعل امر ہے مگر اس سے امر کی حقیقت مقصود نہیں ہے اسلئے کہ مخاطب "لیل" ہے اور اس کو مکلف نہیں بنایا جاسکتا، بلکہ یہاں محض تمنا کا اظہار پیش نظر ہے۔

(و) تنخیر: دو امور کے درمیان اختیار کا بیان جیسے

فمن شاء فلیجنل ومن شاء فلیجود  
(سماوت کرنا)

کفافی ندا کہ عن جمع المطالب  
(سماوت)



اس شعر میں امر کے صیغے صرف اختیار کو بتا رہے ہیں تکلیف و طلب کو نہیں  
(نہ) تسویہ، دو امور کے درمیان برابری کا بیان، جیسے ۵

عش عزیزاً ارمیت وانت کریم  
بین طعن القنا وخفق البنود  
(نیزوں کی مار) (جھنڈوں کی حرکت)

اس میں دونوں امر "عش و مت" اپنے اپنے مفاہیم کے درمیان مساوات  
پر دلالت کر رہے ہیں۔

(ج) تعجین: مخاطب کے عجز کو ظاہر کرنا جیسے ۵

ارونی بخيلاً طال عمره بخيله  
(دکھاؤ)  
وهاتوا کریمات من كثرة البذل  
(لاؤ)  
(خرچ)

اس شعر میں مخاطب سے جو مطالبہ ہے وہ محض یہ بتانے کے لئے ہے  
کہ مخاطب اس سے عاجز ہے۔

(ط) تہدید: یعنی ڈرانا دھمکانا جیسے ۵

اذالم تخش عاقبة الليالي  
ولم تستحي فاصنع ما تشاء  
اس میں امر "فاصنع" محض دھمکی کے طور پر ہے۔

(ی) اباحت: جیسے فرمان باری تعالیٰ کُلُوا وَاشْرَبُوا

(ک) استبتار: یعنی خوشخبری سنانا جیسے فاستبشروا ببعثکم  
(خوش ہر جاؤ اپنی بیعت پر)



(۱) ایذاء: یعنی مخاطب کو تکلیف پہنچانا اور اس کے رنج و الم کو بڑھانا جیسے قیامت کے موقع پر جہنمیوں سے کہا جانے والا جملہ:  
فَذُرُّوا مَا كُنتُمْ تَكْسِبُونَ

## سَوَالَات

(۱) انشاء کی تعریف و اقسام بتائیے (۲) انشاء غیر ظہنی کی تعریف و اقسام بیان کیجئے  
(۳) انشاء ظہنی کی تعریف کیا ہے اور اس کی کتنی انواع ہیں؟ (۴) امر کی تعریف کیجئے اور  
اس کے بیٹے بتائیے (۵) امر کے مجازی معانی کتنے آتے ہیں اور کیا کیا؟ (۶) ارشاد اور التماس  
کیا مطلب ہے؟ (۷) درج ذیل اشعار میں امر کے صیغوں کی نشان دہی کیجئے۔

يَا عَلِيَّكَ انْفَكِدْ

يَا بِالْوَالِدِينَ احْسَانًا

يَا فَصِيحًا فِي مَجَالِ الْمَوْتِ صَبْرًا      فَمَا نِيلَ الْخَلُودِ بِمَسْتَطَاعِ  
(میدان و موقع)      حصولِ دوامِ قدرت میں

(۸) درج ذیل اشعار میں امر کے مجازی معانی کی نشان دہی کیجئے۔

يَا كَذَا فليسر من طلب الاعادي      ومثل سراك فليكن الطلاب  
(چنانچہ)      (دشمنوں)      (چلنا)      (طلب)

يَا ازل حسة الحساد عني بكنيتهم      فانت الذي صيرتهدلى حسدًا  
(رُسوا کرنا)      (بہانا)      (حد کرنے والا)

يَا قفانبيك من ذكرى جيب ومنزل  
(رکوا) (روزنا)      (یاد)



٤٠ ارييني جواداً مات هزلاً

٥٠ فعش واحداً اوصل اخاك

٦٠ تمتعوا فان مصيركم الى النار

٧٠ اصبروا اولاً تصبروا

٨٠ اعملوا ما شئتم

٩٠ افعلوا كل شئ الا النكاح

١٠٠ ان استطعتم ان تنفذوا من اقطار السموات والارض فانفذوا

—————



# نہی

۱. تعریف: استعلاء و برتری کی بنیاد پر مخاطب سے کسی کام کے نہ کرنے کا مطالبہ کرنا۔

۲. صیغہ: نہی کا صرف ایک استعمال ہوتا ہے یعنی فعل مضارع جو کہ "لا نہی" کے ساتھ ہو۔

۳. دیگر معانی: امر کی طرح "نہی" بھی قرآن کی بنا پر اپنے اہلی معنی کے بجائے دوسرے معانی پر دلالت کرتا ہے جو درج ذیل ہیں:-

(الف) دُعا: جبکہ چھوٹا بڑے سے مخاطب ہو جیسے رَبَّنَا لَا تَوَاخِذْنَا

(ب) التماس: جبکہ خطاب برابر والے سے ہو۔

(ج) تَمَنَّا: جیسے يَا لَيْلُ طُلُّ يَا نُومُ زُلُّ (لہا ہونا، اور ہونا)

يَا صَبْحُ قَهْبٌ لَا تَطْلُعُ (شہرنا)

اس میں "نہی" کا صیغہ لَا تَطْلُعُ "محض تمنّا کے لئے ہے اس لئے

کہ مخاطب غیر مکلف ہے۔

(د) تہدید: دھمکی جیسے خادم سے ناراض ہو کر کہنا: لَا تُطْعِ امْرِي

(یراکنات اننا)

(ه) توبيخ: مخاطب کو سرزنش اور لعنت و ملامت کرنا جیسے

لَا تَنْهَ عَنِ خُلُقٍ وَتَأْتِي مِثْلَهُ عَارٌ عَلَيْكَ إِذَا فَعَلْتَ عَظِيمٌ (رکنا، عادت)



اس میں "لایئہ" ہنہی کا صیغہ ملامت کے لئے لایا گیا ہے۔

(و) تینیس؛ مخاطب کو کسی چیز سے ایس کرنا جیسے ہ

لَا تُعْرِضُنَّ لِجَعْفَرٍ مُّتَشَبِّهًا

جس کے سامنے ہرگز مت آؤ اس کے مشابہت کو

بندی یدنیہ فلست من اندادہ

سہلوت میں اے کہ تم اس کے ہم پائہ لوگوں میں سے نہیں ہو

اس میں "ہنہی" کے ذریعہ مخاطب کو جعفر کی برابری سے ایس کرنا مقصود ہے

(ز) تحقیر؛ جیسے ہ

لَا تُشْرِكُوا الْعِبَادَ إِلَّا وَالْعَصَامَةَ

ان العبيد لا نجاسٌ مناكيد

(گندے) (کم نفع بخش)

(ح) ارشاد؛ جیسے ہ

لَا تَجْلِسْ إِلَىٰ أَهْلِ الدُّنْيَا

(ساتھ گھسیا صفات والوں کے)

فإن خلائق السفهاء تُعَدِّي

(تندی ہوتی ہیں)

(عادرات)



## سوالات

(۱) نہیں کی تعریف دہیغبتائیے۔ (۲) نہیں کے مجازی معانی کتنے ہیں اور کیا کیا؟

(۳) اسلئے ذیل میں ان مجازی معانی کی نشاندہی کیجئے۔

۱۔ لا تفسدوا فی الارض بعد اصلاحها

۲۔ لا تعتذروا قد کفرت بعد ایمانکم

۳۔ لا تخلفن علی صدق ولا کذب  
فما یفیدک الا المأثم الخلف  
(گناہ) (قسم کھانا)

۴۔ لا تخل من عیش یکر سرورہ  
ابدأ و فوروز علیک معاد  
(خیال کرنا) زندگی کو کرٹیں گی اسکی خوشیاں

۵۔ لا تطلبوا الحاجات فی غیر حینها  
ولا تطلبوها من غیر اهلها

۶۔ لا تطلبوا المجد ان المجد سلمہ  
صعب و عیش مستریحاً فاعلم البال  
(عزت) (بیزرعی) (دشوار گزار) (آرام سے خوش حالی میں)



## استفہام

- ۱۔ تعریف :- کسی نامعلوم شے یا حالت کے متعلق واقفیت حاصل کرنا۔
- ۲۔ الفاظ استفہام : بہت سے ہیں، جو کہ حسب موقع فعل یا اسم یا حرف تینوں ہی ہوتے ہیں، لیکن اردو و کلمات استفہام کے عنوان سے اس معنی کا فائدہ دینے والے اسماء و حروف کو ہی ذکر کیا جاتا ہے، ان میں سے ہر ایک کی اپنی اپنی معنوی خصوصیات ہیں مگر استفہام کا مفہوم سب میں قدر مشترک ہے، یہ تعداد میں کل گیارہ ہیں: ——— ھمزہ۔ ھل۔ مَن۔ مَّا۔ مَتی۔ ایتان۔ ایتن۔ کیف۔ ائی۔ کتہ۔ آئی۔

(الف) ھمزہ : دو معانی کے لئے آتا ہے : (۱) تصور (۲) تصدیق

- ۱۔ تصور : کا مطلب ہے مفردات کا علم، یعنی افراد و اشیاء کا الگ الگ ایسا اس وقت ہوتا ہے جبکہ سائل کو نفس واقعہ کا علم ہو اور یہ بھی معلوم ہو کہ اس واقعہ کا تعلق فلاں فلاں اشخاص یا اشیاء میں سے کسی ایک سے ہے لیکن وہ کون ہے اس کو اس کا علم نہیں ہوتا، تو وہ "ھمزہ" کو استعمال کر کے اس کے تعین کا طالب ہوتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ اس کا جواب تعین کے ساتھ دیا جاتا ہے مثلاً کسی نے کہا: اعلیٰ سافر ام خالد؟ سائل کو یہ علم ہے کہ علی یا خالد میں سے کسی ایک نے سفر کیا ہے؟ لیکن بالتعین سافر کون ہے اس کو علم نہیں تو وہ سوال کر کے تعین



چاہتا ہے، اس لئے جواب میں جو مسافر اس کا نام لیا جائے گا علیؑ  
 کہہ جائے گا پھر "خالد" ایسے ہی اکھڑا استہلال ہے ام فلان  
 سائل کو مخاطب کی عمر لاری کا علم ہے مگر کیا فریاد ہے تعین کے لئے  
 سوال کیا ہے۔

تبدیل میں؛ (الف) اس صورت میں مسئلہ عدل یعنی جس شخص و امر کے  
 متعلق سوال مفسود ہوتا ہے اس کا ذکر ہمزہ کے بعد متعلاً ہوتا ہے جیسے  
 مثال مذکور میں ہمزہ کے بعد علی و خالد کا ذکر ہے اس لئے مسئلہ عدل  
 صحیح دونوں ہیں۔

(ب) اکثر مسئلہ عدل کے ساتھ کسی معادل (ہمسر و مقابل) کا ذکر کیا  
 جاتا ہے اور اس کے ذکر سے پہلے "ام" لایا جاتا ہے اور اس موقع پر "ام"  
 کو متعلاً کہا جاتا ہے، جیسے کہ مثال مذکورہ میں "علی" کا ذکر "ہمزہ"  
 کے بعد ہے پھر "ام" کے بعد "خالد" کا ذکر ہے جو کہ "علی" کا معادل  
 و مقابل ہے اور کبھی معادل کا ذکر نہیں کیا جاتا، جیسے "امسافر" انتہی؟  
 (ج) مفرد جس کے متعلق ہمزہ کے ذریعہ سوال ہوتا ہے نحوی اعتبار سے  
 اس کی مختلف صورتیں ہوتی ہیں :- (۱) سند الیہ ہو جیسے مثال مذکور میں  
 (۲) سند ہو جیسے :- اراغب انت عن ذلك ام راغب فیہ۔  
 (۳) مفعول بہ ہو جیسے ایتای تقصد  
 ام خالد (۴) حال ہو، جیسے: اراکبا جئت ام ماشیا (۵) ظرف  
 ہو، جیسے: الیوم الخمیس قدمت ام یوم الجمعة اس کے علاوہ



دوسری صورت میں بھی نکلتی ہیں۔

۲. تصدیق: یعنی نسبت کا علم جس کا مطلب کسی فعل یا شبہ فعل کے فاعل یا یوں کہئے کہ مسند و مندالیہ کے تعلق کا علم، ایسا اس وقت ہوتا ہے جبکہ نفس واقعہ کے متعلق سوال کیا جائے جیسے اسافر علی؟ سائل علی کے متعلق نفس واقعہ کا علم حاصل کرنا چاہتا ہے، یہی وجہ ہے کہ اس سوال کا جواب لفظ "نعم" یا لفظ "لا" سے دیا جاتا ہے۔

تنبیہ: ہمزہ جو کہ تصدیق کے لئے ہوتا ہے اس کے ساتھ معادل و مقابل کا تذکرہ نہیں ہوتا۔ یہی وجہ ہے کہ اسکے بعد وہ "ام" نہیں لایا جاتا جس کو متصلہ کہتے ہیں اور جو آتا ہے وہ "منقطعہ" کہلاتا ہے جو کہ لفظ "بل" کے معنی دیتا ہے اور ماقبل کے مضمون سے اعراض کو بتاتا ہے۔ جیسے: اسافر علی ام ذہب الی مشغلہ و عملہ " (بٹ) هل: محض تصدیق کے لئے آتا ہے جیسے هل جاء صدیقك؟ اس کے احکام ہمزہ تصدیق کے جیسے ہیں، اور اس کی دو اقسام ہیں:

۱۔ بسیطہ ۲۔ مرکبہ

۱۔ هل بسیطہ: جس کے ذریعہ کسی شے کے وجود یا عدم کے متعلق سوال کیا جائے جیسے هل الانسان الكامل موجود؟ هل الغناء موجود؟

۲۔ هل مرکبہ: جس کے ذریعہ کسی شے کے کسی وصف کے ساتھ متصف ہونے یا نہ ہونے کی بابت سوال کیا جائے جیسے هل تبیض



العنفاء وتفرخ؟ هل النبات حساس؟

(ج) من: کے ذریعہ سائل عقلا کی تعیین چاہتا ہے۔ یعنی سائل کو نفس واقعہ کا علم ہوتا ہے اور اس کا بھی کہ اس کا تعلق عقلا سے ہے لیکن وہ کون ہے اس کا علم نہیں ہوتا، "من" کے ذریعہ وہ اس کی تعیین کا طالب ہوتا ہے جیسے من فتح مصر؟ کہنے والا فتح مصر کے واقعہ کا اور اس کا علم رکھتا ہے کہ صاحب واقعہ اہل عقل ہے لیکن ذات سے باواقف ہوتا ہے۔

(د) ما: کے ذریعہ تین چیزوں کی بابت سوال کیا جاتا ہے:-

(۱) کسی لفظ کی شرح و معنی کا، جیسے ما المسجد؟ اور ما اللیث؟

(۲) کسی مستی کی حقیقت کا، جیسے ما الانسان؟

(۳) مسؤل عند کے حال کا، جیسے ما انت؟

اور کبھی من کی طرح اس سے بھی صاحب واقعہ کی تعیین مقصود ہوتی ہے مگر جبکہ واقعہ کا تعلق غیر ذوی العقول سے ہو، جیسے

ما اشتریت؟

(۴) متی: کسی واقعہ کے زمانے کی تعیین کے لیے آتا ہے خواہ ماضی

ہو یا مستقبل جیسے متی تولی الخلفاء عمر؟ متی يعود

المسافرون؟

(۵) ایان: بھی زمانہ کی تعیین کے لیے آتا ہے مگر مستقبل کے ساتھ

خاص ہے نیز یہ کہ خوف کے موقع پر اس کا استعمال ہوتا ہے جیسے



یسأل ایان یوم القيامة؟

(ش) این: مکان کی تعیین کے لئے آتا ہے، جیسے: اینما تذهب؛

(ح) کیف: حال کی تعیین کے لئے آتا ہے، جیسے: کیف امت؟

(ط) انی: تین معانی کے لئے آتا ہے، برا کیف کے معنی میں، جیسے

انی یحییٰ هذه الله بعد موتها من این کے معنی میں، جیسے

انی لك هذا من متی کے معنی میں، جیسے انی تكون زیارة السیل؟

(ث) کم: عدد کی تعیین کے لئے آتا ہے، جیسے کم لبشتم؟

کم عبدًا مشربیت؟

(ک) ائی: امر مبہم کی تعیین کے لئے آتا ہے، خواہ وہ از قبیل زمان و

مکان ہو یا از قبیل حال و عدد اور خواہ عاقل ہو یا غیر عاقل، وہ امر

مبہم کس قبیل کا ہے اس کی تعیین اس کے مضاف الیہ پر موقوف ہے

مضاف الیہ جس قبیل کا ہوگا، اسی کا لول بھی اسی قبیل کا ہوگا۔

تنبیہ (۲) ہمزہ و هل کے علاوہ باقی کلمات محض "تصور" کے لئے آتے

ہیں اس لئے ان سب کے جواب میں مسؤل عنہ کی تعیین کی جاتی ہے۔

(۳) کلمات استفہام کے دیگر معانی: کبھی کبھی قرآن کی بنا پر

کلمات استفہام، استفہام کے اصل مفہوم کے علاوہ دیگر معانی بھی دیا

کرتے ہیں، جو درج ذیل ہیں:

(الف) نفی، جیسے هل الدهر الاغمرۃ (نہیں ہے زانگہ اگر ایک سیلاب)

(ب) انکار، جیسے: اغیر الله تدعون۔ اس میں غیر اللہ کی عبارت



پر انکار مقصود ہے۔

(ج) تَقْرِيرٌ: جیسے السُّتُ اعْتَمَدُ جَوْدًا؟ (کیا نہیں ہوں میں ان میں سب زیادہ سخاوت والا) اس میں استفہام تقریر یعنی مخاطب کے مذکورہ مضمون کا اقرار کرانے کے لئے ہے۔

(د) تَوْبِيحٌ: کسی امر پر سرزنش و عقاب جیسے اِلَى مَا الْخَلْفَ بَيْنَكُمْ اِلَى مَا؟ (غلام و زنی)

(ه) تَعْظِيمٌ: جیسے ه مِنَ الْحَافِلِ وَالْجَافِلِ وَالسُّرِيِّ (فوجیں) (رات کو پیش قدمی)

فَقَدْتُ بِفَقْدِكَ نَيْرًا لَا يَطْلُعُ  
(کوئی توڑنے) (ستارہ)

(و) تَحْقِيرٌ: جیسے مِنْ آيَةِ الطَّرِيقِ يَأْتِي مِثْلَكَ الْكَرَمِ  
(سُ) اسْتِبْطَاءٌ: کسی کام میں تاخیر محسوس کرنا، جیسے: —  
حَتَّامُ نَسَارِي النِّجْمِ  
(کب تک) (ساتھ میں چلنا)

(ح) تَعْجَبٌ: جیسے ه أَيْبَتُ الدَّهْرِ عِنْدِي كُلِّ بَيْتٍ  
(گوشنہ) (تمام بیانات)  
فَكَيْفَ وَصَلْتَ اَنْتَ مِنَ الزَّحَامِ

(ط) تَسْوِيَةٌ: دواموں میں برابری کا بیان، جیسے: سَوَاءٌ لِيْلَهُمْ  
أَعْنَدُ تَهُمْ أَمْ لَمْ تَنْذِرْهُمْ  
(ڈرانا)

(ث) تَشْوِيقٌ: (شوق دلانا) جیسے: هَلْ أَدُلُّكُمْ عَلَى تِجَارَةٍ  
(پتہ بتانا)

تَنْجِيكُمْ مِنْ عَذَابِ النَّارِ

(ك) نَهَى: جیسے: اتخِشَوْهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ أَحَقُّ أَنْ تَخْشَوْهُ



(ل) تمنا جیسے فعل لنامن تفعاء فیشفعوالنا

## سوالات

- (۱) استفہام کا کیا مطلب ہے؟ (۲) کلمات استفہام کتنے ہیں اور کیا کیا؟ (۳) ہمزہ کتنے معانی کے لئے آتا ہے اور تصدیق کا کیا مطلب ہے؟ (۴) کس کس ہمزہ کے بعد آتا ہے اور کیا کہلاتا ہے؟  
 متعلقہ منقطع میں کیا فرق ہے؟ (۵) هل کی کتنی اقسام ہیں اور کیا کیا؟ بسیدہ مرکبہ میں کیا فرق ہے؟  
 (۶) ما کتنے معانی کے لئے آتا ہے؟ (۷) متی اور ایان کے درمیان کیا فرق ہے؟ (۸) انی کے معانی بتائیے (۹) استفہام کے دیگر معانی کیا ہوتے ہیں؟ (۱۰) اشذ ذیل میں ان معانی کی تعیین کیجئے: —————

۱۔ سواء علينا او عظمت امر لم تكن من الواعظین  
 ۲۔ المرربك فينا وليدًا ۳۔ من الذي يشفع عنده الاباذنه  
 ۴۔ ما عرك يربك

(۱۱) اشذ ذیل میں ہمزہ وقل ونا کے معانی کی نشاندہی کیجئے۔

۱۔ افی المخريف يكثر البنفسج ام فی الشتاء  
 ۲۔ رأيت المحرق؟ ۳۔ هل رأيت القطار  
 ۴۔ أنت الذي انقذت الغريق ام مجيب؟ ۵۔ ما الكرى؟  
 ۶۔ ما كتبت ۷۔ هل القاض زيد



# انشاء کی بقیہ اقسام

## تمنی - ترحی - نداء

تمنی  
(الف)

۱۔ تعریف: کسی ایسے امر محبوب کا طلب کرنا جس کے حصول کی امید نہ ہو  
یا خواہ اس وجہ سے کہ وہ محال ہو جیسے لیت الشباب يعود <sup>۲</sup> خواہ اس وجہ  
سے کہ ممکن ہونے کے باوجود کسی وجہ سے امید نہ کی جاسکتی ہو۔ موجودہ حال  
کے پیش نظر بعید الوقوع ہو، جیسے کوئی تنگ دست کہے: لیت لی  
الف دینار؟

۲۔ الفاظ: تمنّا کے الفاظ چار ہیں: (الف) لیت اس کی وضع ہی اسی  
معنی کے لئے ہوئی ہے (ب) هل، (ج) لو، (د) لعل۔ یہ  
تینوں اصلاً روس کے معانی کے لئے ہیں مگر مجازاً اس معنی میں استعمال  
ہو جاتا ہے

۳۔ امثله: (الف) لیت الشباب يعود؟ (ب) هل لنا من  
شفعاء (ج) لو ان لنا كثرۃ۔ (د) لعلی الی من قد مریت  
(کاش) (ایک مرتبہ پھر پلٹنا) (بخت کرنا)

۴۔ تشبیہات: (الف) هل و لعل کو اس معنی میں اس لئے

استعمال کرتے ہیں کہ مطلوب کے اشتیاق کی وجہ سے اس کو ممکن اور قریب  
الحصول شے کی صورت میں پیش کیا جائے اور تو کو اس وجہ سے کہ مطلوب  
کی لذت کو بتانا ہوتا ہے اسلئے کہ لو کے اصل معنی ایک چیز کے نہ ہونے  
کی وجہ سے دوسرے کے نہ ہونے کو بتانا ہے۔

(ب) جب یہ کلمات تمنا کے لئے آئیں اور ان کے جواب میں یعنی ان سے متصل  
اور ان پر مرتب ہو کر جملہ فعلیہ آئے جس میں فعل مضارع واقع ہو تو  
اسے نصب دیا جاتا ہے جیسے لیتک تاتنی فاکریمک، هل  
لنا من شفعا فیشفعوا لنا، لو ان لنا کرة فنکون من  
المومنین۔

(ب) ترجمہ

۱۔ تعریف: کسی ایسے پسندیدہ امر و شے کی طلب جس کے حصول کی امید ہو  
۲۔ الفاظ: اس مفہوم کو ادا کرنے کے لئے وہ کلمات استعمال ہوتے  
ہیں (الف) عسی (ب) لعل

۳۔ امثلہ (الف) عسی اللہ ان یأتینی بہم جمیعاً  
(ب) لعل اللہ یحدث بعد ذلك امراً

۴۔ دیگر الفاظ: کبھی ترجمی کے لئے لفظ "لیت" کو بھی مجازاً  
استعمال کر لیتے ہیں اور یہ استعمال از روئے بلاغت ہوتا ہے۔  
اس بنیاد پر کہ "مرجو" کو ایسی صورت میں پیش کیا جائے جس کا حصول

لے مرجو: جس کی امید کہ جال ہو۔ غیر مرجو: جس کی امید نہ ہو



”غیر مرجو“ ہو محض اس باب میں مبالغہ اور یہ بتانے کے لئے کہ وہ شی  
مشکل سے حاصل ہوتی ہے، تو گویا کہ اس کے حصول کی امید ہی نہیں  
کی جاسکتی۔

(ج) نداء

۱. تعریف: بعض مخصوص کلمات کے ذریعہ اپنی طرف کسی شخص کی آمد  
کو طلب کرنا۔

۲. کلمات و امثله: نداء کے کلمات آٹھ ہیں: یا۔ ہمزہ۔ ای۔  
آئی۔ ایا۔ ہیا۔ وا۔ ان میں سے ’ہمزہ اور ای‘ قریب کے شخص  
کو آواز دینے کے لئے اور باقی دو والے کے لئے استعمال ہوتے ہیں  
جیسے آزیڈ کہیں گے جبکہ زید قریب ہو اور جب دور ہو تو یازید  
کہیں گے۔

کبھی ان کو ایک دوسرے کی جگہ بھی استعمال کر لیتے ہیں۔ بعید کے لئے  
قریب کے کلمات کو دل سے قریب کی بنا پر اور قریب کے لئے دور  
کے کلمات کو اعراض ذیل کی بنا پر: —

(الف) علوم مرتبہ کی طرف اشارہ، جیسے غلام کا آقا کے سامنے کھڑے  
ہو کر کہنا: ”ایا مولای“ رب (نقص مرتبہ کی طرف اشارہ، جیسے  
ساتھ میں موجود شخص سے آیا ہذا ”کہنا۔ (ج) مخاطب کی غفلت  
ذہنی کی طرف اشارہ کرنا یا غافل کو مخاطب کرنا۔

۲. دیگر معانی: کبھی کلمات نداء بھی قرآن کی بنا پر اپنے اصلی معانی

کے بجائے دوسرے معانی کو بتاتے ہیں اور ان کے لئے استعمال ہوتے ہیں مثلاً:

(الف) زجر: یعنی تازیہ جیسے یا قلب و یحک

(ب) تحسّر: یعنی حسرت و تکلیف کا اظہار جیسے: ایا قبر معین

کیف و آریّت جو دہا۔

(چھپانا) (سفاوت)

(ج) انفراد: یعنی کسی کام پر تخریص و ابھارنا جیسے ایا مظلوم قل

## سَوَالَات

(۱) تفسی کی تعریف کیجئے (۲) تفسی کے کلمات کیا ہیں؟ ان میں اصل اور غیر اصل کون ہیں؟

(۳) کلمات تفسی کے جواب میں آنے والے فعل مضارع کا کیا حکم ہے؟ (۴) ترجمہ کی تعریف و کلمات

کیا ہیں؟ (۵) نداء کے الفاظ کتنے ہیں اور کیا کیا اور ان کے استعمال میں کیا تفصیل ہے؟

(۶) کلمات نداء کے دیگر معانی کیا ہوتے ہیں؟ (۷) امثلاً ذیل میں کلمات نداء کے مجازی معانی کی

تعیین کیجئے:

بِأَعْدَاءِ مَا لِلعِيشِ بَعْدَكَ لِذَةِ  
(لئے اعداء)

مَدَّ دَعْوَتَكَ يَا بُنِي فَلَمْ تَجِبْنِي فَرُدَّتْ دَعْوَتِي يَا سَأَ عَلِيًّا



# فصل دوم

## قصر

تعریف: ایک شے کا دوسری شے کے ساتھ کسی مخصوص انداز میں خاص کرنا  
 ارکان: قصر کے دو ہیں: (الف) مقصور (ب) مقصور علیہ  
 (الف) مقصوراً جس کو خاص کیا جائے۔

(ب) مقصور علیہ: جس کے ساتھ خاص کیا جائے۔  
 طرق قصر: قصر کے چار طریقے ہیں، ان میں سے کسی ایک کے ذریعہ  
 قصر کیا جاتا ہے۔

(الف) نفی اور استثناء یعنی نفی لاکر استثناء کرنا، اس صورت میں مقصور  
 علیہ "ستثنیٰ ہوا کرتا ہے جیسے" ان هذا الاملاک کریمہ"  
 اس میں "ملک کریمہ" مقصور علیہ ہے۔

(ب) لفظ "انما" کا استعمال، اس صورت میں بھی مقصور پہلے اور مقصور  
 علیہ بعد میں ہوتا ہے جیسے انما الفاهم علی" اس میں  
 علی" مقصور علیہ ہے۔

(ج) لایا بل یا لکن میں سے کسی کے ذریعہ عطف کرنا، اس صورت  
 میں اگر لا کا استعمال ہو تو مقصور علیہ لا کا قبل ہوتا ہے اور وہ

معنی لا کے بعد کا مقابل ہوتا ہے جیسے "انانا ثر لا ناظر" اس میں مقصور علیہ لا کا قبل ناثر ہے جو کہ "ناظم" کا مقابل ہے۔ اور باقی دو میں مقصور علیہ بعد میں ہوتا ہے، جیسے ما انا حاسب بل کاتب اور ما الارض ثابتة لکن متحرکة۔

(۵) مؤخر کو مقدم کر دینا، اس صورت میں مقصور علیہ مقدم ہوتا ہے جیسے: ایاک نعبد کہ اصل میں اس کو "نعبدک" ہونا چاہیے۔ کبھی ایسا بھی ہوتا ہے کہ نفی انما اور تقدیم کے ساتھ جمع

ہو جاتی ہے جیسے انما انا تمیمی لا قیسی۔

۴ تقیسات: قصر میں دو تقیسات جاری ہوتی ہیں:-

اول باعتبار حقیقت و واقع، دوم باعتبار ارکان قصر

(الف) تقسیم اول باعتبار حقیقت و واقع

قصر کی اس کی حقیقت کے اعتبار سے دو اقسام ہیں:

۱- قصر حقیقی ۲- قصر اضافی

۱- قصر حقیقی: (الف) تعریف: مقصور کا مقصور علیہ کے ساتھ باعتبار حقیقت و واقع خاص ہونا۔

ب، مثال: لا کاتب فی البلد الاعلیٰ جبکہ شہر میں "علیٰ" کے علاوہ کوئی دوسرا کاتب نہ ہو، اس صورت میں مقصور مقصور علیہ کے اندر ہی منحصر ہوتا ہے۔

۲- قصر اضافی: (الف) تعریف: مقصور کا مقصور علیہ کے ساتھ



بایں معنی خاص ہونا کہ مقصور علیہ مقصور کی ضد سے خالی ہو۔

(ب) مثال: ماعلی الاقائد اس صورت میں مقصور کا مقصور علیہ میں منحصر ہونا ضروری نہیں ہے، غیر میں بھی پایا جاسکتا ہے۔ البتہ مقصور علیہ میں اس کی ضد نہیں پائی جاتی، اس دوسری صفات پای جاسکتی ہیں مثلاً یہاں "مقصود" قیام یعنی کھڑا ہونا ہے لہذا قصر سے اس کی ضد "تعود" (بیٹھنے) کی نفی مقصود ہے نہ کہ دوسرے اوصاف کی۔

(ج) اقسام: قصر اضافی کی مخاطب کے حالات کے اعتبار سے تین اقسام ہیں۔

اگر مخاطب مقصور میں شرکت کا اعتقاد رکھتا ہے، تو اس کو قصر افراد کہتے ہیں، اور اگر متکلم کے اعتقاد کے برعکس اعتقاد رکھے تو یہ "قصر قلب" ہے، اور اگر مخاطب کو تردد ہو کہ مقصور علیہ کون ہے تو قصر "قصر تعیین" کہلائے گا۔

جیسے "الشجاع علی لاجسن" یہ تینوں کی مثال بن سکتی ہے اگر مخاطب یہ اعتقاد رکھتا ہو کہ حسن بھی شجاع ہے تو یہ مثال "قصر افراد" کی ہوگی، اور اگر متکلم تو علی کو شجاع سمجھتا ہے اور مخاطب حسن کو تو یہ مثال "قصر قلب" کی ہوگی۔ اور اگر مخاطب کو تعیین کا علم نہ ہو تو یہ "قصر تعیین" کی مثال بنے گی۔

(ب) تقسیم دوم بہ اعتبار ارکان قصر  
قصر کے ارکان کے اعتبار سے بھی قصر کی دو اقسام ہیں۔

- ۱۔ قصر صفت بر موصوف  
 ۲۔ قصر موصوف بر صفت
- ۱۔ قصر صفت بر موصوف : صفت کو موصوف کے ساتھ خاص کرنا۔  
 جیسے "لاکاتب الاعلیٰ" اور "الشجاع علی لاجسن"
- ۲۔ قصر موصوف بر صفت : موصوف کو کسی صفت کے ساتھ خاص کرنا، جیسے ماعلی الاقائد اور ما محمد الارسل۔
- ۳۔ تنبیہ : قصر کی اس تقسیم کا اجراء تقسیم اول کی دونوں اقسام کے تحت ہوتا ہے چنانچہ قصر صفت کی مثال اول قصر حقیقی کی اور دوسری قصر اضافی کی ہے اور قصر موصوف کی پہلی مثال قصر اضافی کی ہے اور دوسری قصر حقیقی کی ہے۔
- البتہ یہ تفصیل ہے کہ "قصر صفت بر موصوف" قصر حقیقی میں زیادہ ہوتا ہے اور قصر اضافی میں بہت کم ہوتا ہے، اور قصر اضافی میں دونوں بکثرت پائے جاتے ہیں۔

## سوالات

- (۱) قصر کی تعریف و ارکان بتائیے۔ (۲) قصر کے کتنے طریقے ہیں؟ (۳) قصر میں کتنی تقسیمات جاری ہوتی ہیں اور کیا کیا؟ (۴) قصر حقیقی کی تعریف و مثال پیش کیجئے۔
- (۵) قصر اضافی کی تعریف و مثال بیان کیجئے۔ (۶) قصر اضافی کی اقسام مع امثلہ ذکر کیجئے۔ (۷) باعتبار ارکان قصر کی کتنی اقسام ہیں۔ (۸) کیا تقسیم ثانی کا احسبہ اول میں ہو سکتا ہے؟ (۹) قصر موصوف اور قصر صفت میں کیا فرق ہے؟ (۱۰) امثلہ ذیل



میں تفرکی جملہ اقسام و طرق کی نشان دہی کیجئے:

۱۔ انما یخشى الله من عباده العلماء ۱۱ انما انت مذكر

۲۔ انما الفکر الہ واحد ۱۲ انما حسن شجاع

۳۔ لا الہ الا اللہ ۱۳ لا عاصم الیوم من امر اللہ الا من رحم

۴۔ ان هذا الاسحر یؤثر ۱۴ انما یدافع عن احسابکم علی

۱۵۔ انما علی مدافع عن احسابکم

۱۶۔ انما الحیوة الدنیا لہو ولعب۔

# فصل سوم

## وصل و فصل

انسان کی گفتگو میں حسب موقع کبھی ایک جملہ آتا ہے اور کبھی زائد جملے ہوتے ہیں، اور وہ کبھی ایک دوسرے سے الگ ہوتے ہیں اور کبھی متصل، اور ان میں سے ہر ایک کے مناسب الگ الگ مواقع ہوتے ہیں، ہر ایک اپنے اپنے موقع پر موزوں، درنہ بے محل ہوتا ہے۔ جملوں کی علیحدگی اور باہم اتصال کو 'وصل و فصل' سے تعبیر کرتے ہیں۔

### ۱۔ وصل

(الف) تعریف: ایک جملے کا دوسرے جملے پر عطف کرنا  
 (ب) کلمات: وصل کا حاصل عطف ہے اور کلمات عطف معروف ہے کہ مقدر ہیں مگر علم معانی کے تحت صرف "عطف بالواو" کا ذکر کیا جاتا ہے، اس لئے کہ "واو" مختلف معانی میں استعمال ہوتا ہے تو اس کے ساتھ عطف میں معانی کے سمجھنے میں اشتباہ پیدا ہو جاتا ہے۔  
 (ج) مواقع: وصل کے مواقع تین ہیں:

(۱) دونوں جملے خبر یا انشاء ہونے میں مستخدم ہوں کہ یا تو دونوں خبر ہوں یا دونوں انشاء — بشرطیکہ دونوں کے درمیان کوئی



معنوی مناسبت پائی جاتی ہو، نیز یہ کہ عطف سے کوئی چیز نافع بھی  
 نہ ہو۔ مناسبت کا مطلب یہ ہے کہ دونوں کے مسند و مسند الیہ میں  
 مماثلت یا تقابل وغیرہ جیسے امور پائے جائیں۔

جیسے **رَأَى ابْنَ الْأَبْرَارِ لَيْفِي نَعِيمٍ وَإِنَّ الْفُجَّارَ لَفِي جَحِيمٍ** یہ مثال  
 دونوں جملوں کے خبر ہونے کی ہے۔ **رَأَى فَلَیضًا حَكُوقًا قَلِيلًا وَلَيْبُكًا**  
 کثیراً۔ یہ دونوں جملوں کے انشاء ہونے کی مثال ہے۔

(۲) دونوں جملے خبر و انشاء ہونے میں مختلف ہوں لیکن وصل و عطف  
 کے ترک سے خلان مقصود کا وہم پیدا ہوا، مثلاً کوئی شخص سوال کرے  
**عَلَّ بَرِيءٌ عَلِيٌّ** تو اس کے جواب میں کہا جائے لا وشفاه الله  
 اب اس موقع پر اگر عطف کو ترک کر کے یوں کہا جائے لا، شفاه الله  
 تو اس سے سننے والے کو یہ وہم پیدا ہوگا کہ متکلم اسے بر دُعَادِے رہا  
 ہے حالانکہ متکلم اس کے لئے شفا کی دعا کر رہا ہے اس لئے ایسے  
 موقع پر عطف و وصل کا استعمال ضروری ہے۔

(۳) دونوں جملوں کو حکم اعرابی کے اندر شریک کرنا مقصود ہو جیسے

**حُبُّ الْعَيْشِ أَعْبَدَ كُلَّ حُرٍّ**      **وَعَلَّمَ سَاعِبًا اِكْلَ الْمَرَامِ**  
 (غلام بنالیا)      (خوشی خوشی کھانا کڑی چیزوں کا)

اس شعر میں عطف کے ذریعہ "اعبد كل حر" کے اعراب میں  
 دوسرے جملے کو بھی جو کہ دوسرا مصرع ہے، شامل کیا گیا ہے، اعراب  
 یہاں رفع ہے اس لیے کہ دونوں جملے مل کر خبر ہیں۔

## ۲ فصل

الف) تعریف: عطف کو ترک کرنا یعنی دو یا زائد جملوں کو باہم عطف کے

بغیر کلام میں لانا۔

ب) مواقع: فصل کے مواقع پانچ ہیں۔

(۱) دونوں جملوں کے درمیان اتحاد تام ہو جس کو "کمال اتصال" سے تعبیر کیا

جاتا ہے، اور ان کا باہم ایسا تعلق ہو کہ عطف نہ ہو سکتا ہو، اس کے تحت

تین صورتیں نکلتی ہیں: —

الف) دوسرا جملہ پہلے جملے سے بدل ہو جیسے اَمَدَّكَرٌ بِمَا تَعْلَمُونَ  
(مدد پہنچانا)

اَمَدَّكَرٌ بِأَنْعَامٍ وَبَنِينَ

ب) دوسرا جملہ پہلے کا بیان ہو جیسے فَوْسُوسَ إِلَيْهِ الشَّيْطَانُ قَالَ

هَلْ أَذِلُّكُمْ أَمْ

ج) دوسرا جملہ پہلے کے لئے تاکید ہو جیسے فَتَهْلِكُ الْكَاذِبِينَ

(مہلت دینا)

أَمْهَلُهُمْ رَوَيْدًا

(۲) دونوں جملوں کے درمیان اختلاف تام ہو، جس کو "کمال انقطاع" کہتے

ہیں اس کی دو صورتیں ہیں: —

الف) دونوں خبر و انشاء ہونے میں مختلف ہوں، ایک خبر ہو ایک

انشاء جیسے

لَا تَسْتَقِيلُ الْمَرْءَ عَنْ خَلِيقِهِ فِي وَجْهِهِ شَاهِدٌ مِنَ الْخَيْرِ

(انسان) (عادات)



اس میں پہلا مصرع پورا جملہ ہے جو کہ انشائیہ ہے اور دوسرا مصرع  
 بھی جملہ ہے مگر وہ خبریہ ہے اس لئے دونوں میں کمال انقطاع ہے  
 (ب) دونوں کے درمیان کسی قسم کی مناسبت نہ ہو، جیسے علیؑ کا لقب  
 الحمام طائر

(۳) دوسرا جملہ پہلے جملے سے پیدا ہونے والے و کچھ جانے والے سوال کا جواب  
 ہو اس حال کو "شبه کمال اتصال" کہا کرتے ہیں اور اس کو "استیاق"  
 بھی کہتے ہیں۔

جیسے ارشاد باری ما ابری نفسی ان النفس لامارة بالسوء  
 اس میں دوسرا جملہ پہلے جملہ سے پیدا ہونے والے سوال کا جواب ہے،  
 اس لئے کہ پہلے میں جب کہا گیا کہ "میں اپنے نفس کو بے تصور نہیں  
 قرار دیتا" تو سوال پیدا ہوا کیوں؟ اس کا جواب ہے "ان النفس  
 لامارة بالسوء"

(۴) کلام کے اندر تین جملے ہوں جن میں سے تیسرے کا عطف پہلے دو میں سے  
 ایک پر صحیح ہو اور دوسرے پر کرنے سے معنی میں فساد پیدا ہوتا ہو اس  
 صورت میں عطف کو چھوڑ دیتے ہیں تاکہ یہ درہم نہ پیدا ہو کہ عطف اس  
 جملے پر ہے جس پر عطف کی وجہ سے فساد پیدا ہوتا ہے، جیسے

وتظن سلمي انني ابغى بها      بدلاً اراها في الضلال تعميم  
 (چاہنا)      (بھگانا)

اس شعر میں تین جملے ہیں، تیسرے جملے کا عطف اگر پہلے پر کیا جائے تو درست ہے

مگر دوسرے پر نہیں درست ہے اس لئے کہ اس صورت میں تیسرا جملہ بھی  
 "سلی" کے منظومات (گمان کردہ امور) میں شامل ہوگا، حالانکہ مقصود  
 یہ نہیں ہے اس لئے عطف کو چھوڑ دیا گیا ہے۔

اس موقع کے متعلق کہا جاتا ہے کہ دونوں جملوں کے درمیان بہ  
 کمال انقطاع ہے۔

کسی مانع کی وجہ سے دونوں جملوں کو حکم میں شریک نہ کرنے کا قصد کیا  
 جائے اس موقع کے لئے "توسط بین الکمالین" کا عنوان لایا  
 جاتا ہے۔ جیسے: —————

وَإِذَا خَلَوْا إِلَىٰ شَيَاطِينِهِمْ قَالُوا إِنَّا مَعَكُمْ إِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهْزِؤْنَ  
تہا ہونا ساتھ اپنے سرداروں کے  
 اللَّهُ يَسْتَهْزِئُ بِهِمْ

اس آیت میں آخری جملے کا عطف نہ تو انام معکم پر صحیح ہے اس لئے  
 کہ وہ اہل نفاق کا مقولہ ہے اور نہ ہی "قالوا" پر اس لئے کہ اس کا مطلب  
 یہ ہوگا کہ یہ جملہ ماقبل کے ساتھ مقید ہے حالانکہ ایسا نہیں ہے۔

## سوالات

(۱) وصل کی تعریف کیجئے اور اس کے کلمات بتائیے۔ (۲) وصل کے مواقع کیا ہیں۔

(۳) فصل کی تعریف اور اس کے مواقع بیان کیجئے۔ (۴) کمال اتصال اور شبہ کمال اتصال

کا کیا مطلب ہے؟ (۵) کمال انقطاع اور شبہ کمال انقطاع کو سمجھائیے۔ (۶) توسط بین

الکمالین کہاں مانا جاتا ہے؟ (۷) املا ذیل میں مواقع وصل کی نشان دہی کیجئے:



۱ لا وفاء لكذوب ولا راحة لحسود ۲ لا وكفیت بشرها

۳ دَعِ الْاَسْرَافَ مُقْتَصِدًا وَاذْكُرِ الْيَوْمَ غَدًا

(۴) اشلہ ذیل میں مواقع فصل کی نشان دہی کیجئے: —————

۱ اوجس منع خيفة قالوا لا تخف

۲ يدبر الامر يفصل الايات لقوم يعقلون

۳ ولقد جاءت رسلنا ابراهيم بالبشرى قالوا سلاما

۴ وما الدهر الا من رُوَاة قصائدی  
اذا قلت شعراً اصبح الدهر منشداً  
(روایت کرنے والوں) (شعر پڑھنے والا)

۵ الناس للناس من بدو وحاضرة  
بعض لبعض وان لفرشعروا خدام  
(دیہات و شہر کے)

۶ يا صاحب الدنيا المحب لها انت الذي لا ينفي تعب  
(ختم ہونا)

# فصل چہارم

## تقدیم و تاخیر

یہ بات تو ظاہر ہی ہے کہ کلام کے سارے اجزاء (الفاظ و کلمات) کا تلفظ ایک مرتبہ میں، بیک وقت نہیں ہو سکتا، بلکہ سارے کلمات یکے بعد دیگرے اور ایک دوسرے کے پیچھے زبان سے نکلتے ہیں اس لئے کلام کے اجزاء میں تقدیم و تاخیر ضروری ہے اور چونکہ لفظ و کلمہ ہونے میں نیز کلام کا جز ہونے میں سارے اجزاء کلام برابر ہوتے ہیں کسی ایک کو دوسرے پر کوئی ترجیح نہیں حاصل ہوتی اس لئے تقدیم و تاخیر کے لیے کسی خارجی داعی کا ہونا ضروری ہے یہ خارجی داعی مختلف ہوا کرتا ہے۔ تفصیل درج ذیل ہے:

۱۔ تشویق: مؤخر کی جانب شوق پیدا کرنا جبکہ مقدم یا بعد کی بابت غرابت و دلچسپی کو بتائے مثلاً واللہ بحسبیل جدا ابن زید اور ان اگر مکہ عند اللہ اتقا کہ۔

۲۔ تعجیل: خوشی یا رنج کی بات کا مخاطب تک جلد از جلد پہنچانا  
خوشی کی بات جیسے العفو عنک صدر بہ الامر۔ رنج کی بات  
جیسے القصاص حکم بہ القاضی۔



تعمیب و انکار:۔ مقدم (پہلے والے امر و لفظ) کا محل انکار و تعجب ہونا جیسے بعد طول التجربة تنخدع بهذه الزخارف (دھوکہ کھانا) (زیب و زینت کے اسباب)

۴۔ عموم سلب: کسی چیز کی کلی طور پر نفی کی تصریح، جس کے لئے یہ کیا جاتا ہے کہ عموم کے کلمہ کو نفی کے کلمہ سے پہلے ذکر کیا جاتا ہے، جیسے کل ذلك لو یکن (جبکہ کسی حادثہ کے اسباب سے متعلق گفتگو ہو رہی ہو)۔

۵۔ سلب عموم: کسی امر کے عموم کی نفی و انکار اس کے لئے یہ کیا جاتا ہے کہ کلمہ نفی کو کلمہ عموم سے پہلے ذکر کیا جاتا ہے جیسے لو یکن کل ذلك تخصیص:۔ جیسے: ایاک نعبد و ایاک نستعین

۶۔ اہمیت: جیسے: اتبعت ملة اباى ابراهيم واسماعيل واسحق  
۸۔ اصالة تقدیم: قاعدہ کی رو سے تقدیم کا ضروری ہونا جیسے کلمات استفہام و شرط میں، افعال تلوّب میں فعل کا پہلے ہونا، وغیرہ

۹۔ دفع خلل: تاخیر کا موجب خلل ہونا: جیسے مرہات را کبا بزید یہاں مقصود یہ ہے کہ تکلم سوار ہونے کے حال میں زید کے پاس سے گذرا، اب اگر "مرزت بزید را کبا" کہا جائے تو اس مفہوم میں خلل پیدا ہوگا یہ سمجھنے کی بنا پر کہ سوار ہونے کا حال "زید" کا بتایا گیا ہے حالانکہ وہ تکلم کا حال ہے۔

کسی حکم کی تعویث اور اس کا ذہن میں بٹھانا، نیز کسی امر و شخص

کے ذکر سے تِلْذُذْ، اسی طرح تعظیم و تحقیر اور سبح کی رعایت وغیرہ اور  
بھی تقدیم کے دواعی بنتے ہیں۔

## سوالات

- (۱) تقدیم و تاخیر کا کیا مطلب ہے؟ (۲) تقدیم و تاخیر کے خاص خاص دواعی بتائیے۔  
(۳) عموم سلب اور سلب عموم کا کیا مطلب ہے؟ (۴) اصالة تقدم اور دفع عمل کی توضیح  
کیجئے (۵) امثلة ذیل میں تقدیم کے دواعی کی نشان دہی کیجئے:

۱ ماکل ما یتمنی المرء مدرکہ

۲ اللہ اسأل ان یصلح الامر

۳ الدهر ملأ فرادی شیئاً

۴ لم یکن له کفراً احدٌ

۵ وربک فکبر

۶ وثیابک فطهر



# فصل پنجم

## ذکر و حذف

جب انسان کو کوئی مضمون زبان سے ادا کرنا ہو یا مخاطب کو کسی امر سے باخبر کرنا ہو تو ہر وہ لفظ جو اس خبر سے متعلق کسی امر و جزا پر دلالت کرے اس کا ذکر کرنا اصل ہے اور جس لفظ کے معنی کا علم محض کلام کے باقی حصے کی دلالت سے ہو جائے اس کا عبارت میں نہ لانا اصل ہے، لیکن کبھی دونوں اصولوں کا تعارض ہو جاتا ہے تو پھر ترجیح کے لئے یہ دیکھنا پڑے گا کہ کس کا داعی موجود و قوی ہے۔ دونوں حالتوں میں سے ہر ایک کے الگ الگ دو داعی ہوتے ہیں۔ یہ دونوں حالتیں "ذکر و حذف" کہلاتی ہیں۔

۱۔ ذکر

(الف) تعریف، کلام کے اندر مافی الضمیر کے مطابق الفاظ کا لانا۔

(ب) دواعی: ذکر کے خاص و اہم دواعی دو ہیں:

اول۔ کسی سابق کلام کی تاکید و وضاحت، جیسے اولئك على حدی

من ربهم و اولئك هم المفلحون

دوم۔ سامع و مخاطب کے ذہن میں کسی بات کا اس طور پر بٹکانا کہ اس کے انکار کی گنجائش نہ رہے، جیسے کوئی حاکم کسی گواہ کے سامنے

یوں کہے: هل اقربنا لهذا بان عليه كذا اور وہ گواہ جو اس  
میں کہے: نعم زيد هذا اقربان عليه كذا وكذا.

ان کے علاوہ کچھ اور بھی دواعی ہوتے ہیں مثلاً (۳) احتیاط جبکہ  
قرینہ ضعیف ہو، (۴) قرینہ کانہ ہونا، (۵) تظیم (۶) تخفیر (۷) تبرک  
(۸) تملذ (۹) مخاطب کی کمال توجہ کا حصول (۱۰) سامع کی کسرت ذہنی  
پر تنبیہ وغیرہ (۱۱) مخاطب سے قول کلام کی خواہش جیسے حضرت موسیٰؑ  
کا واقعہ۔

## ۲۔ حذف

(الف) تعریف: مافی الضمیر پر دلالت کرنے والے الفاظ میں سے کسی کو قرینہ  
کی بنا پر (جو اس کو بتاتے ہوں) چھوڑ دینا۔

(ب) دواعی: متعدد ہوتے ہیں۔

(۱) غیر مخاطب سے معائنہ کو مخفی رکھنا، جیسے مخاطب سے کہنا "اقبل" جبکہ  
مکمل و مخاطب کے درمیان کسی خاص آدمی کا ذکر ہو اور وہ موقع پر نام نہ  
لینا چاہیں۔

(۲) ضیق مقام یعنی موقع ذکر کو متحمل نہ ہو خواہ اس وجہ سے کہ مخاطب کو کوئی  
تکلیف ہو جیسے

قال لی کیف انت قلت علیل سہرہ داعر و حزن طویل  
اس میں کہنے والے نے یہ نہیں کہا کہ یہ سب مجھ کو لاحق ہے، یا یہ کہ دقت  
ہی اس کی اجازت نہ دیتا ہو جیسے شرکاری اپنے ساتھی سے کہے۔



”ہرن ہرن“

(۳) اختصار کے ذریعہ بات کو عام کرنا، جیسے واللہ یدعو الی دارالسلام اس میں ”یدعو“ کے مفعول بہ کو تعمیم کی غرض سے حذف کر دیا گیا ہے (۴) مستدی کو لازم کا درجہ دینا، اس وجہ سے کہ معمول و مفعول بہ سے غرض کا کوئی تعلق نہ ہو، جیسے هل یستوی الذین یعلمون والذین لا یعلمون اس میں ”یعلمون“ کے مفعول کو اس لئے حذف کر دیا گیا ہے کہ عنس غرض معمول سے نہیں محض فعل سے ہے۔

ان کے علاوہ مزید کچھ دواعی ہوتے ہیں، مثلاً

(۵) فاعل کو حذف کر کے فعل کی اسناد نامب فاعل کی طرف کرنا، خواہ فاعل سے خوف کی وجہ سے ہو یا اس پر خوف کی وجہ سے، یا یہ کہ اس کا علم نہ ہو۔ (۶) سامع کی بیداری ذہن یا اس کی مقدار و معیار کو آزمانا (۷) تعظیم (۸) تحقیر (۹) ضرورت کے موقع پر انکار۔ (۱۰) تعین (۱۱) دعویٰ تعین (۱۲) وزن و سجع وغیرہ کی رعایت و حفاظت۔

## سَوَالَاتُ

- |                             |  |
|-----------------------------|--|
| (۱) حذف کی تعریف کیجئے      | (۲) حذف کے دواعی خاصہ کتنے ہیں اور کیا کیا؟    |
| (۳) مزید دواعی بتائیے       | (۴) ذکر کی تعریف و دواعی بتائیے                |
| (۵) نپن مقام کی تشریح کیجئے | (۶) لازم کو مستدی کا درجہ دینے کا کیا مطلب ہے؟ |

(۷) اشلاؤیل میں ذکر کر کے دو اعلیٰ بتائیے،

۱۔ انجیل و کنزہ میں سے کنا، الرئیس کلمنی فی امرک والرئیس امرنی بلقائک  
۲۔ کوئی سوال کرے ما فعل الامیر تو کہا جائے الامیر فسر المعارف وامن المخازن

(۸) اشلاؤیل میں صوف کے دو اعلیٰ بتائیے،

۱۔ انا لاندری اشتر ارید بمن فی الارض؟

۲۔ الحیة الحیة

۳۔ لعمرک لا فعلن

۴۔ کلام کالعسل وفعل کالاسل

۵۔ فعال لہما یشاء



# فصل ششم

## ایجاز و مساوات و اطناب

انسان اپنے مافی الضمیر کو کلام کے طول و قصر (عدم طول) کے اعتبار سے تین طریقوں سے تعبیر کر سکتا ہے (۱) ایجاز (۲) مساوات (۳) اطناب۔

### ۱۔ ایجاز

(الف) تعریف: مافی الضمیر کو موقع کے مناسب الفاظ سے کم لفظوں میں ادا کرنا، اس طور پر کہ انہیں کم لفظوں سے متکلم کی غرض پوری ہو جائے اور مافی الضمیر پورے طور پر ادا ہو جائے۔

یعنی ایجاز کا حاصل ہے فصاحت و بلاغت کی رعایت کے ساتھ قلیل الفاظ کے ذریعہ معنی مقصود کو ادا کرنا۔

(ب) اقسام: دو ہیں (۱) ایجاز قصر (۲) ایجاز حذف

(۱) ایجاز قصر: اپنے مافی الضمیر کو ایسے کم سے کم الفاظ سے ادا کرنا جو کہ معانی کثیرہ کو متضمن ہوں جیسے ارشاد باری "الآلۃ الخلق والامر" تمام اشیاء عالم اور احوال دنیا کے لئے ہے اس لئے کہ مقصود ہے کہ تمام اشیاء عالم کا پیدا کرنا اور تمام احوال کا نظم کرنا سب اللہ ہی کے ہاتھوں میں ہے۔

(۲) ایجاز حذف: اپنے مافی الفمیر کو قلیل الفاظ سے اس طور پر ادا کرنا کہ قرآن سے سمجھے جانے والے الفاظ کو چھوڑ دیا جائے خواہ ایک کلمہ حذف کیا گیا ہو یا ایک سے زائد جیسے وَجَاءَ رَبُّكَ وَالْمَلَكُ صَفًّا صَفًّا اس میں اصل ہے وجاء امر ربك وجاء الملك۔

(ج) دواعی ایجاز: ایجاز کا تقاضا کرنے والے مختلف امور ہوا کرتے ہیں مثلاً بے یاد کرنے میں سہولت پیدا کرنا، بے فہم سے قریب کرنا، عین مقام بے اخفاء، بے طول کلام سے احتراز و اکتاہٹ وغیرہ۔ حاصل یہ ہے کہ "حذف" کے جو دواعی ذکر کئے گئے ہیں "ایجاز" میں اسی انداز کے دواعی کام کیا کرتے ہیں۔

(د) مراتب: ایجاز کی دونوں اقسام میں سے پہلی اعلیٰ راہم ہے اور اسی سے بلاغت میں متکلم کے معیار کا اندازہ لگایا جاتا ہے۔

(۴) اجلال: ایجاز کی تعریف میں ذکر کیا گیا ہے کہ کلام "ایجاز" اس وقت کہلائیگا جبکہ لفظوں میں کمی ہو مگر مافی الفمیر پورے طور پر ادا ہو رہا ہو اور اگر لفظوں کی کمی اور عبارت کا اختصار "مافی الفمیر" کو سمجھنے و سمجھانے سے مانع بنے تو اس کو "اجلال" کہتے ہیں یعنی اجلال کا حاصل ہے۔

مافی الفمیر کی ادائیگی کے لئے کلام میں ایسا اختصار جو کہ مافی الفمیر کو پورے طور پر واضح نہ کر سکے، جیسے

والعیش خیر فی ظلا ل التوٹ میمن عاش کدا  
(صافیت) (مشقت کجمانہ)



اس میں اختصار ہے مگر وہ انی الضمیر و مراد کو سمجھانے میں محل ہے اسلئے  
 کہ اصل مقصود یوں ہے: "ان العیش الرغد فی ظلال الحمق خیر  
 من العیش الشاق فی ظلال العقل"  
 (خوش حال)

### ۲۔ مساوات

(الف) تعریف: الفاظ کا معانی کی بقدر اور معانی کا الفاظ کی بقدر ہونا، یعنی  
 الفاظ و معانی دونوں ایک دوسرے کے عین مطابق ہوں۔

(ب) مصداق: عامۃ الناس کی گفتگو اسی کے تحت آتی ہے، شرط یہ ہے  
 کہ وہ اگر اویس و بلغ نہ ہوں تو سفیہ و بلید بھی نہ ہوں۔

(ج) مثال: واذا رأیت الذین یجوزون فی آیاتنا فاعرض عنہم  
 اس آیت میں معانی مقصودہ کے بیان کے لئے انھیں کے بقدر الفاظ  
 کو استعمال کیا گیا ہے۔

### ۳۔ اطناب

(الف) تعریف: کسی فائدہ کے پیش نظر انی الضمیر کو اس کے مطابق الفاظ سے  
 زائد الفاظ کے ساتھ ادا کرنا۔

(ب) مثال: حضرت زکریا نے اپنے بڑھاپے کو بیان کرنے کے لیے بکرت  
 کے بجائے اپنے انتہائی ضعف وغیرہ کو بتانے کے لئے فرمایا:

رب انی وهن العظیم واستقل الرأس شیباً  
 (بھڑک اٹھا ہے سر سفید سے)

(ج) اطناب کے دو اعمی و صورتیں: اطناب کے بھی متعدد درواشی

ہوتے ہیں انہیں کے پیش نظر کلام میں مختلف صورتیں اختیار کی جاتی ہیں  
۱۔ فرد خاص کی فضیلت کو بتانے کے لئے تعمیم کے بعد تخصیص۔

جیسے، تَنْزِلُ الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوحِ فِيهَا مِيسِرُ الرُّوحِ كَالْإِنْسَانِ  
جس کا مصداق حضرت جبرئیلؑ ہیں حالانکہ الملائکہ کے تحت وہ بھی داخل  
ہیں مگر یہاں ان کی فضیلت کا اظہار مقصود ہے۔

۲۔ خاص کے بعد عام کا ذکر خاص پر توجہ کے ساتھ عموم افادہ کے لئے

جیسے رَبِّ اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدِي وَلَسِنِ دَخَلَ بَيْتِي

۳۔ ابہام کے بعد وضاحت تاکہ بات مخاطب کے ذہن نشین ہو جائے

جیسے وَقَضَيْنَا إِلَيْهِ ذَلِكَ الْأَمْرَ (جڑ) دَسْرَهُوْا لَاءِ مَقْطُوعِ مُصْحَبِينَ (صحیح کرتے کرتے)  
اس میں پہلے "الامر" کو ابہام کے ساتھ ذکر کرنے کے بعد پھر ان  
دراہج سے وضاحت کی گئی ہے۔

اس قبیل سے دو اصول شمار کئے گئے ہیں: اول باب نعم

دوم تو شیع۔

باب نعم میں بھی ابہام کے بعد توضیح ہوتی ہے ان لوگوں کے  
نزدیک جو کہ مخصوص بالمدح کو مبتدا محذون کی خبر مانتے ہیں، جیسے  
نعم الرجل زيد، کہ ان کے نزدیک اصل ہے نعم الرجل  
ہو زید

تو شیع، کلام میں کسی تشبیہ یا جمع کو لاکر اس کی تفسیر دو یا تین  
اسما سے اس طور پر کرنا کہ وہ اسما ایک دوسرے پر معطوف ہوں،



جیسے ارشاد نبوی <sup>(تورعاً ہونا)</sup> یثیب ابن آدم و یثیب فیہ خصلتان <sup>(جوان ہونا)</sup>  
 الحرص والامل کہ اس میں پہلے خصلتان "شہینہ لاکر اس کی  
 دو اسماء سے تفسیر کی گئی ہے ایک کا دوسرے پر عطف کر کے  
 ۴۔ تکرار، کسی بات کو دل میں بٹھانے یا حسرت کے اظہار یا طول فصل یا  
 زیادتی ترغیب کے لئے، جیسے کسی کا نام بار بار لے کر کوئی بات کہنا  
 یہ بات کے دل میں بٹھانے کے لئے ہوتا ہے۔

۵۔ اعتراض یعنی اشار کلام میں یا دو معنی متّصل جملوں کے درمیان ایک  
 یا ایک سے زائد ایسے جملے لانا جو کہ اعراب کی رو سے اس کلام و جملوں  
 سے متعلق نہیں ہوتے جیسے۔

الازعمت بنو سعد بانی <sup>سن لو کہ بنی سعد کا خیال ہے کہ میں</sup> رالاکذبوا اکبیر السن فانی <sup>من خبر دار وہ جھوٹے ہیں) بن رازد بڑھا کھوٹ ہوں</sup>  
 جملہ معترضہ اگر ایہام یا کسی اعتراض و اشکال کو دفع کرنے کے لئے لایا  
 جائے تو اسے "اعتراض" کہتے ہیں، اس کا حاصل یہ ہے کہ متکلم کوئی  
 بات کہے تو مخالف کو اس پر کوئی وہم پیدا ہو، متکلم اسے بھانپ کر درمیان  
 میں کوئی ایسی بات کہہ دے جس سے وہ وہم دور ہو جائے۔

جیسے ۵ صَبَبْنَا عَلَیْهَا (ظالمین) سَيِّئَاتُنَا  
 (برسانے ہم نے اس پر) اس مال میں کہیم ظالم تھے) اپنے کوڑے

فطارت بھا ایسراع وارجل  
 بس اڑ پڑے اس کو لے کر تیز ہاتھ (پیر)

اس شعر میں اگر ظالمین کو ترک کر دیا جاتا تو سامع کو وہم پیدا ہوتا کہ متکلم

کا گھوڑا اپنے احوال کی بنا پر مار کا ستحق تھا۔ ظالمین کا لفظ لا کر بتا دیا  
گی کہ ان ظالم کی بنا پر تھا۔

۶۔ تذییل، تاکید کی غرض سے ایک جملے کے بعد دوسرے کا استعمال  
در انحالیکہ دوسرا سابق جملے کے مضمون پر مشتمل ہو۔  
تذییل کی دو صورتیں ہوتی ہیں :

اول یہ کہ وہ ضرب المثل کے درجہ میں ہو یاں معنی کہ وہ مستقل المعنی ہو  
اور ماقبل سے مستغنی بھی ہو جیسے ۵

تَزُوْرُفْتِيْ يَعْطِيْ عَلٰى الْحَمْدِ مَالَهُ وَمَنْ يُعْطِ اَشْمَانَ الْمِحَامِدِ يُجْهِدُ  
دوم یہ کہ ضرب المثل کے درجہ میں نہ ہو یاں معنی کہ ماقبل سے مستغنی  
نہ ہو۔ جیسے ۵

لَمْ يُبْقِ جُودَكَ شَيْئًا اَوْ قَبْلَهُ تَرَكَتْنِيْ اَصْحَابُ الدُّنْيَا بِلَا اَمَلٍ  
(ابید کرنا)  
(ابید)

۷۔ ایغال: کلام کا اختتام کسی ایسے جملے پر جو کہ کسی ایسے نکتہ کا نائدہ  
دے کہ کلام اس کے بغیر تمام ہو اور اس کی ضرورت نہ ہو۔

جیسے: اَوْلٰئِكَ لَهْمُ الْاٰمِنُوْنَ وَهَمَّ مَهْتَدُوْنَ، اس میں  
وَهَمَّ مَهْتَدُوْنَ محض ایک نکتہ کے پیش نظر ہے، اور وہ ہے ان کی  
اتباع پر تحریف۔



# سَوَالَات

- (۱) مانی الضمیر کو ادا کرنے کے طریقے کتنے ہیں اور کیا کیا؟ (۲) ایجاز کی تعریف، اقسام و دعویٰ ذکر کیجئے (۳) ایجاز کے اہم دعویٰ کیا ہیں؟ (۴) اخلال اور مسادات کی تعریف کیجئے۔  
 (۵) اظناب اور اس کے دعویٰ بتائیے۔ (۶) امثلہ ذیل میں ایجاز و اظناب وغیرہ کی اور ان کے دعویٰ کی نشان دہی کیجئے:

۱۔ تَاللّٰهُ تَفْتًا تَذَكْرِيُوسَف ۲۔ اَخْرَجَ مِنْهَا مَاءَهَا وَمَرْعَاهَا  
 ۳۔ فَاَمَّا الَّذِيْنَ اَسْوَدَتْ وُجُوهُهُمْ اَكْفَرْتُمْ  
 ۴۔ لَوَانِ الْبَاخِلِيْنَ. وَاَنْتَ مَهْمُ رَاوِكَ تَعَلَّمُوا مِنْكَ الْمَطَالَا  
 ۵۔ اُمْسِيْ وَاَصْبَحْ مِنْ يَذَكَرْ كَرْمِ وَصِيَا يَرْثِيْ لِي الْمَشْفِقَانَ الْاَهْلُ وَالْوَلَدُ  
 (یاد) (عشق) (تو س کھانا) میرے دو شفق)

باب شوم

علم بدیع



۱۔ تمہید: کلام کو فصاحت و بلاغت کے معیار پر لانے کے لئے جس طرح "علم بیان اور علم معانی" کی ضرورت ہوتی ہے اسی طرح ایک تیسرے علم کی ضرورت ہوتی ہے اور وہ بھی اس میں معین ہوتا ہے۔

جہاں اول (علم بیان) کی بنا پر ایک معنی کو مختلف انداز و اسلوب پر ادا کرنے کی قدرت حاصل ہوتی ہے اور دوسرے کے ذریعہ کلام کو مقتضائے حال کے مطابق کرنے میں مدد ملتی ہے وہیں تیسرا علم، یعنی علم بدیع کلام کے اندر لفظی و معنوی حسن پیدا کرنے کا وسیلہ بنتا ہے۔

۲۔ تعریف: علم بدیع وہ علم ہے جس کے ذریعہ مقتضائے حال کے مطابق کلام میں حسن پیدا کرنے کے طریقے اور صورتیں معلوم ہوں۔

۳۔ توضیح و تقسیم: چونکہ ہر کلام میں دو چیزیں ہوتی ہیں ایک لفظ دوسرے معانی، الفاظ زبان سے ادا کئے جاتے ہیں اور قلم سے لکھے جاتے ہیں اور معانی الفاظ کو سن کر اور پڑھ کر سمجھے جاتے ہیں اور کلام کو فصیح و بلیغ بنانے کے لئے ہر پہلو کے لئے حسن کی ضرورت ہوتی ہے، اس لیے تحسین کلام کے دو حصے ہیں: تحسین لفظی اور تحسین معنوی، اسی بنیاد پر محسنات کلام یعنی کلام میں حسن پیدا کرنے والے ذرائع جو کہ "علم بدیع" کے اصول و قواعد ہیں، ان کو دو اقسام میں بیان کیا جاتا ہے، ایک کو محسنات لفظیہ کے عنوان کے تحت اور دوسری کو "محسنات معنویہ" کے عنوان کے تحت۔

# فصل اوّل

## محسنات لفظیہ

۱. تعریف: وہ اصول و قواعد جن کی لفظوں میں رعایت کر کے کلام کے اندر حسن پیدا کیا جاتا ہے۔

۲. اقسام و صورت: محسنات لفظیہ کی تین اقسام و صورتیں ہیں:

(الف) جناس (ب) اقتباس (ج) سجع

(الف) جناس

۱. تعریف: دو لفظوں کا تلفظ میں ایک دوسرے سے مشابہ ہونا۔

درانحالیکہ دونوں کے معانی مختلف ہوں

۲. اقسام دو ہیں (الف) جناس تام و کامل (ب) جناس غیر تام و ناقص

(الف) جناس تام و کامل: (۱) تعریف: دو لفظوں کے حروف کا

چار چیزوں میں متفق ہونا، یعنی نوعیت، شکل و ہیئت، تعداد

و ترتیب میں۔

(۲) امثلہ: (الف) ح

لمنلق غیرك انسانا یلاذیبہ فلا برحمت لعین الدهر انسانا

(پناہ لینا) (تم برابر ہو زمانہ کی آنکھ کی پستلی)



اس شعر کے دونوں مصرعوں میں "انسان" کا لفظ آیا ہے اور چاروں اعتبار سے یکسانیت رکھتا ہے مگر دونوں کے معانی مختلف ہیں۔  
 اول سے انسان معرود مراد ہے اور دوم آنکھ کی پتلی کے معنی میں ہے۔  
 (ب) یکادسنا بقرہ میذہب بالا بصار یقلب اللہ اللیل والنهار  
 ان فی ذلک لآیات لا ولی الا بصار۔ اس میں دو مرتبہ لفظ "الابصار" آیا ہے جو چاروں اعتبار سے توافق رکھتا ہے مگر معنی میں اختلاف ہے پہلی جگہ وہ "بصر" بمعنی نگاہ کی جمع ہے اور دوسری جگہ بمعنی "بصیرت و بصائر" ہے۔

(ب) جناس غیر تمام و ناقص: (۱) تعریف: تلفظ میں ملتے جلتے دو الفاظ کا گذشتہ چار چیزوں میں سے کسی میں مختلف ہونا۔  
 (۲) امثله: (الف) الخیل معقود بنوا صیہا الخیر (بندھا ہوا ہے انکا پیٹا نیوں کے ساتھ) اس میں خیل و خیر کے درمیان جناس ناقص ہے کہ دونوں کے آخری حروف کی نوع الگ الگ ہے

(ب) واتخذوا من دونہ الہة لا یخلقون شیئاً وہم یُخلَقون،  
 (بنارکھے ہیں انہوں نے اللہ کے سوا ایسے معبود جو کسی چیز کو پیدا نہیں کرتے بلکہ وہ خود بنائے جاتے ہیں)

اس میں "یُخلَقون" دو مرتبہ آیا ہے جس میں نوعیت، حروف کی تعداد و ترتیب سب ایک ہے مگر "شکل" کا فرق ہے، پہلی جگہ "ی" پر زبر ہے اور دوسری جگہ "ی" پر پیش ہے۔

(ج) الہوی مطیة الہوان (خواہش نفس، ذلت کی سواری ہے) اس مثال میں



ہوی اور ہوان کے درمیان "جناس ناقص" ہے اس لیے کہ دونوں میں حروف کی تعداد کا فرق ہے۔

(د) الجاہل لا یعلم ما یعمل، حروف کی ترتیب بدلی ہوئی ہے۔ حالانکہ تمام حروف یکساں ہیں۔

۳۔ حکم: اکثر اہل ادب، اس کے استعمال کو پسند نہیں کرتے، اس لئے کہ اس سے معنی میں الجھاؤ پیدا ہوتا ہے، نیز یہ چیز خواہ تقریر میں ہو یا تحریر میں، تکلف سے خالی نہیں ہوتی، اتفاقاً یا بے تکلف اس کا کلام میں آجانا ناپسندیدہ نہیں ہے۔

(ب) اقتباس

۱۔ تعریف: نثر یا نظم میں غیر کے کلام کو اس طور پر مثال کرنا کہ وہ اس نثر یا نظم کا جزو بن جائے۔

عامۃ الناس کے کلام کے علاوہ قرآن کی آیات و احادیث نبویہ کے ساتھ بھی یہ معاملہ کیا جاتا ہے۔

۲۔ امثلہ: (الف) نہ

یوم یأتی الحساب ما یظالمون (ظالم)  
من سقیم ولا شفیع یطاع (کوئی بگری دوست اور سفارشی جس کا کہنا ناچاہئے)

اس شعر کا دوسرا مصرع سورہ غافر (پارہ ۲۴) کی ایک آیت کا ایک ٹکڑا ہے۔

(ب) و اذا ماشئت عیشا بینہم (زندگی)  
خالق الناس بخلق حسن (معاذ و برتاؤ کرنا)



اس شعر کا دوسرا مصرع ایک حدیث پاک ہے۔  
 ۳۔ حکم: اقتباس کے طور پر دوسرے کے کلام کو جزو کلام بنانے میں  
 اگر اصل میں کچھ تلموزا بہت تغیر کیا جائے تو کوئی حرج نہیں ہے اگرچہ  
 آیت یا حدیث کیوں نہ ہو، اسلئے کہ آیت و حدیث کے الفاظ دوسرے  
 کے کلام میں آکر جب اس کا جزو بن جاتے ہیں تو ان کی اصل حیثیت باقی  
 نہیں رہ جاتی جیسے ۵

قد کان ما خفت ان یکونا فإنا الی اللہ راجعون  
 (ہو گیا جس کے ہونے سے تم ڈر رہے تھے)

اس میں دوسرا مصرع سورہ بقرہ کی ایک آیت کا ٹکڑا ہے جس کے اخیر  
 میں صرف "نون مفتوح" ہے، اس شعر میں اس کے ساتھ "الف" برہا  
 دیا گیا ہے۔

(ج) سجع

۱۔ تعریف: دو یا چند جملوں کے اواخر کا حرف اخیر میں متفق ہونا۔  
 ۲۔ احکام: (الف) سجع اسی وقت پسندیدہ ہے جبکہ تکلف سے محفوظ ہو  
 اور بے فائدہ تکرار نیز الفاظ کی بندش و ربط کے اعتبار سے ہر قسم کے  
 نقص سے خالی ہو۔

(ب) سجع کا اصل موقع "نثر" ہی ہے اسی لئے بعض حضرات نے  
 تعریف میں نثر کی قید لگائی ہے، لیکن اشعار میں بھی اس کا استعمال  
 ہوتا ہے اگرچہ بہت کم ہے۔

۳. امثلہ: (الف) قرآن کریم کی اکثر سورتوں میں جمع ہے، مثلاً سورہ ملک کی دوسری آیت کا آخر ہے: "وهو العزيز الغفور" اور تیسری آیت کا آخر ہے: "هل ترى من فطور"

(ب) الانسان باءادابه لا بزيه و ثيابہ  
(ہبت)

۲. فلان يطبع الاسماع بجواهر لفظه ويقترع الاسماع بزواجرو عظه  
(جمع کی جمع) (متن کرنا) (کانوں کو) اپنے دماغ کی نصیحت آنے  
باتوں سے

(ج) ۵

فمن في جزل والروم في جبل والبر في شغل والبحر في نجل  
(خوش دست) (خوف) (خشکی) (ترندگی)

۴۔ ہر آیت، کلام میں جمع کی جتنی رعایت ہوگی، بدیع کے اعتبار سے کلام اتنا ہی فائق ہوگا، چنانچہ اگر دونوں کے ہر ہر کلمہ یا اکثر میں اس کی رعایت ہو تو جمع کی قوت میں اضافہ ہو جاتا ہے، جیسے کہ مثال (ب) کے ۲ میں ہے اور اسی لئے سب سے بہتر صورت یہ ہے کہ جن جملوں کے درمیان جمع کی رعایت ہو ان کے کلمات بھی برابر ہوں جیسا کہ شعر والی مثال میں ہے نیز (ب) کی مثال ۲ میں بھی ہے۔

## سوالات

(۱) علم بدیع کی ضرورت کیوں ہے؟ (۲) بدیع کی تعریف و اقسام ذکر کیجئے۔ (۳) معنات لفظیہ کتنے ہیں اور کیا کیا؟ (۴) جناس کی تعریف و اقسام و حکم ذکر کیجئے۔ (۵) جناس غیر تمام کی تمام



سورتوں کی وضاحت کیجئے۔ (۶) آقباس کیا ہے اور اس کا حکم کیا ہے؟ (۷) بجمع کس کو کہتے ہیں اور اس کے احکام کیا ہیں؟ (۸) بجمع میں قوت کن امور سے پیدا ہوتی ہے؟ (۹) بجمع کا اصل مرتبہ کیا ہے؟ (۱۰) امثال ذیل میں جناس کی اقسام کو تلاش کیجئے: —

بِیَوْمٍ تَقُومُ السَّاعَةُ يُقْسِمُ الْمَجْرِمُونَ مَا لَبَثُوا غَيْرَ سَاعَةٍ

بِءِذَا قَامُوا فَلَا اِقْسَمُ بِمَا تُبْصِرُونَ وَمَا لَا تُبْصِرُونَ

بِئْسَ مِثْمَةٌ يَجِيءُ لِيَجِيءَ فَلَمْ يَكُنْ اِلَى رَدِّ اَمْرِ اللّٰهِ سَبِيلًا

بِءِذَا هَلْ نُهَاكَ نُحَاكُ عَنْ لَوْمِ اَمْرِيْ لَمْ يَلْقَ غَيْرَ مَنْقَمٍ بِشَقَاءِ  
(ردگنا) (عقل) (طلانت) (پایا گیا)

بِءِذَا اَرٰهُمْ مَا دُمْتُ فِيْ دَارِهِمْ وَاَرٰهُمْ مَا دُمْتُ فِيْ اَرْضِهِمْ

(پس ان کے ساتھ اچھا برتاؤ کر دو جب تک ان کے دار میں رہو، اور ان کو خوش رکھو جب تک ان کی زمین میں رہو)

(۱۱) آقباس کی چند مثالیں پیش کیجئے۔ (۱۲) اپنے کلام میں بجمع کا استعمال کیجئے۔

## محسناتِ لفظیہ

(۲)

محسناتِ لفظیہ کی اصل صورتیں تو تین ہی ہیں جن کا ذکر ہمیں یہ کیا گیا ہے۔  
مگر یہ تین عام و معروف صورتیں ہیں، ان کے علاوہ بھی متعدد اصول و صورتیں اسکے  
تحت آتی ہیں، مثلاً (ج) تشابہ (د) تصدیق (ہ) قلب (و) عکس (ز) تشریح  
(ح) مواربہ (ط) استلاف۔

(ج) تشابہ

۱۔ تعریف: ایک جملہ کے آخری لفظ کو بعد کے جملہ کا آغاز یا ایک شعر کے  
آخری حصے کو دوسرے شعر کا ابتدائی حصہ بنانا۔

۲۔ امثلہ: (الف) المصباح فی زجاجة، الزجاجه کانها کو کب

دڑی اس آیت میں پہلے جملہ کے آخری لفظ کو دوسرے کا آغاز بنایا گیا ہے

(ب) اذ انزل الحجاج ارضاً مریضۃً تنبع اقصى دانتها فشفها  
(بہتر ذکرنا) (جستجو کرنا) (انتہائی مرض) (شفادینا)

شفها من الداء العُضال الذی بہا غلامٌ اذا هز القنات سقاها  
(مرض لاعلاج) (نوجوان) (ہلانا) (نیزہ) (سیر کرنا)

اس رباعی کے پہلے شعر کے آخری لفظ سے دوسرے شعر کو شروع کیا گیا ہے۔

(د) تصدیق

تعریف: تصدیق کا استعمال نثر و نظم دونوں میں ہوتا ہے مگر اس طور پر



کہ دونوں محل میں اس کا مفہوم مختلف ہے اس لئے جامع تعریف نہیں  
کی جاتی، ویسے حاصل یہ ہے کہ

”دو ملتے جلتے الفاظ کا کلام میں خاص انداز میں استعمال کرنا“

(الف) تصدیق درنثر: دو مکرر یا ملتے جلتے الفاظ میں سے ایک کو ایک  
ہی فقرہ کے شروع میں اور دوسرے کو اخیر میں رکھا جائے۔

جیسے سائل اللئیم یرجع ودمعہ سائل (سوال کرنے والا کینہ سے پٹھان  
اور اس کا آنسو بہا ہوتا ہے) اس فقرہ و کلام کے شروع و اخیر میں صورتہ یکساں  
لفظ استعمال ہوئے ہیں، مگر دونوں کے معانی میں اختلاف ہے، پہلا  
”سوال“ سے ہے یعنی سوال کرنے والا، اور دوسرا ”سیلان“ سے ہے  
یعنی بہنے والا۔

(ب) تصدیق در شعر: کسی شعر کے دونوں مصرعوں میں ایک ہی لفظ کا مکرر  
استعمال اس طور پر کہ وہ دو سے مصرع کے اخیر میں ہو اور پہلے کے  
شروع میں یا بعد میں ہو جیسے

سیرج ابی ابن العتم یلطم وجہہ      ولیس الی داعی الندی بسریع  
(جلدی کرتا ہے)      (ٹھانچہ لگانا)      (سفاقت کی داعی)

(ح) قلب۔

کسی لفظ کا اس طور پر ہونا کہ سیدھا اور الٹا دونوں طرح یکساں پڑھا جائے  
جیسے ”کن کما أمکنک“ اس کو پلٹ کر اخیر سے پڑھیں تو بھی یہی آواز  
بنے گی جیسے اردو کے اس جملے میں ”وہ شرابی آئے بارش ہو“

عکس (د)

ایک کلام کے اندر ایک ہی لفظ کا تقدم و تاخر کے ساتھ استعمال۔

جیسے: عادات السادات سادات العادات  
ایسا ایک جملے کے اندر بھی ہوتا ہے اور زائد میں بھی اور زائد میں کئی صورتیں  
ہوتی ہیں۔

تشریح (ن)

۱۔ تعریف: شعر کے اندر دو قافیوں کا اس طور پر لانا کہ اگر ایک کو گرا دیا جائے  
تو شعر کی شعریت اور معنویت و موزونیت میں فرق نہ آئے۔

۲۔ مثال: یا ایہا الملک الذی عمّ الوری

سے وہ بادشاہ جو کہ اپنے فیض سے تمام مخلوق کو چھائے ہوئے ہے

ما فی الکرام لہ نظیرٌ یُنظر  
نہیں ہے سخیوں میں اس کی کوئی نظیر جس کو دیکھا جائے

اس شعر کے پہلے مصرع سے "عمّ الوری" اور دوسرے سے "یُنظر" کو  
گرانے کے بعد بھی شعر کی شعریت و معنویت میں فرق نہیں آتا اور شعر  
یوں ہو جائے گا۔

یا ایہا الملک الذی ما فی الکرام لہ نظیر

(ح) مؤاربہ

۱۔ تعریف: کلام کا اس انداز میں ہونا کہ مخاطب کی گرفت سے بچنے  
کے لئے متکلم کی طرف سے تحریف یا تصحیف وغیرہ کسی طریقے سے کلام میں  
تبدیلی ممکن ہو اور مخاطب انکار نہ کر سکے۔



تحریف لفظ یا معنی کو بدل دینا، تصحیف لفظ کے بعض حروف کو بدل دینا

۲۔ مثال: ۵۔ لقد ضاع شعری علی بابکم کما ضاع عقد علی خالصہ  
اس شعر کو "ابونواس" شاعر نے ہارون رشید کے سامنے پڑھا اور اس کا  
مدعا یہ تھا کہ میرے شعر کی ناقدری ایسی ہی کی گئی ہے جیسے کہ "خالصہ"  
نامی لوزی کو ایک قیمتی ہار دے کر اس کی ناقدری کی گئی تھی۔ ہارون رشید  
نے شعر سنتے ہی چونک کر اس سے استفسار کیا کہ کیا مطلب؟ تو ابونواس  
نے اپنے شعر کی یوں توجیہ کی کہ میں نے تو "ضار" ہمزہ کے ساتھ  
کہا ہے عین کے ساتھ نہیں، اور "ضار" کے معنی ہیں "روشن ہونا"  
اس نے یہ توجیہ کر کے شعر میں تعریف کا پہلو پیدا کر دیا اور "ضاع و  
ضار" دونوں ہی لکھنے و بولنے میں ملتے جلتے ہیں۔

### (ط) استلاو

یعنی استلاو لفظ بالفظ، جس کا مطلب ہے ایک عبارت کے چند  
الفاظ کا قلت استعمال میں متفق ہونا۔

جیسے ارشاد باری تالیہ تفتا تذکر یوسف اس میں قسم  
کے لئے "تار" کو استعمال کیا گیا ہے اور استمرار کے معنی کے لئے  
"تفتا" اور دونوں ہی ایسے ہیں کہ معانی مقصودہ کے لئے ان دونوں  
کا استعمال کم ہوتا ہے۔



# سوالات

- (۱) تشابہ کی تعریف و مثال پیش کیجئے (۲) تصدیق و زشر کا کیا مفہوم ہے؟ (۳) تصدیق و زشر کا کیا مطلب ہے؟ (۴) عکس کی تعریف و مثال پیش کیجئے (۵) تشریح کس کو کہتے ہیں؟ (۶) قلب کی تعریف کے بعد کچھ مثالیں اردو و عربی کی پیش کیجئے۔ (۷) اشلہ ذیل میں مذکورہ بالا محسنات کی نشان دہی کیجئے:۔

۱۔ قَالَ اِنِي لَعَلَّكُمْ مِنَ الْقَالِينَ  
 ۲۔ حُتْرَ الْكَلَامِ كَلَامِ الْحَرِّ  
 ۳۔ تَمَتَّعَ مِنْ شَمِيمِ عَرَارِ نَجْدٍ  
 ۴۔ وَنَابَعَدَ الْعَشِيَّةِ مِنْ عَرَارِ  
 (فائدہ اٹھانا) (غوشہ) (عرار نجد)  
 (آج شام)  
 ۵۔ وَرَبُّكَ فَكَبَّرَ  
 ۶۔ اَيْشِيَا  
 ۷۔ كَلَامِ الْمَلُوكِ مَلُوكِ الْكَلَامِ



# فصل دوم

## محسنات معنویہ

(۱)

۱۔ تعریف: وہ معنوی امور جن کی رعایت کلام کے اندر حسن پیدا کرتی ہے  
 ۲۔ اصناف و صورت: "محسنات معنویہ" کی اصناف و صورت بہت ہیں، یہاں  
 ان میں سے متعدد معروف کو ذکر کیا جا رہا ہے۔

(الف) توریۃ (ب) طباق (ج) مقابلہ (د) حسن تعلیل،  
 (ه) تباکیۃ المدح بایشبہ الذم (و) تباکیۃ الذم بمایشبہ المدح،  
 (ز) مراعاة النظیر، (ح) استخدام، (ط) جمع، (ی) تفسیق،  
 (ک) تقسیم، (ل) ایثلاق، (م) اسلوب الحکیم، (ن) ارضاد،  
 (س) مشکلت، (ع) مزاجت (ف) رجوع، (ص) لفت و نشر،  
 (ق) مبالغہ، (ص) توجیہ (مش) ابہام، (ت) استطراد،  
 (ث) افتنان، (خ) ادماج، (ذ) تجرید۔

(الف) توریۃ: (۱) تعریف: کسی ایسے لفظ سے جو کہ دو معانی کو محتمل

ہو، کسی قرینہ مخفیہ کے پیش نظر معنی بعید کا مراد لینا۔

یعنی ایک لفظ ایسا ہو کہ اس کے دو معانی ہوں ایک قرینہ ظاہر

دوسرا بعید و غیر ظاہر کہ جس کی طرف ذہن جلدی متوجہ و منتقل نہ ہو  
ایسے لفظ سے معنی بعید کا مراد لینا "توریہ" کہلاتا ہے۔

(۲) مثال: هو الذی یتوقا کم باللیل ویعلم ما جرحتم  
بالنہار (وفات دینا) (از تکاب کرنا)

اس آیت میں جرحتم میں "توریہ" کا استعمال ہے کہ اس کے قریبی  
معنی ہیں زخمی کرنا اور معنی بعید ہے کسی ایسے کام کا کرنا جو دوسری شے پر  
اثر انداز ہو، خواہ وہ اثر کسی قسم کا ہو، یہاں اس سے یہی دوسرے معنی مراد  
ہیں یعنی "از تکاب گناہ" جس سے عصمت و عفت متاثر ہوتی ہے۔

ب) طباق: (۱) تعریف: دو مقابل یعنی متضاد معانی کا ایک کلام میں  
جمع کرنا۔

(۲) مثال: ارشاد باری: تحسبہم ایقاظاً وہم رقود۔ اس میں  
'ایقاظ' و 'رقود' باہم تضاد ہیں۔ (بگھنا) (بیدار) (سوتنے والے)

(۳) اقسام: (الف) طباق الایجاب (ب) طباق السلب۔

(الف) طباق الایجاب: وہ طباق جس میں تقابل و تضاد ایجاب و

سلب کا نہ ہو بلکہ معنی کا ہو جیسے مثال مذکورہ۔

(ب) طباق السلب: جس میں تقابل و تضاد نفی و سلب کی بنیاد پر ہو،

جیسے ولکن اکثر الناس لا یعلمون یعلمون ظاہراً من الحیاء

الدنیا" اس میں لا یعلمون اور یعلمون کے درمیان طباق ہے

جس کی بنیاد ایجاب و سلب میں اختلاف پر ہے۔



تج) مقابلہ: (۱) تعریف، دو یا دو سے زیادہ معانی کو ان کے بالمقابل معانی کے ساتھ ترتیب کی رعایت رکھتے ہوئے ذکر کرنا۔

(۲) امثله: (الف) من اقعده ته نكابة اللثام <sup>(بھٹانا)</sup> <sup>(ایڈارٹائی میٹون کی)</sup> اقامتہ اعانۃ الکرام  
اس میں تین معانی ایک دوسرے کے بالمقابل مذکور ہیں اقامت (کھڑا کرنا)،  
بمقابلہ اقعاد (بھٹانا)، نكابة (ایڈا) بمقابلہ اعانۃ، الکرام بمقابلہ اللثام

(ب) واللیل اذا دبر والصبح اذا اسفر

(۳) حکم: اس کا بے تکلف صدور پسندیدہ ہے، تکلف سے کام لینے پر اس کی وجہ سے کلام کے اندر بہت سے نقائص پیدا ہو جاتے ہیں۔  
د) حسن تعلیل: (۱) تعریف: کسی شے کی مشہور علت کا صراحتاً یا ضمناً انکار کر کے اس کی جگہ اپنی غرض کے مطابق کسی ادبی اور دل نشین علت کا ذکر کرنا یا کسی وصف کے لئے ایسی علت کا دعویٰ کرنا جو کہ غیر حقیقی و نادر ہو۔

(۲) مثال: ہ وما کلفة البدن المنیر قدیمۃ  
(روشن) (دھبہ)

ولکنہا فی وجہہ اثر اللطد  
(طمانچہ)

اس میں چاند کے دھبوں کی ایک نئی علت تجویز کی گئی ہے اور اسے محبوب کے طمانچوں کا اثر بتایا گیا ہے۔

ث) تاکید المدح بالمشبہ الذم

(۱) تعریف: کسی کی مدح-تاکید کے ساتھ ایسے انداز و اسلوب میں

کرنا کہ بظاہر مذمت معلوم ہو۔

(۲) اقسام و صوصا: ڈو ہیں: —

اول یہ کہ ممدوح سے کسی ناپسندیدہ صفت کی نفی کی جائے اور اسی نفی صفت سے کسی صفت مدح کا استثناء کیا جائے۔

جیسے لا عیب فیہم غیر ان سیر فہم

بہن کُلُّوْلٌ من قراع الکتاب

ان میں کندہ بن ہے کاٹنے کا وجہ سے دشمنوں کے پرکے پرے

اس شعر میں پہلے ممدوح سے عیب کی نفی کی گئی ہے اور پھر اس سے

صفت مدح کا استثناء کیا گیا ہے جو یہ ہے کہ ممدوح بڑے بہادر و

جنگجو لوگ ہیں جن کی تلواریں مقابل فوج کے دستوں کے دتے کاٹنے

کی وجہ سے کند پڑ چکی ہیں۔

دوم یہ کہ موصوف کے لئے ایک صفت مدح ثابت کرنے کے بعد

حرف استثناء لاکر دوسری صفت مدح ذکر کی جائے۔

جیسے: فتی کملت اوصافہ غیر اند جواد فمنا یبقی علی المال باقیہ  
(باقی رکھا)

(۱) تاکید الذم بالیشبہ المدح

(۱) تعریف، کسی کی مذمت تاکید کے ساتھ ایسے انداز و اسلوب سے

کرنا جو کہ مدح کے مشابہ ہو۔

(۲) اقسام و صوصا: اس کی بھی دو ہیں:

اول جس کی برائی کی جا رہی ہو اس کے لئے ذکر کردہ اس صفت مدح



سے جس کی نفی کی جا رہی ہو کسی صفتِ ذمیرہ کا استنثار کیا جائے۔  
 جیسے لاجمال فی الخطبۃ الا انها طویلۃ فی غیر فائدۃ  
 دوم یہ کہ موصوف کے لئے ایک صفتِ ذمیرہ ذکر کرنے کے بعد  
 کسی حرفِ استنثار کے ساتھ دوسری ناپسندیدہ صفت ذکر کی جائے۔  
 جیسے القوم شجاع الا انہم جبنا  
 (بجیل) (بزدل)

## سوالات

(۱) محسنات معنویہ کتنے ہیں؟ (۲) توریہ کی تعریف و مثال ذکر کیجئے (۳) لہاق کیا ہے اور اس کی  
 اقسام کتنی ہیں اور کیا کیا؟ (۴) مقابلہ کی تعریف و مثال پیش کیجئے۔ (۵) حسن تعلیل کا کیا مطلب ہے؟  
 (۶) تاکید مدح و تاکید ذم کا کیا مطلب ہے اور ہر ایک کی سرروں کو بتائیے (۷) امثلہ ذیل میں مذکورہ  
 محسنات کی نشان دہی کیجئے۔

۱۔ استروا قولکم او اجہروا بہ ۲۔ لا تحسبوا شرکم بل ہو خیرکم  
 ۳۔ فلا اقم بما تبصرون وما لا تبصرون ۴۔ جعل لکم الارض فراشا  
 والسماء بناء۔ ۵۔ وما نقموا منهم الا ان یومنوا باللہ  
 ۶۔ ہا اناس عسرا ۷۔ فاقطع لسانی اردک نوراً  
 ۸۔ لا افضل للقوم الا انہم لا یعرفون للجار حقہ ۹۔ الکلام کثیر  
 التعقید سوی انہ مبتذل المعانی ۱۰۔ خیر المال عین ساهرة  
 لعین نائمة ۱۱۔ لیس بہ عیب سوی انہ لا تقع العین علی سبہ

## محسّنات معنویہ

(۲) **نہ مراعاة النظیر:** (۱) تعریف کسی شے کے ساتھ اس کے مناسب امور و اوصاف کو ذکر کرنا بشرطیکہ ان میں تضاد نہ ہو۔

(۲) مثال ۵

والطیل فی سلك الغصون کلؤلؤ  
ربط یصافحه النسیم فیسقط  
شبنم بیچ میں  
بارشیم

والطیر یقرء والغدیر صحیفۃ  
والریم تنکتب والغمام ینقط  
تالاب کتاب  
بارل

(۳) **استخدام:** کی دو صورتیں ہیں: —

۱۔ کسی کلام میں ایک لفظ کا ایک مفہوم میں اور اس کی ضمیر کا دوسرے مفہوم میں استعمال کرنا، جیسے: فمن شهد منکم الشهر فلیصمه۔ اس آیت میں "الشهر" سے رمضان کا چاند مراد ہے اور فلیصمه میں اس کی طرف لوٹنے والی ضمیر سے ماہ رمضان مراد ہے۔

۲۔ ایک مرجع کی طرف دو ضمیروں کا لوٹنا اس طور پر کہ دونوں کے مصدر اق میں اختلاف ہو، جیسے ۵

فسقی الغضبی والساکنہ وان ہم  
شبوہ بین جوانخی وضلوعی  
غضی کو اس کے رہنے والوں کو  
برٹھانا پہلوؤں پسلیوں



"غضی" ایک جنگلی درخت کا نام ہے جس کی طرف "الساکینہ اور شبوہ" میں واحد مذکر غائب کی ضمیر لوٹ رہی ہے مگر پہلی ضمیر سے اس درخت کا محل اور دوسری سے اس کی آگ مراد ہے۔

ط جمع: (۱) تعریف: ایک حکم کے تحت متعدد اشیاء کو جمع کرنا  
(۲) مثال: ۵

ان الشباب والفراغ والجده مفسدة للانسان اى مفسده  
اس میں تین چیزوں کے لئے ایک حکم ذکر کیا گیا ہے۔

ث (تفریق): (۱) تعریف: ایک نوع کی دو یا چند اشیاء کے لئے مختلف حکموں کو ذکر کرنا۔

(۲) مثال: ۵

مانوال الغمام وقت ربيع اکنوال الامير يوم سنجاء  
(عطیہ)

فناول الامير بیدرة عين وناول الغمام قطرة ماء  
(دہم و دینار کی تھیلی)

اس میں "ناول" بمعنی عطیہ کے لئے دو الگ الگ مصداق تجویز کئے گئے ہیں  
تقسیم :- کی تین صورتیں ہیں: —  
۱۔ کسی شے کی تمام اقسام کو بیان کرنا جیسے

واعلم علم اليوم والامس قبله ولكننى عن علم ما فى غد عني  
بات آج کی اور کچھلے کل کی اس سے پہلے  
اماکل ناواقف

اس میں زمانہ کی تینوں اقسام کا ذکر کیا گیا ہے۔



۲۔ دو یا چند چیزوں کو ذکر کرنے کے بعد ہر ایک کے مناسب احوال و صفات کا تذکرہ کرنا، جیسے

وَلَا يَقِيمُ عَلٰی ضَمِيمٍ يُرَادُ بِهِ

إِلَّا الْأَذْلَانِ عِدْرُ الْحَمَى وَالْوَيْدُ

نہیں ٹھہرتی کوئی عزیز ظلم پر جس کا اسکے ساتھ ارادہ کیا جا

هَذَا عَلَى الْخُسْفِ مَرْبُوطٌ بِرُؤْيَيْهِ

وَذَا يَسْبُحُ فَلَا يَرِثِي لَهُ أَحَدٌ

یعنی یہ گدھا زلت کے ساتھ بندھا رہتا ہے

اور اس (کھوٹے) کے سر پر بار لگتی ہے پھر بھی کوئی اس پر ترس نہیں کھاتا

پہلے شعر میں گدھے اور کھوٹے کے ذکر کے بعد دوسرے میں دونوں کے مناسب احوال کا تذکرہ کیا گیا ہے۔

۳۔ کسی شے کے مختلف احوال بیان کر کے ہر حال کے مناسب صفات کا تذکرہ کرنا، جیسے

مَا أَسْأَلُ حَقِّي بِالْقَنَاءِ وَمَشَائِخِ

كَأَنَّهُمْ مِنْ طُولِ مَا التَّمْثُوا مُرْدٌ

(نیزہ) تجربہ کاروں

جو دیر تک نقاب باز رہنے کو جوڑے نوجوان

سمجھے جاتے ہیں

نَقَالَ إِذَا لَقُوا خَفَافٌ إِذَا دُعُوا

كَثِيرٌ إِذَا شَدَّ دَا، قَلِيلٌ إِذَا عُدَّ دَا

بھاری ہوتے ہیں جبکہ کسی دشمن سے جنگ کریں

ہلکے ہوتے ہیں جبکہ بلائے جائیں

اس میں "مشائخ" کے مختلف احوال و صفات کا تذکرہ کیا گیا ہے۔

ل) اُتْلَافُ: (۱) تعریف: کلام کے الفاظ کا معانی مقصورہ کے موافق و

مناسب ہونا، اس کی رعایت میں فخر و بہادری کے موقع پر بھاری الفاظ

اور زور دار عبارت اختیار کی جاتی ہے، اور غزل وغیرہ میں ہلکے پھلکے الفاظ

استعمال کئے جاتے ہیں۔



(۲) امثلہ: اول کی جیسے

اذا ما غضبنا غضباً مضموناً

غصہ قبیلہ مفر کے مینا

اذا ما اعزنا سيدنا من قبيلة

عزیت دینا کسی قبیلہ کے سردار کو

دوم کی مثال جیسے

لديطل ليلي ولكن لمانم

دور کرنا

نم (۱) اسلوب الحکیم کی دو صورتیں ہیں:

(۱) مخاطب سے ایسی بات کہنا کہ جس کا وہ متوقع و منتظر نہ ہو، جس کی صورت

یہ ہوتی ہے کہ کلام کو متکلم کی مراد کے خلاف محمل پر لے جایا جائے۔

مثلاً حجاج ثقفی نے "بعشری" شاعر سے کہا "میں تجھ کو

"ادہم" (سیاہ چیز) پر ضرور سوار کر دوں گا" تو اس نے جواب میں کہا،

امیر جیسا آدمی ہی ایسی چیز پر سوار کر سکتا ہے۔ اس گفتگو میں

حجاج نے لفظ "ادہم" سے بیڑیاں مراد لی تھیں کہ وہ لوہے کی اور

کالے رنگ کی ہوتی ہیں اور "بعشری" نے اس کو "سیاہ رنگ کے

گھوڑے پر محمول کیا۔

(۲) سائل کے اصل سوال سے صرف نظر کر کے اس کے مناسب کسی مفید

امر کو بتانا، جس کی صورت یہ ہوتی ہے کہ سائل کسی چیز کی بابت غیر



ضروری پہلو سے سوال کرتا ہے، مخاطب اس سے صرف نظر کر کے ضروری پہلو کا جواب دیتا ہے تاکہ مخاطب اس کی طرف متوجہ ہو۔

مثلاً ایک بوڑھے شخص سے اس کی عمر کی بابت سوال کیا گیا تو جواب میں کہا "خوب زے سے گزر رہی ہے" بجائے یہ جواب دینے کے کہ میری عمر کتنی ہے۔ مقصود اس کا یہ تھا کہ عمر کو کیا پوچھتے ہو؟ حال کو پوچھو کہ کیسے گزر رہا ہوں۔

## سَوَالَات

- (۱) مراعاة النظر کی تعریف و توفیح کیجئے (۲) استنزام کی صورتوں کو سمجھائیے۔
- (۳) جمع و تفریق کیا ہے؟ مثالوں سے سمجھائیے (۴) تقسیم کی کتنی صورتیں ہیں؟ ہر ایک کو مع امثال ذکر کیجئے۔ (۵) امتلاں کا کیا مطلب ہے؟ (۶) اسلوب الحکیم کی کتنی صورتیں ہیں؟
- (۷) اگر طلباء استاد سے پوچھیں کہ سوالات کیا آرہے ہیں اور وہ جواب میں کہے "محنت کرو محنت" تو اس کو کس اصل کے تحت داخل کریں گے؟
- (۸) اگر یہ سوال کیا جائے کہ تمہاری کتنی آمدنی ہے تو اسلوب الحکیم کے مطابق کیا جواب ہوگا؟



## محنت معنویہ

(۳)

ن) ارصاد: (۱) تعریف: کسی جملہ یا شعر کے آغاز میں ایسے کلمہ کا لانا جو اس کے آخر پر دلالت کرے۔

(۲) امثله: یا ما ظلمہم اللہ ولكن كانوا انفسهم يظلمون۔ آیت  
 یظلمون پر ختم ہے اور اس سے پہلے آغاز آیت میں بھی یہی لارہ ہے  
 جو اپنے آغاز سے بتا رہا ہے کہ اخیر میں کیا آئے گا۔

ب) اذا لم تستطع فدعه وجاهزه الى ما استطعت  
 تو چھوڑ دے اس کو اور اس کو چھوڑ کر پہنچ جا

پہلے مصرع میں "ستطع" اس پر دلالت کر رہا ہے کہ شعر کا آخری کلمہ بھی اسی  
 لارہ سے ہوگا۔

م) مشاکلت: کسی شے کو دوسری شے کے ساتھ جمع ہونے یا اس کا  
 مقابل ہونے کی وجہ سے اس دوسری شے سے تعبیر کرنا۔

جیسے تعلم ما فی نفسی ولا اعلم ما فی نفسک۔ اس آیت میں  
 اللہ تعالیٰ کی طرف "نفس" کا لفظ منسوب ہے اس لئے کہ پہلے جملے میں  
 یہی لفظ استعمال کیا گیا ہے تو دوسرے میں اس کے مقابلے میں اللہ تعالیٰ  
 کے لئے یہی لفظ استعمال کر لیا گیا ہے۔



(ع) مزاجت : شرط و جزا میں سے ہر ایک کو اس طور پر لانا کہ ایک  
جس معنی کا ترتیب ہو رہا ہو دوسرے پر بھی اس معنی کا ترتیب ہو۔

جیسے اذاما نہی النامی فلیج بی الہوی  
جب نغ کرنے منع کرنے والا آتی ہے پڑ جاتی ہے میرے خواہش نفس

اصاخذ الی الواشی فلیج بہا الہجر

محبوبات سنتی ہے حظنور کی تو ترک تعلق اسکے لئے لازم ہو جاتا ہے

اس شعر میں پہلے مصرع میں اذاما نہی النامی شرط ہے اور دوسرے  
میں اصاخذ الی الواشی جزا ہے اور دونوں میں سے ہر ایک پر ایک

ہی معنی یعنی "لیج" (بمعنی مضر ہونا لازم ہونا) کا ترتیب ہو رہا ہے۔

(ث) رجوع : کسی نکتہ کی وجہ سے کلام سابق کو باطل قرار دینا۔

جیسے قف بالدیار التی لم یعفها القدم  
مٹھریا نہیں شاید پڑانا ہونا

بلی وغیرہا الاریاح والدییم  
سلسلہ ارش

شاعر نے پہلے مصرع میں جس امر کی نفی کی ہے دوسرے میں بلی  
کے ذریعہ اس کو ثابت کیا ہے اور باقی الفاظ سے مزید اس کی تاکید کی ہے۔

(ث) لفت و نشر

(۱) تعریف : چند چیزوں کا اجمالاً یا تفصیلاً ذکر کرنے کے بعد ان میں سے

ہر ایک کے متعلقات کو بیان کرنا۔ اس تعیین کے بغیر کہ کون کس کا

متعلق ہے محض اس اعتماد پر کہ مخاطب سمجھ لے گا۔



(۲) صورت: اجمال میں تو ایک ہی صورت ہوتی ہے، البتہ تفصیل میں دو صورتیں ہوتی ہیں، (الف) لف و نشر مرتب (ب) لف و نشر غیر مرتب۔  
 (الف) لف و نشر مرتب: تعلقات کے ذکر کرنے میں سابق ترتیب کا خیال رکھنا۔

جیسے جعل لکم اللیل والنهار لتسکونوا فیہ ولتبتغوا من فضلہ۔ اس آیت میں "لیل و نهار" کے ذکر کے بعد ان کے حالات کے ذکر میں ترتیب کی رعایت رکھی گئی ہے۔ پہلا جملہ "لتسکونوا فیہ" لیل کا متعلق ہے اور دوسرا "نهار" کا متعلق ہے۔  
 (ب) لف و نشر غیر مرتب: (جس کو "مشوش" بھی کہتے ہیں) تعلقات کے ذکر میں سابق ترتیب کی رعایت نہ رکھنا۔

جیسے کیف اسلو وانت حقیقہ وغصنہ  
 کیسے میں مہر کروں بڑی دھول ہے

وغزال لحظاً و قدماً و سادفاً  
 ہرن ہے آنکھ میں قد میں سرین میں

اس شعر میں شاعر نے تعلقات کے ذکر میں ترتیب کو پلٹ دیا ہے کہ "غزال" جو کہ آخر میں ہے اس کے متعلق "لحظاً" کو سب سے پہلے اور "حقیقہ" کے متعلق کو سب کے بعد ذکر کیا ہے۔

(ق) تجرید: ایک شے جو کسی وصف کے ساتھ متصف ہو اس اتفاق میں اس

لہ دیت کا بڑا دگول ڈھیر۔ یہاں اس سے سرین مراد ہے اس کے بڑے دگول ہونے کی وجہ سے۔



کے لئے مبالغہ کو ظاہر کرنے کی غرض سے اس شے سے اسی وصف کی  
حامل کسی شے کو نکالنا۔

جیسے کسی شخص کی تعریف میں کہنا: لئن سألت فلاناً لئن سألت فلاناً لئن سألت فلاناً بہ  
البحر (اگر تم فلاں سے کوئی سوال کر دے گا تو اس کے ساتھ یا اس کا درجہ سے سمندر سوال کر دے گا۔  
وہ اس درجہ کا سختی ہے)

تجربہ کی مختلف صورتیں ہوتی ہیں۔

مثلاً مبالغہ: کسی شے کے اندر پائے جانے والے کسی وصف کے متعلق  
قوت یا ضعف میں محال یا بعید از قیاس حدوں تک پہنچنے کا دعویٰ کرنا  
مبالغہ کی تین اقسام ذکر کی گئی ہیں: ۱۔ تبلیغ، ۲۔ اغراق، ۳۔ غلو،  
پھر غلو کی بہت سی صورتیں ہیں جن میں سے بعض مقبول ہیں اور بعض  
غیر مقبول ۵

لا تترانی مصابحاً کف یحییٰ اننی ان فعلت ضیعت مانی

لو ییس البخیل راحۃ یحییٰ لسنحت نفسه ببذل النوال  
(بخیلی)

شاعر کا مقصد "یحییٰ" کی سخاوت کو مبالغہ کے ساتھ بیان کرنا ہے  
کہ اس کے ہاتھ سے کسی کا ہاتھ چھو جائے تو پھر وہ اپنے مال کو جمع  
کر کے نہیں رکھ سکے گا، سب ٹاڈے گا۔ حتیٰ کہ بخیل شخص بھی  
یحییٰ کی بخیلی کو چھو لینے کے بعد اپنے بخل کو چھوڑ دے گا۔



## سوالات

- (۱) ارساد کی تعریف و توضیح کیجئے (۲) شاکت کیا ہے؟ (۳) مزاجت کا کیا مطلب ہے؟  
 (۴) رجوع کی تعریف کیجئے۔ (۵) لف و نشر کی تشریح کر کے اقام بتائیے۔  
 (۶) تجرید کس کو کہتے ہیں؟ (۷) مبالغہ کیا ہے بتائیے۔ (۸) اشلہ ذیل میں مثل لہ  
 کی نشاندہی کیجئے: —————

۱۔ ثلاثۃ تشرق الدنیا بیہجتها شمس الضحیٰ و ابواسحق والقمر  
 ۲۔ ونکم جارنا مادام فینا ونسبہ الکرامۃ حیث مالا  
 (پہچے لگانا) (مال ہونا)



# محسنات معنویہ

(۴)

(ش) توجیہ: ایسے الفاظ جو عرف میں بطور "اعلام" استعمال ہوتے ہیں ان کو کسی کلام میں لا کر ان کے اصل معانی جس کے لئے ان کو وضع کیا گیا ہو) مراد لینا۔

جیسے: اذا فاخرتہ الريح وَاَلتَّ عَلِيْلَةٌ  
 فخر میں مقابلہ کرنا پیٹھ دکھانا اور کر  
 باذیال کثبان التری تتعثر  
 دانوں سے ٹیلوں کے، ننک ٹٹی کے الجھتی ہوئی

به الفضل يبدو والربيع وكم عذا به الررض يحيى ولاشك جعفر  
 اسی کے ذریعہ برائی ظاہر ہوتی ہے اور بہارا آتی ہے اور کہتے اس کے ذریعہ چمن حیات پاگے رہیں۔  
 اور وہ بلاشک ایک نئی ہے

دوسرے شعر میں اگرچہ آنے والے الفاظ سے ان کے معانی مراد ہیں مگر ان میں سے الفضل، ربیع، یحییٰ، جعفر سب اعلام ہیں۔

(ت) ابہتام: دو متضاد محمولوں و مطالب والا کلام استعمال کرنا۔  
 جیسے کسی ایک آنکھ سے معذور شخص کے لئے کہنا لیت عینیبہ سواء  
 کر یہ جملہ دعا اور بددعا دونوں کو محتمل ہے اس لئے کہ اگر دونوں سے بیابنا مراد ہو تو دعا ہے اور اگر دونوں سے بیابنا مراد لیا جائے تو بددعا ہوگی۔  
 (ث) استطراد: (۱) تعریف: ایک سلسلہ کلام میں کسی مناسبت کی بنا پر



ایک غرض جس سے متعلق گفتگو چل رہی ہو، اس کو چھوڑ کر دوسری غرض سے متعلق کلام لانا، اور پھر سابق غرض کی طرف لوٹ آنا۔

جیسے

إِنَّا أَنَا سٌ لَانرَى الْقَتْل سِبَّةً      اذما رأتہ عامر و سلول  
گالی، بڑا کام      جیسا کہ سمجھتے ہیں اس کو عامر و سلول

يَقْرَبُ حُبُّ الْمَوْتِ أَجَالَنَا      وَتَكْرَهُ أَجَالَهُمْ فَتَطُولُ  
ہماری موتوں کو      و تکرہہ اجالہم فتطول

و مامات مناسيد حثف انفہ      ولا طلل مناحيث كان قتيل  
اپنی طبیعت موت      اور نہیں ضائع گی ہم میں کسی نفرت کا خون

پہلے شعر میں شاعر نے اپنے قبیلے کے منافخ کو بیان کیا ہے پھر اس کے

دوسرے مصرعے میں اور دوسرے شعر میں عامر و سلول کی ہجو کی ہے، اور

تیسرے شعر میں پھر سابق غرض کی طرف آ گیا ہے۔

(خ) افتنان، دو مختلف فزون کو ایک کلام میں جمع کرنا۔

مثلاً شعر و شاعری سے متعلق دو فن، غزل (عشقیہ شاعری) اور حماسہ

ربیان شجاعت پر شتمل شاعری (کو ایک موقع پر جمع کرنا، ایسے ہی مدح و

ہجاء کو ایک موقع پر نیز تعزیریت و تہنیت کو ایک موقع پر جمع کرنا، استطراد

کی مثال مذکور میں مدح و ہجو دونوں کو جمع کیا گیا ہے۔

(ذ) او مانج: کلام کی جو غرض ہو اس کے علاوہ بھی کسی معنی کو متضمن ہونا

جیسے      اقلب فیہ اجفانی کانی  
پہنا، کھونا      پھونوں کو

أعدت بها علی الدهر ذنوباً



اس میں شاعر اصلاً رات کی دل آزاری کو بیان کرنا چاہتا ہے مگر ضمناً  
زمانہ کی شکایت بھی آگئی ہے۔

(۱) التفات: سیاق و سلسلہ کلام کے مقصدی کے خلاف غیبت و تکلم و  
خطاب کے صیغوں کا استعمال کرنا، یعنی سلسلہ کلام میں جس صیغہ و ضمیر کو استعمال  
کیا جا رہا ہو اور جسے لانا چاہیے اسے چھوڑ کر دوسرے صیغہ کو لانا۔

جیسے

تطاول ليلك بالاشمد و نام الخلی و لم ترقذ

(دراز ہونا) (مقام کا نام ہے) (عشق سے خالی) (سونا)

وجات و بات له لیلہ کلیلة ذی العائر الاسمد

(رات گزارنا) (آشوب چشم کی تکلیف والا)

و ذلك من نباء جاونی و منبتہ عن ابی الاسود

ان اشعار میں پہلے میں خطاب کے صیغہ کا اور دوسرے میں غیبت  
اور ضمیرے میں تکلم کے صیغوں کا مصداق ایک ہی شخص ہے اور وہ خود شاعر ہے  
مگر اس نے ہر شعر میں صیغے بدل دیے ہیں۔

ایسا اس لئے بھی کرتے ہیں کہ کلام کا اسلوب بدل جائے کہ یہ چیز یعنی  
ایک سلسلہ کلام میں مختلف پیرایہ بیان کو اپنانا مستقل حسن رکھتا ہے پھر یہ کہ  
اس کی غرض یہ بھی ہوتی ہے کہ سامع کی اکتاہٹ ختم کی جائے اور اس کی توجہ کو  
کلام کی طرف مزید بڑھایا جائے۔

(۲) احتیاط: کلام میں دو بالمقابل اشارہ کا ان کے احوال کے ساتھ  
اس طور پر ذکر کرنا کہ ایک کے لئے جو چیز ذکر کی جائے دوسرے کے



بیان میں اس کے مقابل کو چھوڑ دیا جائے۔

جیسے ارشاد باری: هو الذی جعل لکم اللیل لتکونوا فیہ

والنهار مبصرًا" کہ یہ مضمون اصلاً پورا یوں ہے: هو الذی جعل

لکم اللیل مظلمًا لتکونوا فیہ والنهار مبصرًا لتبتغوا فیہ

کہ "لیل و نہار" ایک دوسرے کے بالمقابل ہیں، یہاں دونوں کا ایک

ایک وصف اور وصف کے مطابق حکمت کو ذکر کرنا مقصود ہے، مگر کیا یہ گیا

کہ "لیل" کا وصف "مظلمًا" نہیں ذکر کیا گیا ہے اور اس کی حکمت

"لتکونوا فیہ" بیان کی گئی ہے، اور "نہار" کا وصف "مبصرًا" ذکر

ہے مگر حکمت چھوڑ دی گئی ہے۔

غ) توزیع و حذف: کسی کلام کے تمام یا اکثر الفاظ میں کسی حرف کے

ذکر کا التزام یا حذف کا، اول کو توزیع اور دوم کو "حذف" کہتے

ہیں۔ اول کی مثال ہے

سيف يترك سله وسواله لساواة تؤسى وملب نفوس

دوم کی مثال ہے

أعدد لحسادك حد السلاح واورد الامل وهد السباح

تیلر مسد کرنے والوں کے لئے حد ہتھیار کی لہجہ لایہ دیکھنے والے کو گھاٹ پر سخاوت کے

اس میں نقطہ والے حروف سے احتراز کیا گیا ہے۔



# سوالات

- (۱) توجیہ کی تعریف کیجئے (۲) ابہام کا مطلب بتائیے (۳) استطراد کس کو کہتے ہیں؟  
 (۴) افتنان کیا ہے؟ (۵) اوجاع کو سمجھائیے (۶) التفات کا کیا مطلب ہے اور اس کی  
 غرض کیا ہوتی ہے؟ (۷) احتیاج کی تعریف دو توضیح کیجئے۔ (۸) توزیع کا کیا مطلب ہے؟  
 (۹) صنف کس کو کہتے ہیں؟ (۱۰) مثلہ ذیل میں مذکورہ بالا محسنات کی نشان دہی کیجئے:

۱۔ بارک اللہ للحسن ولبوران فی الختم ، یا امام الہدی ظفرت ولكن بسنت من

۲۔ ما حسن بیتہ لہ زخرف      تراہ اذا زلزلت لمریکن

۳۔ اصبر یزید فقد فارقت ذائقہ      واسکر حباء الذی مال ملک صفاک  
 لائق اعتماد      عطیہ      چنا

۴۔ سمح البدیہۃ لیس یمسک لفظہ      فکانما الفاظہ من مالہ  
 سخی ہے بدایت گوئی میں نہیں روک سکتا اپنے الفاظ کو

۵۔ وانزل من السماء ماء فاخرجنا بہ ازواجنا من نبات مثنی



# خاتمہ

اس عنوان کے تحت مزید چند محسنات کو ذکر کیا جا رہا ہے۔ ان کا تعلق لفظ و معنی دونوں ہی کی تفسیر سے ہے، اسی لئے محسنات لفظیہ و معنویہ کی تفصیلات سے الگ کر کے ان کو ذکر کیا جا رہا ہے کہ یہ دونوں جہات کی جامع ہیں اور یہ ہیں: —————

۱۔ تضحین، ۲۔ عقد و حل، ۳۔ تلمیح، ۴۔ حسن ابتداء

۵۔ براعتہ استہلال، ۶۔ حسن تخلص، ۷۔ حسن انتہاء

۸۔ براعتہ الطلب۔

۱۔ تضحین: دوسرے کے کسی مصرع یا شعر کو اپنے شعر یا نظم میں شامل کرنا کبھی اس کے لئے اصل شعر میں کچھ ترمیم بھی کر دی جاتی ہے اور کبھی شعر یا شاعر کے معروف نہ ہونے کی صورت میں اس پر تہنید بھی ہوتی ہے۔

مثال: ۵

علیٰ اُنّی سائنشد عند بیعی

اضاعونی وای فقی اضاعوا

اس میں دوسرا مصرع دوسرے شاعر کا ہے۔

۲۔ عقد و حل: شعر کو نظم میں اور نظم کو شعر میں منتقل کرنا

۳۔ تلمیح: کلام میں کسی آیت، حدیث، مشہور شعر یا ضرب المثل و کسی



مسئلے کی طرف اشارہ کرنا، جیسے مقررین اہم واقعات کی طرف بسا اوقات  
جملوں و لفظوں میں اشارہ کرتے ہیں۔

۴۔ حسن ابتداء آغاز کلام کا شیریں بیان، صحیح المعنی اور ترکیب و ترتیب میں  
مناسب و موزوں ہونا، جیسے ایک شاعر نے کسی کو صحت کی مبارکباد  
دیتے ہوئے کہا۔

المجد عوفی اذا عوفیت والکرم  
عانت لئلی  
وزال عنک الی اعدائک التقم  
چلی گئی  
بیلدی

۵۔ براعت استہلال: حسن ابتداء کے لئے مذکورہ امور کی رعایت  
کے ساتھ مقصود کے ذکر کی طرف اشارہ کرنے والے الفاظ کا استعمال کرنا  
درآخالیکہ اس موقع پر ان الفاظ کے اصل معانی مراد ہوں۔

مثلاً کسی کتاب کے مقدمہ میں موضوع و مباحث کے مناسب کلمات  
کالانا، جیسے کسی فقہ کی کتاب کے مقدمہ میں کتب فقہ کے ناموں کو ذکر کرنا ان کے  
لغوی معانی کو مراد لیتے ہوئے محض ان کتابوں کی طرف ذہن کو منتقل کرانے  
اور اشارے کے لئے، فقہ کی ایک کتاب کے مقدمہ کے الفاظ ملاحظہ ہوں:

الحمد لله هو الفقه الاکبر، والجامع الکبیر لزیادات

فیضه المبشوط، الدرر الغرر به الهدایة و منه

البداية والیه النهایة، و بحمدہ الوقایة و نقایة

الدراية، و عین العنایة و حسن الکفاية الخ

تمام وہ الفاظ جن پر نمبر پڑے ہیں، کتب فقہ کے اسما ہیں۔



۶۔ حسن تخلص، افتتاحیہ گفتگو سے مقصود کی طرف منتقل ہونا مقصود اور افتتاحی گفتگو کے درمیان مناسبت کی رعایت رکھتے ہوئے۔

جیسے

دَعَتِ النَّوَى بِفِرَاقِهِمْ فَتَشْتَتُوا  
بمجرد کیا سفر نے ان کے فراق پر پس وہ منتشر ہو گئے

وقضى الزمان بينهم فبتدوا  
اور دھڑا دھڑا ہونا

دھڑ دھیمہ الحال تین فمابہ  
(دو بری حالتوں والا)

سوی جو د ابن ارتق یحمد  
بجز سخاوت کے ابن ارتق کی کرا سکی تعریف کی جائے

اس شعر میں ابن ارتق کی سخاوت کو بیان کرنا مقصود ہے، افتتاحی بات سے شاعر اس کی طرف منتقل ہوا تو زمانہ کی مذمت کر کے 'فمابہ' کے ذریعہ افتتاح اور مقصود کے درمیان مناسبت کے لحاظ کو ظاہر کیا ہے۔  
۷۔ حسن انتہاء، آخر کلام کا حسن ابتداء کے لئے ذکر کردہ اوصاف کے ساتھ مصنف ہونا۔

اور اگر اس میں اہتمام کی طرف بھی اشارہ ہو تو اسے 'براعۃ الانقطاع'

کہتے ہیں، جیسے

بقيت بقاء الدهر يا كهف امله  
(لئے غار والو)

۸۔ براعۃ طلب :- اپنی طلب و مطلوب کو تصریح کے بغیر پیش کرنا۔

جیسے

وفي النفس حاجاتٌ وفيك فطانهٌ  
(دلہنت ہے)

سلوتی کلام عندها وخطاب  
(ضرورت کے وقت گفتگو ہونا ہے)

# سوالات

(۱) حسن ابتداء و انتہاء کو سمجھائیے۔

(۲) براعہ استعمال اور براعہ انقطاع کا کیا مطلب ہے؟

(۳) براعہ طلب کی تعریف کیجئے

(۴) حسن تخلص کس کو کہتے ہیں؟

(۵) عقد و حل کی تعریف کیجئے۔

(۶) تلمیح کیا ہے؟ اس کی کوئی مثال دیجئے

(۷) تفسیر کا کیا مطلب ہے؟ وضاحت کیجئے



قد فرغت من تسويد هذا الكتاب حينما اردت  
طبعه مرة ثانية بصورة منقحة ومهذبة.

بعد العشاء وكنت بمدرسة تعليم القرآن الواقعة  
بقرية سنديله من نواحي لكناؤ. وذلك يوم  
السبت ، السادس من شهر محرم الحرام سنة ١٤٠٧م

العبد محمد سعيد السدي

العبد محمد عبيد الله الاسدي